

בְּקִרְבֵי מוֹדָה (מוֹדָה) אֲנִי לִפְנֵיךָ יְהוָה אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי  
רְבוֹן כָּל־הַמַּעֲשִׂים אֲדוֹן כָּל־הַנְּשָׁמוֹת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה  
הַמְחַזֵּיר נְשָׁמוֹת לִפְגָּרִים מֵתִים.

הַרְיֵנִי מִקָּבֶל (מִקְבָּלָת) עָלַי מִצְנֹת הַבוֹרָא: וְאַהֲבָתְךָ לְרַעַף  
בְּמוֹדָה.

*We are grateful for the renewal of each day*

□ בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נָתַן לִשְׁכּוּנֵי  
בֵּינָה לְהַבְחִין בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁעָשָׂנִי בְּצִלְמוֹ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁעָשָׂנִי יִשְׂרָאֵל.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁעָשָׂנִי

בְּיָד־חֹרֵינִי.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, פּוֹקֵחַ עוֹרִים.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, מְלַבֵּשׁ עֲרָמִים.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, מְתִיר אֲסוּרִים.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, זוֹקֵף כְּפוּפִים.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, רוֹקֵעַ הָאָרֶץ עַל הַמַּיִם.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁעָשָׂה לִי כָל־צָרָכֵי.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַמְכִּין מִצְעָדֵי־גְבוּרָה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אוֹזֵר יִשְׂרָאֵל בְּגְבוּרָה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, עוֹטֵר יִשְׂרָאֵל

בְּתַפְאָרָה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַנוֹתֵן לִיעָף כָּח.

*We are grateful for compassion, for which we pray*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַמַּעֲבִיר שָׁנָה מֵעֵינֵי

וְתַנּוּמָה מֵעַפְעָפִי. וַיְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי

אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁתַּרְגִּילֵנוּ בְּתוֹרָתְךָ וּבְדִבְרֵיךָ בְּמִצְוֹתֶיךָ, וְאַל תְּבִיאֵנוּ

לֹא לִיְדֵי חֲטָא, וְלֹא לִיְדֵי עֲבָרָה וְעוֹן, וְלֹא לִיְדֵי נִסְיוֹן, וְלֹא

life eternal. So long as this soul is within me I acknowledge You, Lord my God, my ancestors' God, Master of all creation, sovereign of all souls. Praised are You, Lord who restores the soul to the lifeless, exhausted body.

I hereby accept the obligation of fulfilling my Creator's mitzvah in the Torah: Love your neighbor as yourself.

*We are grateful for the renewal of each day*

Praised are You, Lord our God, King of the universe  
who enables His creatures to distinguish between night and day,  
who made me in His image,  
who made me a Jew,  
who made me free,  
who gives sight to the blind,  
who clothes the naked,  
who releases the bound,  
who raises the downtrodden,  
who creates the heavens and the earth,  
who provides for all my needs,  
who guides us on our path,  
who strengthens the people Israel with courage,  
who crowns the people Israel with glory,  
who restores vigor to the weary.

*We are grateful for compassion, for which we pray*

Praised are You, Lord our God, King of the universe who removes sleep from my eyes and slumber from my eyelids. May we feel at home with Your Torah and cling to Your mitzvot. Keep us from error, from sin and transgression. Bring us not to trial or to disgrace. Let no evil impulse control us. Keep us far from wicked people and corrupt companions. Strengthen our desire to do good deeds; teach us humi-

לידי בזיון, ואל תשִׁלְט־בְּנוּ יַצַּר הָרָע, וְהִרְחִיקֵנוּ מֵאָדָם רָע  
וּמִחֶבֶר רָע. וְדַבְּקֵנוּ בְּיַצַּר הַטּוֹב וּבְמַעֲשִׂים טוֹבִים, וְכוּף אֶת־  
יַצְרָנוּ לְהַשְׁתַּעֲבֹד־לָהּ. □ וּתְגַנְנוּ הַיּוֹם וּבְכָל־יּוֹם לַחֵן וּלְחֶסֶד  
וּלְרַחֲמִים בְּעֵינֶיהָ וּבְעֵינֵי כָל־רוֹאֵינוּ, וְתִגְמַלְנוּ חֲסָדִים טוֹבִים.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

*Personal thoughts and supplications may be  
added to the following:*

יְהִי רַצוֹן מִלְּפָנֶיהָ יְהוָה אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי, שֶׁתְּצִילֵנִי הַיּוֹם  
וּבְכָל־יּוֹם מֵעַזֵּי פָנִים וּמַעֲזוֹת פָּנִים, מֵאָדָם רָע וּמִחֶבֶר רָע,  
וּמִשָּׂכֵן רָע וּמִפְּגַע רָע וּמִשָּׁטָן הַמְּשַׁחֵת, מִדִּין קָשָׁה וּמִכְּעַל  
דִּין קָשָׁה, בֵּין שֶׁהוּא בֶן־בְּרִית וּבֵין שְׂאִינוּ בֶן־בְּרִית.

*Aware of our mortality, we are grateful for  
the covenant*

לְעוֹלָם יְהֵא אָדָם יֵרָא שְׂמִים בְּסִתְרֵי וּבְגָלוֹי,  
וּמוֹדָה עַל הָאֶמֶת וְדוֹבֵר אֶמֶת בְּלִבּוֹ, וַיִּשָּׁפֵם וַיֹּאמֶר:

רְבוֹן כָּל־הָעוֹלָמִים, לֹא עַל צְדָקוֹתֵינוּ אֲנַחְנוּ מִפִּילִים  
תִּתְּנוּנֵינוּ לְפָנֶיהָ, כִּי עַל רַחֲמֶיהָ הִרְבִּים. מָה אֲנַחְנוּ, מָה חַיֵּינוּ,  
מָה חֲסָדֵנוּ, מָה־צְדָקָנוּ, מָה־יִשְׁעֵנוּ, מָה־כַּחַנוּ, מָה־גְבוּרָתֵנוּ.  
מָה נֹאמֵר לְפָנֶיהָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, הֲלֹא כָּל־  
הַגְּבוּרִים כָּאֵין לְפָנֶיהָ, וְאֲנָשֵׁי הַשָּׁם כָּלֹא הִיוּ, וְחַכְמַיִם כְּבִלֵי  
מִדָּע, וְנְבוֹנִים כְּבִלֵי הַשֶּׁבַל, כִּי רוּב מַעֲשֵׂיהֶם תָּהוּ וַיְמִי חַיֵּיהֶם  
הֶבֶל לְפָנֶיהָ. וּמוֹתֵר הָאָדָם מִן הַבְּהֵמָה אֵין, כִּי הַכֹּל הֶבֶל.

אֲבָל אֲנַחְנוּ עִמָּה בְּנֵי בְרִיתָהּ, בְּנֵי אֲבֹרָהּ אֲהַבָּה שְׁנִשְׁבַּעְתָּ לּוֹ  
בְּהַר הַמִּרְיָה, זָרַע יִצְחָק יַחֲדוּ שְׁנִעַקֵד עַל גֵּב הַמִּזְבֵּחַ, עֲדַת  
יַעֲקֹב בְּנֵה בְכוּרָהּ שְׂמֵאֲהַבְתָּהּ שְׂאֲהַבְתָּ אוֹתוֹ וּמִשְׁמַחְתָּהּ  
שְׂשִׁמַחְתָּ בּוֹ קִרְאתָ אֶת־שְׁמוֹ יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׂרוּן.

לְפִיכָה אֲנַחְנוּ חַיִּים לְהוֹדוֹת לָהּ וּלְשַׁבְּחָהּ וּלְפָאֲרָהּ וּלְבָרָהּ  
וּלְקַדְּשָׁהּ וּלְתַת שְׂבַח וְהוֹדָיָה לְשִׁמְךָ. □ אֲשַׁרֵּנוּ, מָה־טּוֹב  
חֲלָקֵנוּ וּמָה־נְעִים גּוֹרְלֵנוּ וּמָה יָפָה יִרְשָׁתֵנוּ. אֲשַׁרֵּנוּ שְׂאֲנַחְנוּ

lity, that we may serve You. May we find grace, love, and compassion in Your sight and in the sight of all who look upon us, this day and every day. Grant us a full measure of lovingkindness. Praised are You, Lord who bestows lovingkindness upon His people Israel.

*Personal thoughts and supplications may be added to the following:*

May it be Your will, Lord my God and God of my ancestors, to protect me this day and every day from insolence in others and from arrogance in myself. Save me from vicious people, from evil neighbors and from corrupt companions. Preserve me from misfortune and from powers of destruction. Save me from harsh judgments; spare me from ruthless opponents, be they members of the covenant or not.

*Aware of our mortality, we are grateful for the covenant*

We should always revere God, in private as in public. We should acknowledge the truth in our hearts, and practice it in thought as in deed. On arising one should declare:

Master of all worlds! Not upon our merit do we rely in our supplication, but upon Your limitless love. What are we? What is our life? What is our piety? What is our righteousness? What is our attainment, our power, our might? What can we say, Lord our God and God of our ancestors? Compared to You, all the mighty are nothing, the famous nonexistent, the wise lack wisdom, the clever lack reason. For most of their actions are meaningless, the days of their lives emptiness. Human preeminence over beasts is an illusion when all is seen as futility.

But we are Your people, partners to Your covenant, descendants of Your beloved Abraham to whom You made a pledge on Mount Moriah. We are the heirs of Isaac, his son bound upon the altar. We are Your firstborn people, the congregation of Isaac's son Jacob whom You named Israel and Jeshurun, because of Your love for him and Your delight in him.

Therefore it is our duty to thank You and praise You, to glorify and sanctify Your name. How good is our portion, how pleasant our lot,

---

THE PSALM FOR FRIDAY 

היום יום ששי בשבת  
שבו היו הלויים אומרים בבית המקדש:

יהוה מלך גאות לבש,  
לבש יהוה, עז התאזר,  
אף תבון תכל בל תמוט.

נכון כסאך מאז, מעולם אָתָה.

נשאו נהרות יהוה, נשאו נהרות קולם,  
ישאו נהרות דבֵּקִים.


מקלות מים רבים אדירים משפְּרִי יָם,  
אדיר במרום יהוה.

□ עד תִּיהַ נְאֻמְנוּ מְאֹד,

לְבֵיתְךָ נֶאֱנָה קֹדֶשׁ יְהוָה לְאָרֶץ יָמִים.

Mizmor Shir: page 50; Mourner's Kaddish: page 52

---

THE PSALM FOR SHABBAT 

היום יום שבת קדש,  
שבו היו הלויים אומרים בבית המקדש.

מזמור שיר ליום השבת.

טוב להדות ליהוה, ולזמר לשמך עליון.

להגיד בבקר חסדך, וְאֶמוֹנֶתְךָ בְּלִילוֹת.

עלי עשור ועלי נבל, עלי הגיון בכנור.

כי שמחתני יהוה בפעֵלְךָ, במעשי יְדִיךָ אֲרַנֵּן.

מה־גָּדְלוֹ מַעֲשֵׂיךָ יְהוָה, מְאֹד עָמְקוּ מַחְשְׁבֹתֶיךָ.

איש בער לא ידע, וכסיל לא יבין אֶת־זֹאת.



---

## THE PSALM FOR FRIDAY

*On the sixth day of the week the Levites would  
recite this Psalm in the Temple:*

The Lord is King, crowned with splendor;  
the Lord reigns, robed in strength.

*He set the earth on a sure foundation.  
He created a world that stands firm.*

His kingdom stands from earliest time.  
He is eternal.

*The rivers may rise and rage,  
the waters may pound and roar,  
the floods may spread and storm;*

above the crash of the sea and its breakers,  
awesome is the Lord our God.

*Your decrees, O Lord, never fail.  
Holiness befits Your house for eternity.*

PSALM 93



---

## THE PSALM FOR SHABBAT

*On Shabbat the Levites would recite  
this Psalm in the Temple:*

A Song for Shabbat.

It is good to acclaim the Lord,  
to sing Your praise, exalted God,

*to proclaim Your love each morning,  
to tell of Your faithfulness each night,*

to the music of the lute and the melody of the harp.

*Your works, O Lord, make me glad;  
I sing with joy of Your creation.*

How vast Your works, O Lord.  
Your designs are beyond our grasp.

*The thoughtless cannot comprehend,  
the foolish cannot fathom this:*

בְּפָרֶחַ רִשְׁעִים כְּמוֹ עֵשֶׂב, וַיִּצְיָצוּ כָּל-פְּעָלֵי אֲנֹן,  
לְהַשְׁמָדָם עֲדֵי עַד. וְאַתָּה מְרוֹם לְעֵלָם יְהוָה.

כִּי הִנֵּה אֵיבֹיָהּ, יְהוָה,  
כִּי הִנֵּה אֵיבֹיָהּ יֹאבְדוּ,  
יִתְפָּרְדוּ כָּל-פְּעָלֵי אֲנֹן.

וַתָּרֵם בְּרָאִים קַרְנֵי,  
בְּלַחֲתִי בְּשִׁמְן רֵעֵנִי.  
וַתִּבֹּט עֵינֵי בְּשׁוּרֵי,  
בְּקַמִּים עָלַי מֵרַעִים תִּשְׁמַעְנָה אָזְנִי.

צַדִּיק כְּתִמָּר יִפְרָח,  
כְּאֶרְזוּ בְּלִבְנוֹן יִשְׁגָּה.  
שְׁתוּלִים בְּבֵית יְהוָה  
בְּחִצְרוֹת אֶלְהִינוּ יִפְרִיחוּ.

□ עוד ינובון בְּשִׁיבָה, דְּשָׁנִים וְרַעֲנָנִים יִהְיוּ.  
לְהַגִּיד כִּי יִשְׂרָאֵל יְהוָה, צוּרֵי וְלֹא עוֹלָתָהּ בּוֹ.

*Mizmor Shir: page 50; Mourner's Kaddish: page 52*

---

THE PSALM FOR ROSH HODESH 

בְּרַכֵּי נִפְשֵׁי אֶת־יְהוָה.  
יְהוָה אֱלֹהֵי גְדֻלַּת מָאֵד, הוֹד וְהִדָּר לְבָשֶׁת.  
עֹטָה אֹר בְּשִׁלְמָה, נוֹטָה שָׁמַיִם בְּיָרִיעָה.  
הַמְקַרָּה בְּמִים עֲלִיוֹתָיו,  
הַשֶּׁם עֲבִים רְכוּבוֹ,  
הַמְהִילָה עַל בְּנֵי־רוּחַ.  
עֲשֵׂה מְלֶאכֶיז רֹחוֹת, מְשַׁרְתֵּיו אֵשׁ לְהֵט.  
יִסַּד אֶרֶץ עַל מְכוּנָיָהּ, בַּל תִּמּוּט עוֹלָם וָעֶד.  
תְּהוֹם בְּלָבוֹשׁ כְּסִיתוֹ, עַל הָרִים יַעֲמְדוּ מַיִם.

The wicked may flourish,  
they may spring up like grass,  
but their doom is forever sealed,  
for You are supreme forever.

*Your enemies, Lord, Your enemies shall perish;  
all the wicked shall disintegrate.*

But You have greatly exalted me;  
I am anointed as with fragrant oil.

*I have seen the downfall of my foes;  
I have heard the doom of my attackers.*

The righteous shall flourish like the palm tree;  
they shall thrive like a cedar of Lebanon.

*Planted in the house of the Lord,  
they shall flourish in the courts of our God.*

They shall bear fruit even in old age;  
they shall be ever fresh and fragrant.

*They shall proclaim: The Lord is just.  
He is my Rock, in whom there is no flaw.*

PSALM 92



## THE PSALM FOR ROSH HODESH

Praise the Lord, my soul.  
O Lord, my God, You are great indeed,  
clothed in grandeur and glory,

*wrapped in light as in a garment,  
unfolding the heavens like a curtain.*

On waters You lay the beams of Your chambers;  
You take the clouds for Your chariot,  
riding the wings of the wind.

*You make the winds Your messengers,  
fire and flame Your servants.*

You set the earth on its foundation  
so that it should never collapse.

*The deep covered it like a cloak,  
till the waters rose over the mountains.*



THE PSALM ON DAYS OF AWE 

לְרוֹד.

יְהוָה אֱוֹרֵי וַיִּשְׁעֵי, מִמֵּי אֵירָא.

יְהוָה מְעוֹז חַיִּי, מִמֵּי אֶפְחָד.

בְּקֶרֶב עָלֵי מְרַעִים לְאָכַל אֶת-בְּשָׂרֵי,

צָרִי וְאֵיבֵי לִי הִקְמָה כְּשֵׁלוֹ וְנִפְלוֹ.

אִם תִּחְנַנֶּה עָלַי מִחְנָה לֹא יִירָא לְבִי,

אִם תִּקּוּם עָלַי מִלְחָמָה בְּזֹאת אֲנִי בּוֹטָח.

אֶחַת שְׁאַלְתִּי מֵאֵת יְהוָה, אוֹתָהּ אֲבַקֵּשׁ:

שְׁבִתִּי בְּבֵית יְהוָה כָּל-יְמֵי חַיִּי,

לְחַזוֹת בְּנֹעַם יְהוָה וּלְבַקֵּר בְּהֵיכָלוֹ.

כִּי יִצְפְּנֵנִי בְּסֹכְחַת בְּיוֹם רָעָה,

יִסְתַּרְנִי בְּסֹתֵר אֱהָלוֹ, בְּצוּר יְרוּמָמָנִי.

וְעַתָּה יְרוּם רֹאשִׁי עַל אֵיבֵי סְבִיבוֹתַי,

וְאֲזַבְחָה בְּאֱהָלוֹ זִבְחֵי תְרוּעָה,

אֲשִׁירָה וְאֲזַמְרָה לִיהוָה.

שָׁמַע יְהוָה, קוֹלִי אֶקְרָא, וְחַנּוּנִי וְעֲנֵנִי.

לֵךְ אָמַר לְבִי בְּקִשׁוֹ פָּנָי,

אֶת-פָּנָיָהּ יְהוָה אֲבַקֵּשׁ.

אֵל תִּסְתַּר פָּנָיָהּ מִמֶּנִּי,

אֵל תֵּט בְּאֵף עֲבָדָהּ, עֲזַרְתִּי הִיִּיתִי,

אֵל תִּטְשֵׁנִי וְאֵל תַּעֲזֹבֵנִי אֱלֹהֵי יִשְׁרָאֵל.

כִּי אָבִי וְאִמִּי עֲזָבוּנִי וַיְהוּהוּ וְאִסְפְּנִי.

הוֹרְגֵנִי יְהוָה דְּרַכָּה וְנַחֲנֵנִי בְּאֶרֶחַ מִישׁוֹר לְמַעַן שׁוֹרְרֵי.

From Rosh Hodesh Elul through Hoshana  
Rabbah (in some congregations, through Yom  
Kippur)



---

THE PSALM ON DAYS OF AWE

A Psalm of David.

The Lord is my light and my help.  
Whom shall I fear?

*The Lord is the strength of my life,  
Whom shall I dread?*

When evildoers draw near to slander me,  
when foes threaten, they stumble and fall.

*Though armies be arrayed against me,  
I will have no fear.*

Though wars threaten, I remain steadfast in my faith.

*One thing I ask of the Lord, for this I yearn:  
To dwell in the House of the Lord all the days of my life,  
to behold His beauty, to pray in His sanctuary.*

He will hide me in His shrine, safe from peril.  
He will shelter me beyond the reach of disaster.

*He will raise my head high above my enemies.  
I will bring Him offerings with shouts of joy,  
singing, chanting praise to the Lord.*

O Lord, hear my voice when I call;  
be gracious to me, and answer.

*It is You that I seek, says my heart.  
It is Your Presence that I seek, O Lord.*

Hide not from me, reject not Your servant.

*You have always been my help, do not abandon me.  
Forsake me not, my God of deliverance.*

Though my father and my mother leave me,  
the Lord will care for me.

*Teach me Your way, O Lord;  
guide me on the right path, to confound my oppressors.*

אל תתנגני בנפש צרי,  
כי קמו בי עדי שקר ויפח חמס.  
□ לולא האמנתי לראות בטוב יהוה בארץ חיים.  
קנה אל יהוה, חזק ונאמץ לבך וקנה אל יהוה.

*Mizmor Shir: page 50; Mourner's Kaddish: page 52*

*In a house of mourning, select one of the  
following two psalms*

---

A PSALM FOR A HOUSE OF MOURNING 

למנצח, לבני־קרח, מזמור.  
שמעו זאת, כל־העמים,  
האזינו, כל־יושבי חדר.  
גם בני אדם גם בני איש,  
יחד עשיר ואביון.

פי ידבר חכמות, ונהגות לבי תבונות.  
אטה למשל אזני, אפתח בכנור חידתי.  
למה אירא בימי רע, עון עקבי יסובני.  
הבטחים על חילם, וברב עשרם יתהללו.  
אח לא פדה יפדה איש,  
לא יתן לאלהים כפרו.

ויקר פדיון נפשם, וחדל לעולם.  
ויחי עוד לנצח, לא יראה השחת.  
כי יראה חכמים ימותו,  
יחד בסיל ובער יאבדו,  
ועזבו לאחרים חילם.  
קרבים בתימו לעולם,  
משפנתם לדור נדר,  
קראו בשמותם עלי אדמות.

Abandon me not to the will of my foes.

*False witnesses have risen against me,  
people who breathe out lies.*

Mine is the faith that I surely shall see  
the Lord's goodness in the land of the living.

*Hope in the Lord and be strong.  
Take courage, hope in the Lord.*

PSALM 27

*In a house of mourning, select one of the  
following two psalms*



A PSALM FOR A HOUSE OF MOURNING

For the leader, a psalm of the Korahites.  
Hear this, all you nations;  
listen well, all who dwell on earth  
the mighty as well as the humble,  
the rich as well as the poor.

My mouth will utter wisdom, probings of a discerning heart.

*I will turn my attention to teaching,  
present my lesson to the music of a harp.*

Why should I fear in time of trouble,  
even when surrounded by treachery,  
by those who put their trust in riches,  
who glory in their great wealth?

*None can save a brother from death,  
or pay his ransom to God.*

The price of life is too high.  
There is no way to evade death forever.

*Shall we live eternally? Shall we never see the grave?*

The wise must die, even as the foolish and senseless,  
leaving their possessions to others.

*Their home eternal is the grave,  
though they were famous on earth.*

ראש דְּבָרָה אָמַת קוֹרָא מְרַאשׁ דּוֹר וְדוֹר, עִם דּוֹרְשָׁה דְרוֹשׁ.  
 שִׁית הַמּוֹן שִׁירֵי נָא עֲלֶיךָ, וְרַנְתִּי תִקְרַב אֵלֶיךָ.  
 תִּהְלֹתִי תְהִי לְרֵאשָׁה עֲטָרַת, וְתִפְלְתִי תִכּוֹן קֶטֶרֶת.  
 תִּיִקֵּר שִׁירַת רֵשׁ בְּעֵינַיִךָ, כְּשִׁיר יוֹשֵׁר עַל קַרְבְּנֶיךָ.  
 בְּרַכְתִּי תַעֲלֶה לְרֵאשׁ מִשְׁבִּיר, מְחוֹלָל וּמוֹלִיד צְדִיק כְּבִיר.  
 וּבְבִרְכָתִי תִנְעֲנַע לִי רֵאשׁ, וְאוֹתָהּ קַח לָךְ כְּבִשְׂמִים רֵאשׁ.  
 יַעֲרַב נָא שִׁיחֵי עֲלֶיךָ, כִּי נִפְשֵׁי תַעְרוּג אֵלֶיךָ.

*The Ark is closed*

לָךְ יִהְיֶה הַגְּדֻלָּה וְהַגְּבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת וְהַנְּצִיחַ וְהַהוֹד, כִּי כָל  
 בְּשָׂמִים וּבְאַרְצֵי, לָךְ יִהְיֶה הַמְּמֻלְכָה וְהַמְּתַנַּשֵּׂא לְכָל לְרֵאשׁ.  
 מִי יִמְלַל גְּבוּרוֹת יְהוָה, יִשְׁמִיעַ בְּלִי-תְהִלָּתוֹ.

*In some congregations, the Mourner's Kaddish  
 is recited, on page 52*

*The service continues here:*

מְזֻמּוֹר שִׁיר חֲנֻכַּת הַבַּיִת לְדוֹד.  
 אַרְוִמְמָה יְהוָה כִּי דָלִיתָנִי וְלֹא שִׁמְחַת אִיבֵי לִי.  
 יְהוָה אֱלֹהֵי, שְׁנַעַתִּי אֵלֶיךָ וַתִּרְפָּאֵנִי.  
 יְהוָה הֶעֱלִית מִן שְׂאוֹל נִפְשֵׁי,  
 חַיִּיתָנִי מִיַּרְדֵּי-יָבֹר.  
 וַמְרוּ לִיהוָה חֲסִידָיו, וְהוֹדוּ לְזִכְרֵךְ קָדְשׁוֹ.  
 כִּי רָגַע בְּאֶפֶס, חַיִּים בְּרַצּוֹנוֹ,  
 בְּעָרַב יְלִין כְּכִי וְלִבְקָרָה רַנְּהָ.  
 וְאַנִּי אֲמַרְתִּי בְשִׁלּוֹי, בַּל אָמוּט לְעוֹלָם.

Your word is based on truth from the start of all Creation;  
since we always seek You, seek the welfare of our nation.

Cherish my plentitude of song as Your own;  
may my verses be permitted to approach Your throne.

My praise I humbly offer as a crown upon Your head;  
we no longer offer incense, accept my prayer instead.

May the words of this my song be precious as the psalter  
once offered in the Temple with sacrifice upon the altar.

May my prayer rise to the Creator of the miracle of birth,  
Master of beginnings whose might and justice fill the earth.

And when I chant my prayer, may You greet it with assent;  
the spirit of ancient offerings to You is my intent.

May You find sweet and pleasing my prayer and my songs;  
my soul goes out in yearning, for You alone it longs.

*The Ark is closed*

Yours, O Lord, is the greatness and the power and the splendor. Yours  
is the triumph and the majesty, for all in the heavens and on earth is  
Yours. Yours, O Lord, is supreme sovereignty. Who can recount the  
Lord's mighty deeds, who can do full justice to His praise?

*In some congregations, the Mourner's Kaddish is  
recited, on page 53*

*The service continues here:*

A psalm of David, a song for the dedication of the temple.  
I extol you, O Lord. You raised me up.  
You did not permit foes to rejoice over me.

*Lord, I cried out and You healed me.  
You saved me from the pit of death.*

Sing to the Lord, you faithful,  
Acclaiming His holiness.


*His anger lasts a moment;  
His love is for a lifetime.*

Tears may linger for a night,  
but joy comes with the dawn.

*While at ease I once thought:  
nothing can shake my security.*

יהוה בְּרִצּוֹנָהּ הֶעֱמַדְתָּהּ לְהַרְרֵי עוֹ,  
 הַסְתַּרְתָּ פָּנֶיהָ, הִיִּיתִי נִבְהַל.  
 אֲלִיךָ יְהוָה אֶקְרָא, וְאֵל אֲדוֹנָי אֶתְחַנֵּן.  
 מִה־בִּצְעַ בְּדַמִּי, בְּרִדְתִּי אֶל שְׁחַת.  
 הַיּוֹדֵךְ עֶפְרַי, הַנִּגִּיד אֲמַתְּךָ.  
 שְׁמַע יְהוָה וְחַנּוּנִי, יְהוָה הִיָּה עֶזְרִי לִי.  
 הַפְּכֵת מִסְפְּדֵי לְמַחֹל לִי,  
 פְּתַחַת שְׁקִי וְתֹאזְרֵנִי שְׁמַחָה.  
 □ לְמַעַן יִזְמְרֶךָ כְּבוֹד וְלֹא יִדָּם,  
 יְהוָה אֱלֹהֵי לְעוֹלָם אֲוֹרֶךָ.

---

MOURNER'S KADDISH 

*Mourners and those observing Yahrzeit rise*

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעָלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ, וְנִמְלִיךְ  
 מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעָגְלָא  
 וּבִזְמַן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

*Congregation and mourner:*

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

*Mourner:*

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא, וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה  
 וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעָלְמָא (לְעָלְמָא מְכָל-) מִן  
 כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא וְאִמְרֵן בְּעָלְמָא,  
 וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וּסְחִיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל,  
 וְאִמְרוּ אָמֵן.

עוֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-  
 יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Favor me and I am a mountain of strength.  
Hide Your face, Lord, and I am terrified.

To You, Lord, would I call;  
before the Lord would I plead.

What profit is there if I am silenced,  
what benefit if I go to my grave?

Will the dust praise You?  
Will it proclaim Your faithfulness?

Hear me, Lord. Be gracious, be my help.

You turned my mourning into dancing.  
You changed my sackcloth into robes of joy

that I might sing Your praise unceasingly,  
that I might thank You, Lord my God, forever.

PSALM 30



---

## MOURNER'S KADDISH

Mourners and those observing Yahrzeit rise

Yitgadal ve-yitkadash sh'mei raba b'alma di v'ra khir'utei,  
v'yamlikh malkhutei be-ḥayeikhon u-ve'yomeikhon u-ve-ḥayei  
d'khol beit yisrael, ba-agala u-vi-z'man kariv, v'imru amen.

Congregation and mourner:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.

Mourner:

Yitbarakh v'yishtabah v'yitpa'ar v'yitromam v'yitnasei, v'yit-hadar  
v'yit'aleh v'yit-halal sh'mei d'kudsha, b'rikh hu l'ela (l'ela mi'kol)  
min kol birkhata v'shirata, tushb'ḥata v'neḥemata da'amiran b'alma  
v'imru amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya v'ḥayim aleinu v'al kol yisrael,  
v'imru amen.

Oseh shalom bi-m'romav, hu ya'aseh shalom aleinu v'al kol yisrael,  
v'imru amen.



ממַצְרִים גְּאֻלְתָּנוּ, יְהוּה אֱלֹהֵינוּ, וּמִבֵּית עֲבָדִים פְּדִיתָנוּ.  
 בָּרַעַב וַנִּתְּנוּ וּבְשֹׁבַע בְּלִפְלִתָנוּ, מִחֶרֶב הִצַּלְתָּנוּ וּמִדְּבַר  
 מִלְטָתָנוּ, וּמִחֲלָיִם רָעִים וּנְאֻמָּנִים דִּלִּיתָנוּ. עַד הִנֵּה עֲזָרוֹנוּ  
 רַחֲמֶיךָ, וְלֹא עֲזָבוֹנוּ חֲסִדֶיךָ, וְאֵל תִּטְשֵׁנוּ, יְהוּה אֱלֹהֵינוּ,  
 לְנִצָּחַ. עַל בֶּן אֲבָרִים שְׁפִלְגַת בָּנוּ, וְרוּחַ וּנְשָׁמָה שְׁנִפְחַתָּ  
 בְּאֶפְיָנוּ, וְלָשׁוֹן אֲשֶׁר שָׁמַתָּ בְּפִינוּ, הֵן הֵם יוֹדוּ וַיִּכְרְכוּ וַיִּשְׁבְּחוּ  
 וַיִּפְאָרוּ וַיְרוּמְמוּ וַיַּעֲרִיצוּ וַיַּקְדִּישׁוּ וַיִּמְלִיכוּ אֶת־שִׁמְךָ מִלְּבָנוּ.  
 כִּי כָל־פֶּה לְךָ יוֹדֶה, וְכָל־לָשׁוֹן לְךָ תִּשְׁבַּע, וְכָל־בֶּרֶךְ לְךָ  
 תִּכְרַע, וְכָל־קוֹמָה לְפָנֶיךָ תִּשְׁתַּחֲוֶה, וְכָל־לִבָּבוֹת יִירָאוּךָ, וְכָל־  
 קָרֵב וּכְלִיּוֹת יִזְמְרוּ לְשִׁמְךָ, כַּדְּבַר שְׁבַתוֹב: כָּל־עֲצָמוֹתַי  
 תֵּאמְרָנָה, יְהוּה מִי כָמוֹךָ, מִצִּיל עֲנִי מִחֲזֶק מִמָּנוּ, וְעֲנִי וְאֲבִיוֹן  
 מִגּוֹזְלוֹ. מִי יִדְמֶה־לְךָ וּמִי יִשְׁוֶה־לְךָ וּמִי יַעֲרֶךְ־לְךָ, הָאֵל הַגָּדוֹל  
 הַגָּבוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיוֹן, קִנְיַת שָׁמַיִם וְאָרֶץ. □ גְּהַלְלֶךָ  
 וַיִּנְשַׁבְּחֶךָ וַיִּנְפְּאֶרְךָ וַיִּנְבְּרֶךְ אֶת־שֵׁם קִדְשֶׁךָ, כְּאִמּוֹר: לְדוֹד. בְּרַכִּי  
 נַפְשִׁי אֶת־יְהוּה, וְכָל־קִרְבֵי אֶת־שֵׁם קִדְשׁוֹ.

*On Festivals, the Reader begins formal  
 chanting here:*

הָאֵל בְּתַעֲצוּמוֹת עֲזָרָה, הַגָּדוֹל בְּכַבּוֹד שִׁמְךָ, הַגָּבוֹר לְנִצָּחַ  
 וְהַנּוֹרָא בְּנוֹרְאוֹתֶיךָ, הַמְּלִךְ הַיּוֹשֵׁב עַל כִּסֵּא רִם וְנִשְׂא.

*On Shabbat, the Reader begins formal  
 chanting here:*

שׁוֹבֵן עַד, מְרוֹם וְקָדוֹשׁ שְׁמוֹ.  
 וְכַתוּב: רָגְנוּ צְדִיקִים בִּיהוּה, לַיִּשְׂרָאִים נְאֻה תְהִלָּה.  
 בְּפִי יִשְׂרָאִים תְהִלָּל  
 וּבְדַבְּרֵי צְדִיקִים תִּתְבָּרַךְ  
 וּבְלָשׁוֹן חֲסִידִים תִּתְרוּמָם  
 וּבִקְרֹב קְדוֹשִׁים תִּתְקַדֵּשׁ.

From Egypt You redeemed us, from the house of bondage You delivered us. In famine You nourished us, in prosperity You sustained us. You rescued us from the sword, protected us from pestilence, and saved us from severe and lingering disease. To this day Your compassion has helped us, Your kindness has not forsaken us. Never abandon us, Lord our God.

These limbs which You formed for us, this soul-force which You breathed into us, this tongue which You set in our mouth, must laud, praise, extol, exalt, and sing Your holiness and sovereignty. Every mouth shall extol You, every tongue shall pledge devotion. Every knee shall bend to You, every back shall bow to You, every heart shall revere You, every fiber of our being shall sing Your glory, as the Psalmist sang: "All my bones exclaim—Lord, who is like You, saving the weak from the powerful, the needy from those who would prey on them?" Who can equal You, who can be compared to You, great, mighty, awesome, exalted God, Creator of the heavens and the earth? We extol You even as David sang: "Praise the Lord, my soul; let every fiber of my being praise His holy name."

*On Festivals, the Reader begins formal chanting here:*

You are God through the vastness of Your power, great through the glory of Your name, mighty forever, awesome through Your awesome works. You are King, enthroned supreme.

*On Shabbat, the Reader begins formal chanting here:*

He inhabits eternity, sacred and exalted. As the Psalmist has written: "Rejoice in the Lord, you righteous. It is fitting for the upright to praise Him."


By the mouth of the upright are You extolled,  
by the words of the righteous are You praised,  
by the tongue of the faithful are You acclaimed,  
in the heart of the saintly are You hallowed.

וּבְמִקְהֵלוֹת רַבּוֹת עִמָּךְ בַּיִת יִשְׂרָאֵל בְּרִנָּה יִתְפָּאֵר שְׁמֶךָ  
מִלְּכָנּוּ בְּכָל־דּוֹר וְדוֹר. □ שֶׁכֵּן חוֹבֵת כָּל־הַיְצוּרִים לְפָנֶיךָ  
יְהוּה אֱלֹהֵינוּ וְאַלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, לְהוֹדוֹת לְהַלֵּל לְשַׁבֵּחַ, לְפָאֵר  
לְרוֹמֵם לְהַדְרֵה, לְבָרֵךְ לְעֵלָה וּלְקַלֵּס עַל כָּל־דְּבָרֵי שִׁירוֹת  
וְתִשְׁבַּחֹת דְּוֹד בְּיָשִׁי עִבְדֶּךָ מְשִׁיחֶךָ.

*In this berakhah we affirm that our eternal King  
will always be praised*

יִשְׁתַּבַּח שְׁמֶךָ לְעַד, מִלְּכָנּוּ, הָאֵל הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ  
בְּשָׁמַיִם וּבְאָרֶץ. בִּי לָךְ נָאֵה, יְהוּה אֱלֹהֵינוּ וְאַלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ,  
שִׁיר וְשִׁבְחָה, הַלֵּל וְזִמְרָה, עֲזוֹ וּמְמִשְׁלָה, נִצַּח גְּדֻלָּה וּגְבוּרָה,  
תְּהַלֵּךְ וְתִתְפָּאֶרְתָּ, קְדוּשָׁה וּמַלְכוּת, □ בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת מֵעַתָּה  
וְעַד עוֹלָם. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוּה אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל בְּתִשְׁבַּחוֹת, אֵל  
הַהוֹדָאוֹת, אֲדוֹן הַנִּפְלְאוֹת, הַבוֹחֵר בְּשִׁירֵי זִמְרָה, מֶלֶךְ אֵל חַי  
הָעוֹלָמִים.

*On Shabbat before Yom Kippur,  
Psalm 130, on page 134, may be added*

HATZI KADDISH 

*Reader:*

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ, וְיִמְלִיךָ  
מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי רַבְּכֵי בַּיִת יִשְׂרָאֵל, בְּעֵגְלָא  
וּבְזִמְן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

*Congregation and Reader:*

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעֵלְמָא וּלְעֵלְמֵי עֵלְמָיָא.

*Reader:*

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא, וְיִתְהַדְרֵה וְיִתְעַלֶּה  
וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעֵלָא (לְעֵלָא מְכַל-) מִן  
כָּל־בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תִּשְׁבַּחְתָּא וְנִחְמַתָּא דְאִמְרוּן בְּעֵלְמָא,  
וְאִמְרוּ אָמֵן.

Among assembled throngs of the House of Israel in every generation shall Your name be glorified in song, our King. For it is the duty of all creatures, Lord our God and God of our ancestors, to extol, laud, and glorify You, extolling, exalting, to add our own praise to the songs of David, Your anointed servant.

*In this berakhah, we affirm that our eternal King will always be praised*

You shall always be praised, great and holy God, our King in heaven and on earth. Songs of praise and psalms of adoration become You, acknowledging Your might and Your dominion. Yours are strength and sovereignty, sanctity, grandeur and glory always. We offer You our devotion, open our hearts in acclamation. Praised are You, Sovereign of wonders, crowned with adoration, delighting in mortal song and psalm, exalted King, eternal life of the universe.

*On Shabbat before Yom Kippur,  
Psalm 130, on page 135, may be added*



---

## HATZI KADDISH

*Reader:*

Hallowed and enhanced may He be throughout the world of His own creation. May He cause His sovereignty soon to be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

*Congregation and Reader:*

*Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.*

May He be praised throughout all time.

*Reader:*

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, acclaimed and honored, extolled and exalted may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes which mortals can utter. And let us say: Amen.

Reader:

בָּרְכוּ אֶת־יְהוָה הַמְבָרֵךְ.

Congregation, then Reader:

בָּרוּךְ יְהוָה הַמְבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

*In the first berakhah before K'riat Sh'ma, we  
praise God for His gift of Creation*

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא הַשָּׁמַיִם  
עֲשֵׂה שְׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת־הַכֹּל.

*On a Festival coinciding with a weekday,  
we continue with לארץ, on page 342*

*On Shabbat, including a Festival or Hol Ha-mo'ed:*

הַכֹּל יוֹדֵךָ, וְהַכֹּל יִשְׁבַּחְךָ, וְהַכֹּל יֹאמְרוּ: אֵין קְדוֹשׁ בְּיְהוָה.  
הַכֹּל יְרוֹמְמוֹךָ סֵלָה, יוֹצֵר הַכֹּל, הָאֵל הַפּוֹתֵחַ בְּכָל־יּוֹם  
דְּלִתוֹת שַׁעֲרֵי מִזְרַח, וּבוֹקֵעַ חֲלוֹנֵי רְקִיעַ, מוֹצִיא חַמָּה  
מִמְקוֹמָה וּלְבָנָה מִמְכוֹן שַׁבְתָּהּ, וּמְאִיר לְעוֹלָם כָּלוּ וּלְיוֹשְׁבֵי  
שְׁפָרָא בְּמִדְת רַחֲמִים. הַמְאִיר לְאַרְצֵךְ וּלְדָרִים עֲלֶיךָ בְּרַחֲמִים,  
וּבְטוֹבו מְחַדֵּשׁ בְּכָל־יּוֹם תְּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית. הַמְלַךְ  
הַמְרוֹמֵם לְבָדוּ מְאֹד, הַמְשַׁבֵּחַ וְהַמְפּוֹאֵר וְהַמְתַּנַּשֵּׂא מִיְמוֹת  
עוֹלָם, אֱלֹהֵי עוֹלָם, בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים רַחֵם עָלֵינוּ, אֲדוֹן עֲגוּנוֹ,  
צוֹר מְשַׁגְּבֵנוּ, מְגַן יִשְׁעֵנוּ, מְשַׁגֵּב בְּעַגְנוֹ. אֵין כְּעַרְכָּךָ וְאֵין  
זוּלָתְךָ, אֶפְס בְּלָתְךָ וּמִי דוֹמָה לָךְ. □ אֵין כְּעַרְכָּךָ יְהוָה  
אֱלֹהֵינוּ בְּעוֹלָם הַזֶּה, וְאֵין זוּלָתְךָ מְלַבְּנוּ לְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא.  
אֶפְס בְּלָתְךָ גּוֹאֲלָנוּ לְיְמוֹת הַמְּשִׁיחַ, וְאֵין דוֹמָה לָךְ מוֹשִׁיעֵנו  
לְתַחִית הַמַּתִּים.



---

## K'RIAT SH'MA AND ITS BERAKHOT

*Reader:*

Praise the Lord, Source of blessing.

*Congregation, then Reader:*

Praise the Lord, Source of blessing, throughout all time.

*In the first berakhah before K'riat Sh'ma, we  
praise God for His gift of Creation*

Praised are You, Lord our God, King of the universe, creating light  
and fashioning darkness, ordaining the order of all creation.

*On a Festival coinciding with a weekday,  
we continue with "You illumine the world . . ." on page 343*

*On Shabbat, including a Festival or Hol Ha-mo'ed:*

All creatures praise You, all declare: "There is none holy as the Lord." All exalt You, Creator of all, God who daily opens the gates of the heavens, the casements of the eastern sky, bringing forth the sun from its dwelling place, the moon from its abode, illumining the whole world and its inhabitants whom You created with mercy. You illumine the world and its creatures with mercy; in Your goodness, day after day, You renew creation. Uniquely exalted since earliest time, enthroned on praise and prominence since the world began, eternal God, with Your manifold mercies continue to love us, our Pillar of strength, protecting Rock, sheltering Shield, sustaining Stronghold. Incomparable, inimitable, peerless and singular Lord our God, You are our King incomparable in this world, inimitable in the world to come, peerless Redeemer in the days of Messiah, singular in assuring life immortal.

אל אֲדוֹן עַל כָּל־הַמַּעֲשִׂים, בְּרוּךְ וּמְבָרָךְ בְּפִי כָּל־נִשְׁמָה.  
 גָּדְלוֹ וְטוּבוֹ מְלֵא עוֹלָם, נְעִיט וּתְבוּנָה סוֹכְבִים אוֹתוֹ.  
 הַמַּתְנַאֵה עַל חַיּוֹת הַקֹּדֶשׁ, וְנִהְדָּר בְּכַבּוּד עַל הַמְרַפָּּה.  
 זְכוּת וּמִישׁוּר לִפְנֵי כִסְאוֹ, חֶסֶד וְרַחֲמִים לִפְנֵי כְבוֹדוֹ.  
 טוֹבִים מְאוּרֹת שֶׁפָּרָא אֱלֹהֵינוּ, יִצְרָם בְּדַעַת בְּבִינָה וּבַהֲשֵׁבֶל.  
 כָּח וּגְבוּרָה נָתַן בָּהֶם, לַהֲיִיּוֹת מוֹשְׁלִים בְּקֶרֶב תְּבֵל.  
 מְלֵאִים זֵיו וּמְפִיקִים נְגִיה, נִאֵה זֵיוֹם בְּכָל־הָעוֹלָם.  
 שְׂמַחִים בְּצֵאתָם וְשָׁשִׁים בְּבוֹאֵם, עוֹשִׂים בְּאֵימָה רְצוֹן קוֹנֵם.  
 פָּאֵר וְכַבּוּד נוֹתְנִים לְשֵׁמוֹ, צְהֵלָה וְרִנָּה לְזִכָּר מְלַכּוֹתוֹ.  
 קָרָא לְשֵׁמֶשׁ וַיִּזְרַח אוֹר, רָאָה וְהִתְקִין צוּרַת הַלְבָנָה.  
 שָׁבַח נוֹתְנִים לוֹ כָּל־צָבָא מְרוּם,  
 תַּפְאֲרַת וּגְדָלָה, שְׂרָפִים וְאוֹפָנִים וְחַיּוֹת הַקֹּדֶשׁ.

לֵאל אֲשֶׁר שָׁבַת מִכָּל־הַמַּעֲשִׂים, בְּיוֹם הַשְּׁבִיעִי הַתְּעֵלָה וַיִּשְׁב  
 עַל כִּסֵּא כְבוֹדוֹ. תַּפְאֲרַת עֲטָה לְיוֹם הַמְּנוּחָה, עָנַג קָרָא לְיוֹם  
 הַשְּׁבִיט. זֶה שָׁבַח שְׁלִיּוֹם הַשְּׁבִיעִי, שָׁבוּ שָׁבַת אֵל מִכָּל־  
 מְלֵאכְתּוֹ. וְיוֹם הַשְּׁבִיעִי מְשַׁבֵּחַ וְאוֹמֵר: מְזִמּוֹר שִׁיר לְיוֹם  
 הַשְּׁבִיט, טוֹב לַהֲוֹדוֹת לַיהוָה. לְפִיכָךְ יִפְאָרוּ וַיִּכְרְכוּ לְאֵל כָּל־  
 יִצְוֵרָיו. שָׁבַח יִקָּר וּגְדָלָה יִתְנוּ לְאֵל מְלֶךְ יוֹצֵר כֹּל, הַמְּנַחֵיל  
 מְנוּחָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ בְּיוֹם שְׁבִיט קֹדֶשׁ. שְׂמָה יְהוָה  
 אֱלֹהֵינוּ יִתְקַדֵּשׁ וְזִכְרָךְ מְלַכְנוּ יִתְפָּאֵר, בְּשִׁמְיִם מִמַּעַל וְעַל  
 הָאָרֶץ מִתַּחַת. תִּתְבָּרַךְ מוֹשִׁיעֵנו עַל שָׁבַח מַעֲשֵׂה יְדִיךָ וְעַל  
 מְאוּרֵי אוֹר שְׁעֲשִׂיתָ יִפְאָרוּךְ סֵלָה.

Continue with חתברך צורנו on page 344

On weekdays:

הַמְּאִיר לְאָרֶץ וְלַדְרִים עֲלֶיהָ בְּרַחֲמִים, וּבְטוּבוֹ מְחַדֵּשׁ כָּכָל־  
 יוֹם תָּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית. מָה רַבּוֹ מַעֲשֵׂיךָ יְהוָה, כָּל־  
 בְּחֻכְמָה עֲשִׂיתָ, מְלֵאָה הָאָרֶץ קִנְיָנָךְ. הַמְּלַךְ הַמְּרוֹמֵם לְבָדוֹ  
 מְאֹד, הַמְּשַׁבַּח וְהַמְּפָאֵר וְהַמַּתְנַשֵּׂא מִימֹת עוֹלָם, אֱלֹהֵי  
 עוֹלָם, בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים רַחֵם עָלֵינוּ, אֲדוֹן עֲוֹנוֹ, צוּר מְשַׁבְּנוּ,  
 מְגוֹן יִשְׁעֵנוּ, מְשַׁבֵּב בְּעַדְנוּ.

Creation reflects the rule of God, who is praised by the breath of all life. His greatness and goodness fill the universe; knowledge and wisdom encircle His Presence. Exalted is He by creatures celestial, enhanced and adorned by the mysteries of Heaven. His throne is guarded by truth and purity, He is surrounded by mercy and love. Good are the lights which our God has created, fashioning them with insight and wisdom, endowing them with power and vigor to maintain dominion amidst the world. Abounding in splendor, radiating brilliance, their splendor adorns the universe, rejoicing in rising, gladly setting, rushing to obey their Creator's will. He is acclaimed by beauty and glory, His sovereignty sung by celebration and praise. He summoned the sun and it shed its light; He made the moon, setting its cycles. All bodies of the heavens, the stars and planets, acclaim Him with praise; celestial creatures give glory and greatness

to God who completed His work of creation on the seventh day and ascended His glorious throne. He robed the day of rest in beauty, calling Shabbat a delight. God ceased all His labors on Shabbat; that is its pride. The seventh day itself hymns praise to God: "A psalm, a song of Shabbat: It is good to acclaim the Lord." Let all His creatures likewise sing His praise, let them honor their King, Creator of all who in holiness grants rest and repose for His people Israel on the holy Shabbat. In the heavens above and on earth below shall Your name be hallowed and acclaimed, Lord our God. Praise shall be Yours, our deliverer, for Your wondrous works, for the lights You have fashioned, the sun and the moon which reflect Your glory.

*Continue with "Our Rock, our Redeemer . . ." on page 345*

*On weekdays:*

You illumine the world and its creatures with mercy; in Your goodness, day after day You renew creation. How manifold Your works, O Lord; with wisdom You fashioned them all. The earth abounds with Your creations. Uniquely exalted since earliest time, enthroned on praise and prominence since the world began, eternal God, with Your manifold mercies continue to love us, our Pillar of strength, protecting Rock, sheltering Shield, sustaining Stronghold.



אל ברוך גדול דעה, הכין ופעל זקרי חמה, טוב יצר כבוד לשמו, מאורות נתן סביבות עזו. פנות צבאי קדושים, רוממי שדי, תמיד מספרים כבוד אל וקדשתו. תתברך יהוה אלהינו על שבח מעשה ידיך ועל מאורי אור שעשית, יפארוך סלה.

*All services continue here:*

תתברך, צורנו מלכנו וגואלנו, בורא קדושים. ישמח שמך לעד מלכנו, יוצר משרתים, נאשר משרתיו כלם עומדים ברום עולם ומשמיעים ביראה יחד בקול דברי אלהים חיים ומלך עולם. כלם אהובים, כלם ברורים, כלם גבורים, וכלם עשים באימה וביראה רצון קונם, וכלם פותחים את פיהם בקדשה ובטהרה, בשינה ובזמרה, ומברכים ומשבחים ומפארים ומעריצים ומקדישים וממליכים

את-שם האל המלך הגדול הגבור והנורא, קדוש הוא. וכלם מקבלים עליהם על מלכות שמים זה מזה, ונותנים רשות זה לזה ו להקדיש ליוצרים בנחת רוח, בשפה ברורה ובנעימה קדושה, כלם כאחד עונים ואומרים ביראה:

קדוש קדוש קדוש יהוה צבאות, מלא כל-הארץ כבודו.

והאופנים וחיות הקדש ברעש גדול מתנשאים לעמת שרפים, לעמתם משבחים ואומרים:

ברוך כבוד יהוה ממקומו.

לאל ברוך, נעימות יתנו. למלך אל חי ונקים, זמירות יאמרו ותשבחות ישמיעו, כי הוא לבדו פועל גבורות, עשה חדשות, בעל מלחמות, זורע צדקות, מצמיח ישועות, בורא רפואות, נורא תהלות, אדון הנפלאות, המחדש בטובו בכל-יום תמיד מעשה בראשית, כאמור: לעשה אורים גדלים, כי לעולם חסדו. ו אור חדש על ציון תאיר, ונזכה בלנו מהרה לאורו. ברוך אמה יהוה יוצר המאורות.

Our praiseworthy God with vast understanding fashioned the rays of the sun. The good light He created reflects His splendor; radiant lights surround His throne. His heavenly servants in holiness exalt the Almighty, constantly recounting His sacred glory. Praise shall be Yours, Lord our God, for Your wondrous works, for the lights You have fashioned, the sun and the moon which reflect Your glory.

*All services continue here:*

Our Rock, our Redeemer, our King, Creator of holy beings, You shall be praised forever. You fashion angelic spirits to serve You; beyond the heavens they all await Your command. In chorus they proclaim with reverence words of the living God, eternal King. Adoring, beloved, and choice are they all, in awe fulfilling their Creator's will. In purity and sanctity they raise their voices in song and psalm, extolling and exalting, declaring the power, praise, holiness, and majesty of God, the great, mighty, awesome King, the Holy One. One to another they vow loyalty to God's kingship; one to another they join to hallow their Creator with serenity, pure speech, and sacred song, in unison chanting with reverence:

Holy, holy, holy, *Adonai tzeva'ot*; the whole world is filled with His glory.

As in the prophet's vision, soaring celestial creatures roar, responding with a chorus of adoration:

Praised be the glory of the Lord throughout the universe.

To praiseworthy God they sweetly sing; the living, enduring God they celebrate in song. For He is unique, doing mighty deeds, creating new life, championing justice, sowing righteousness, reaping victory, bringing healing. Awesome in praise, Sovereign of wonders, day after day in His goodness He renews Creation. So sang the Psalmist: "Praise the Creator of great lights, for His love endures forever." Cause a new light to illumine Zion. May we all soon share a portion of its radiance. Praised are You, O Lord, Creator of lights.

In the second berakhah before K'riat Sh'ma, we praise God for His gift of Torah, sign of His love

אַהֲבָה רַבָּה אֶהְבְּתֵנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, חֻמְלָה גְדוֹלָה וַיִּתְּרָה  
חֻמְלַת עֲלֵינוּ. אֲבִינוּ מִלְּכֵנוּ, בְּעִבּוּר אֲבוֹתֵינוּ שֶׁבִטְחוּ בָּךְ  
וַתִּלְמַדְם חֻקֵי חַיִּים, כִּן תַּחֲנֵנוּ וַתִּלְמַדְנוּ. אֲבִינוּ הָאֵב הַרְחֵמֵנוּ,  
הַמְּרַחֵם, רַחֵם עֲלֵינוּ וְתֵן בְּלִבֵּנוּ לְהִבִּין וּלְהִשְׁכִּיל, לְשִׁמְעַ,  
לְלַמֵּד וּלְלַמֵּד, לְשִׁמֵּר וּלְעֲשׂוֹת וּלְקַיֵּם אֶת־כָּל־דְּבָרֵי תִּלְמוּד  
תּוֹרָתְךָ בְּאַהֲבָה. וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתְךָ, וְדַבֵּק לִבֵּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ,  
וַיַּחַד לִבֵּנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת־שְׁמֶךָ, וְלֹא נִבּוֹשׁ לְעוֹלָם  
וָעֵד. כִּי בְשֵׁם קִדְשְׁךָ הַגְּדוֹל וְהַנּוֹרָא בְּטַחְנוּ, נִגְיִלָה וְנִשְׁמַחָה  
בִּישׁוּעָתְךָ. וְהַכִּיָּאֵנוּ לְשָׁלוֹם מֵאַרְבַּע כַּנְּפוֹת הָאָרֶץ, וְתוֹלִיכֵנוּ  
קוֹמְמִיּוֹת לְאַרְצֵנוּ, כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אִתָּהּ, וּכְנוּ בְּחַרְתָּ  
מִכָּל־עַם וְלִשׁוֹן, □ וְקִרְבְּתֵנוּ לְשִׁמְךָ הַגְּדוֹל סֵלָה בְּאַמְתָּ,  
לְהוֹדוֹת לָךְ וּלְיַחֲדֶךָ בְּאַהֲבָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַבוֹחֵר בְּעַמּוֹ  
יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה.

K'RIAT SH'MA 

If there is no minyan, add:

אל מלך נאמן

We formally affirm God's sovereignty, freely  
pledging Him our loyalty. We are His witnesses.

שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד:

Silently:

ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד.

וְאַהֲבַתְּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל־לִבְּךָ וּבְכָל־נַפְשְׁךָ וּבְכָל־  
מַאֲדֶךָ; וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוֶּךָ הַיּוֹם עַל־  
לְבָבְךָ; וְשִׁנַּנְתָּם לְבִנְיָהּ וְדַבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלִכְתְּךָ  
בְּדֶרֶךְ וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ; וְקִשַּׁרְתָּם לְאוֹת עַל־יָדֶךָ וְהָיוּ  
לְטִטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ; וּכְתַבְתָּם עַל־מְזוֹנוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

*In the second berakhah before K'riat Sh'ma, we  
praise God for His gift of Torah, sign of His love*

Deep is Your love for us, Lord our God, boundless Your tender compassion. You taught our ancestors life-giving laws. They trusted in You, our Father and King. For their sake graciously teach us. Father, merciful Father, show us mercy; grant us discernment and understanding. Then will we study Your Torah, heed its words, teach its precepts and follow its instruction, lovingly fulfilling all its teachings. Open our eyes to Your Torah, help our hearts cleave to Your mitzvot. Unite all our thoughts to love and revere You. Then we will never be brought to shame. For we trust in Your awesome holiness. We will delight in Your deliverance. Bring us safely from the four corners of the earth, and lead us in dignity to our holy land. You are the Source of deliverance. You have called us from all peoples and tongues, constantly drawing us nearer to You, that we may lovingly offer You praise, proclaiming Your Oneness. Praised are You, Lord who loves His people Israel.



---

## K'RIAT SH'MA

*If there is no minyan, add:*

God is a faithful King

*We formally affirm God's sovereignty, freely  
pledging Him our loyalty. We are His witnesses.*

Hear, O Israel: The Lord our God, the Lord is One.

*Silently:*

Praised be His glorious sovereignty throughout all time.

Love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your might. And these words which I command you this day you shall take to heart. You shall diligently teach them to your children. You shall repeat them at home and away, morning and night. You shall bind them as a sign upon your hand, they shall be a reminder above your eyes, and you shall inscribe them upon the doorposts of your homes and upon your gates.

DEUTERONOMY 6:4-9

וְהָיָה אִם־שָׁמַעַתְּ תִשְׁמְעוּ אֶל־מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם לֵאמֹר אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּלְעַבְדּוֹ בְּכֹל־לִבְבְּכֶם וּבְכֹל־נַפְשְׁכֶם: וְנָתַתִּי מִטֶּר־אֲרָצְכֶם בְּעֵתוֹ יוֹרֵה וּמִלְקוֹשׁ וְאִסְפַּת דְּגָנָה וְתִירְשָׁה וַיִּצְהַרְהָ: וְנָתַתִּי עֵשֶׂב בַּשָּׂדֶה לְבִהֵמָתְךָ וְאֶכְלַת וּשְׂבַעְתָּ: הַשְּׁמְרוּ לָכֶם פֶּן־יִפְתָּה לְבַבְכֶם וְסָרְתֶם וְעַבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם: וְחָרָה אַף־יְהוָה בְּכֶם וְעִצַּר אֶת־הַשָּׁמַיִם וְלֹא־יִהְיֶה מָטָר וְהָאֲדָמָה לֹא תִתֵּן אֶת־יְבוּלָהּ וְאֶבְדַּתֶּם מְהֵרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר יְהוָה נָתַן לָכֶם: וּשְׁמַתֶּם אֶת־דְּבָרֵי אֱלֹהֵי עַל־לִבְבְּכֶם וְעַל־נַפְשְׁכֶם וּקְשַׁרְתֶּם אֹתָם לְאוֹת עַל־יַדְכֶם וְהָיוּ לְטוֹטָפֶת בֵּין עֵינֵיכֶם: וּלְמַדְתֶּם אֹתָם אֶת־בְּנֵיכֶם לְדַבֵּר בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלִכְתְּךָ בְּדֶרֶךְ וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וְכַתְּבֶתֶם עַל־מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ: לְמַעַן יִרְבוּ יְמֵיכֶם וַיְמֵי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאַבְתִּיכֶם לֵאמֹר לָתֵת לָהֶם כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל־הָאָרֶץ:

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם וַעֲשׂוּ לָהֶם צִיצִית עַל־כַּנְּפֵי בְגָדֵיהֶם לְדָרְתָם וְנָתַנּוּ עַל־צִיצִית הַכַּנָּף פְּתִיל תְּכֵלֶת: וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִית וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם אֶת־כָּל־מִצְוֹת יְהוָה וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם וְלֹא תִתּוּרוּ אַחֲרֵי לִבְבְּכֶם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר־אַתֶּם זֹנִים אַחֲרֵיהֶם: לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת־כָּל־מִצְוֹתַי וְהִייתֶם קְדוֹשִׁים לֵאלֹהֵיכֶם: אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְהֵיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: (Individuals add: אָמֵן)

□ יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אָמֵן

If you will earnestly heed the mitzvot I give you this day, to love the Lord your God and to serve Him with all your heart and all your soul, then I will favor your land with rain at the proper season—rain in autumn and rain in spring—and you will have an ample harvest of grain and wine and oil. I will assure abundance in the fields for your cattle. You will eat to contentment. Take care lest you be tempted to forsake God and turn to false gods in worship. For then the wrath of the Lord will be directed against you. He will close the heavens and hold back the rain; the earth will not yield its produce. You will soon disappear from the good land which the Lord is giving you.

Therefore, impress these words of Mine upon your heart. Bind them as a sign upon your hand, and let them be a reminder above your eyes. Teach them to your children. Repeat them at home and away, morning and night. Inscribe them upon the doorposts of your homes and upon your gates. Then your days and the days of your children on the land which the Lord swore to give to your ancestors will endure as the days of the heavens over the earth.

DEUTERONOMY 11:13-21

The Lord said to Moses: Instruct the people Israel that in every generation they shall put fringes on the corners of their garments, and bind a thread of blue to the fringe of each corner. Looking upon it you will be reminded of all the mitzvot of the Lord and fulfill them and not be seduced by your heart or led astray by your eyes. Then you will remember and observe all My mitzvot and be holy before your God. I am the Lord your God who brought you out of the land of Egypt to be your God. I, the Lord, am your God.

NUMBERS 15:37-41

*Reader:*

The Lord your God is truth.

אָמֶת וַיִּצִיב וַנִּכּוֹן וַקָּיָם וַיִּשֶׁר וַנֶּאֱמָן וְאֱהוּב וְחָבִיב וְנֶחְמָד  
וְנִעִים וְנוֹרָא וְאֲדִיר וּמְתַקֵּן וּמְקַבֵּל וְטוֹב וַיִּפֶּה הַדָּבָר הַזֶּה  
עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. אָמֶת, אֱלֹהֵי עוֹלָם מְלַכְנוּ, צוֹר יַעֲקֹב מִגֵּן  
יִשְׁעָנוּ. □ לָדָר נִדָּר הוּא קָיָם וְשְׁמוֹ קָיָם וְכִסְאוֹ נִכּוֹן וּמְלֻכוֹתוֹ  
וְאֶמוּנָתוֹ לְעַד קָיָמָת.

וּדְבָרָיו חַיִּים וְקָיָמִים, נֶאֱמָנִים וְנֶחְמָדִים לְעַד וּלְעוֹלָמֵי  
עוֹלָמִים, עַל אֲבוֹתֵינוּ וְעָלֵינוּ, עַל בְּנֵינוּ וְעַל דוֹרוֹתֵינוּ, וְעַל  
כָּל-דוֹרוֹת זָרַע יִשְׂרָאֵל עֲבָדֶיךָ. עַל הָרָאשׁוֹנִים וְעַל  
הָאַחֲרוֹנִים דָּבָר טוֹב וַקָּיָם לְעוֹלָם וָעֶד. אָמֶת וְאֶמוּנָה, חוֹק  
וְלֹא יַעֲבֹר. □ אָמֶת שְׁאֵתָה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי  
אֲבוֹתֵינוּ, מְלַכְנוּ מֶלֶךְ אֲבוֹתֵינוּ, גֹּאֲלֵנוּ גֹּאֵל אֲבוֹתֵינוּ, יוֹצְרָנוּ  
צוֹר יִשׁוּעָתָנוּ, פּוֹדֵנוּ וּמְצִילָנוּ, מֵעוֹלָם שְׁמֵךְ, אֵין אֱלֹהִים  
וּזְלַתָּה.

עֲזַרְתָּ אֲבוֹתֵינוּ אֵתָה הוּא מֵעוֹלָם, מִגֵּן וּמוֹשִׁיעַ לְבִנְיָהֶם  
אֲחֲרֵיהֶם בְּכָל-דּוֹר וָדוֹר. בְּרוּם עוֹלָם מוֹשֶׁבֶךָ וּמִשְׁפָּטֶיךָ  
וְצַדִּיקְתָּה עַד אֶפְסֵי אֶרֶץ. אֲשֶׁרֵי אִישׁ שִׁישְׁמַע לְמִצְוֹתֶיךָ,  
וְתוֹרַתְךָ וּדְבָרְךָ יִשִּׁים עַל לְבוֹ. אָמֶת אֵתָה הוּא אֲדוֹן לְעַמֶּךָ,  
וּמֶלֶךְ גְּבוּר לְרִיב רִיבָם. אָמֶת אֵתָה הוּא רֹאשׁוֹן וְאֵתָה הוּא  
אַחֲרוֹן, וּמִבְּלַעַדֶיךָ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ גּוֹאֵל וּמוֹשִׁיעַ. מִמְּצָרִים  
גֹּאֲלֵתָנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, וּמִבֵּית עֲבָדִים פְּדִיתָנוּ. כָּל-בְּכוֹרֵיהֶם  
הִרְגָּתָ, וּבְכוֹרְךָ גֹּאֲלָתָ, וַיִּם סוּף בְּקַעֲתָ, וַיִּזְדִּים טְבַעֲתָ, וַיִּדְרִידִים  
הִעֲבַרְתָּ, וַיִּכְסּוּ מַיִם צְרִיחָם, אֶחָד מֵהֶם לֹא נוֹתֵר. עַל זֹאת  
שָׁבְחוּ אֱהוּבִים וְרוֹמְמוֹ אֵל, וְנָתַנוּ יְדִידִים וְזִמְרוֹת שִׁירוֹת  
וְתִשְׁבָּחוֹת, בְּרֻכּוֹת וְהוֹדָאוֹת לְמֶלֶךְ אֵל חַי וְקָיָם. רָם וְנִשְׂא,  
גָּדוֹל וְנוֹרָא, מִשְׁפִּיל גְּאִים וּמִגְּבִיחַ שְׁפָלִים, מוֹצִיא אֲסִירִים  
וּפּוֹדֵה עֲנָוִים וְעוֹזֵר דָּלִים וְעוֹנֵה לְעַמּוֹ בְּעַת שׁוּעָם אֱלֹיוּ.  
□ תְּהַלּוֹת לְאֵל עֲלִיוֹן בְּרוּךְ הוּא וּמְבָרֵךְ. מִשָּׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל  
לָךְ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה רַבָּה, וְאָמְרוּ כָלָם:

*In the berakhah after K'riat Sh'ma, we praise  
God as eternal Redeemer of the people Israel*

Your teaching is true and enduring, Your words are established forever. Awesome and revered are they, eternally right; well ordered are they, always acceptable. They are sweet and pleasant and precious, good and beautiful and beloved. True it is that eternal God is our King, that the Rock of Jacob is our protecting shield. He is eternal and His glory is eternal; He is our God for all generations. His sovereign throne is firmly established; His faithfulness endures for all time.

His teachings are precious and abiding; they live forever. For our ancestors, for us, for our children, for every generation of the people Israel, for all ages from the first to the last, His teachings are true, everlasting. True it is that You are the Lord our God, even as You were the God of our ancestors. Our King and our ancestors' King, our Redeemer and our ancestors' Redeemer, our Creator, our victorious Stronghold, You have always helped us and saved us. Your name endures forever. There is no God but You.

You were always the help of our ancestors, a shield for them and for their children, our deliverer in every generation. Though You abide at the pinnacle of the universe, Your just decrees extend to the ends of the earth. Happy the one who obeys Your mitzvot, who takes to heart the words of Your Torah. You are, in truth, Lord of Your people, their defender and mighty King. You are first and You are last. We have no King or Redeemer but You. You rescued us from Egypt; You redeemed us from the house of bondage. The firstborn of the Egyptians were slain; Your firstborn were saved. You split the waters of the sea. The faithful You rescued; the wicked drowned. The waters engulfed Israel's enemies; not one of the arrogant remained alive. Then Your beloved sang hymns of acclamation, extolling You with psalms of adoration. They acclaimed God King, great and awesome Source of all blessing, the everliving God, exalted in majesty. He humbles the proud and raises the lowly. He frees the captive and redeems the meek. He helps the needy and answers His people's call. Praises to God supreme, ever praised is He. Moses and the people Israel sang with great joy this song to the Lord:



מי כְּמִכָּה בְּאֵלִים יְהוּה,  
מי כְּמִכָּה נֶאֱדָר בְּקִדְשׁ,  
נוֹרָא תְהִלַּת, עֲשֵׂה פִּלָּא.

□ שִׁירָה חֲדָשָׁה שֶׁבַחֵנוּ גְּאוּלִּים לְשִׁמְךָ עַל שְׁפַת הַיָּם. יַחַד  
בְּלֵם הוֹדוּ וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ:  
יְהוּה יִמְלֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

□ צוּר יִשְׂרָאֵל, קוֹמָה בְּעֶזְרַת יִשְׂרָאֵל, וּפְדֵה כְּנָאֲמֶךָ יְהוּדָה  
וְיִשְׂרָאֵל. גְּאֲלֵנוּ יְהוּה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל. בְּרוּךְ אַתָּה  
יְהוּה גְּאֵל יִשְׂרָאֵל.

*On Festivals, we continue on page 366*

*Mi khamokha ba-eilim Adonai, mi kamokha nedar ba-kodesh, nora t'hilot, oseh feleh.*

Who is like You, Lord, among all that is worshiped?  
Who is like You, majestic in holiness,  
awesome in splendor, working wonders?

The redeemed sang a new song for You. They sang in chorus at the shore of the sea, acclaiming Your sovereignty:

*Adonai yimlokh l'olam va-ed.*

The Lord shall reign throughout all time.

Rock of Israel, arise to Israel's defense. Fulfill Your promise to deliver Judah and Israel. Our Redeemer is the Holy One of Israel, Adonai tzeva'ot. Praised are You, Lord, Redeemer of the people Israel.

*On Festivals, we continue on page 367*

אֲדַנִּי, שְׁפַתִּי תִפְתַּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ.  
 בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם  
 אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל  
 עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת  
 וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבָנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

*On Shabbat before Yom Kippur:*

זְכַרְנוּ לַחַיִּים, מֶלֶךְ חַפְץ בַּחַיִּים,  
 וְכִתְּבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים.  
 מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מַגֵּן אַבְרָהָם.  
 אַתָּה גִבּוֹר לְעוֹלָם אֲדַנִּי, מַחֲיֶה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ.

*From Sh'mini Atzeret to Pesah:*

מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.  
 מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מַחֲיֶה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ  
 נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישְׁנֵי  
 עֶפֶר. מִי כְמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרֹת וּמִי דוֹמֵה לָךְ, מֶלֶךְ מַמִּית וּמַחֲיֶה  
 וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.

*On Shabbat before Yom Kippur:*

מִי כְמוֹךָ אֵב הַרְחָמִים, זוֹכֵר יְצוּרָיו לַחַיִּים בְּרַחֲמִים.  
 וְנִצְאָמֶן אַתָּה לְהַחֲיֹת מֵתִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מַחֲיֶה הַמֵּתִים.

*The silent recitation of the Amidah continues  
 with אתה קדוש on page 358*



---

## AMIDAH FOR SHABBAT MORNING

Open my mouth, O Lord, and my lips will proclaim Your praise.

Praised are You, Lord our God and God of our ancestors, God of Abraham, of Isaac, and of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

*On Shabbat before Yom Kippur:*

Remember us that we may live, O King who delights in life.  
Inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are the King who helps and saves and shields. Praised are You, Lord, Shield of Abraham.

Your might, O Lord, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*From Sh'mini Atzeret to Pesah:*

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your lovingkindness sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are the Master of life and death and deliverance.

*On Shabbat before Yom Kippur:*

Whose mercy can compare with Yours, merciful Father?  
In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You, Lord, Master of life and death.

*The silent recitation of the Amidah continues  
with "Holy are You . . ." on page 359*

*When the Reader chants the Amidah aloud,  
Kedushah is added. The congregation chants  
the indented verses aloud.*

נִקְדַּשׁ אֶת־שִׁמְךָ בְּעוֹלָם, בְּשֵׁם שְׁמִקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בְּשָׁמַי מְרוֹם,  
כַּכְתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ, וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר:

קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת, מְלֵא כְּלֵי־הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

אֲזוּ בְּקוֹל רַעַשׁ גָּדוֹל אֲדִיר וְחֹזֵק מְשִׁמִּיעִים קוֹל, מִתְנַשְּׂאִים  
לְעֻמַּת שָׁרָפִים, לְעֻמַּתָּם בְּרוּךְ יֵאמְרוּ:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְּקוֹמוֹ.

מִמְּקוֹמָהּ מְלַכְנוּ תוֹפִיעַ וְתִמְלוֹךְ עֲלֵינוּ, כִּי מַחֲכִים אֲנַחְנוּ לָךְ.  
מִתִּי תִמְלוֹךְ בְּצִיּוֹן, בְּקִרְוֹב בְּיַמֵּינוּ לְעוֹלָם וְעַד תִּשְׁכּוֹן.  
תִּתְגַּדֵּל וְתִתְקַדַּשׁ בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ לְדוֹר וָדוֹר וּלְנֹצֵחַ  
נְצָחִים. וְעֵינֵינוּ תִרְאִינָה מְלִכּוּתְךָ, בְּדַבַּר הָאֱמוּר בְּשִׁירֵי עֲזָרָה,  
עַל יְדֵי דָוִד מְשִׁים צְדָקָה.

יְמִלְךָ יְהוָה לְעוֹלָם אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּיָהּ.

לְדוֹר וָדוֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתְךָ וּלְנֹצֵחַ נְצָחִים קִדְשָׁתְךָ נִקְדִּישׁ. וְשִׁבְחָךָ  
אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וְעַד, כִּי אֵל מְלֶךְ גָּדוֹל וְקְדוֹשׁ  
אֲתָה.

*On Shabbat before Yom Kippur substitute  
these words for the line which follows:*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְּלֶךְ הַקְּדוֹשׁ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

*Continue with משה*



---

## KEDUSHAH

*When the Reader chants the Amidah aloud, Kedushah is added. The congregation chants the italicized verses aloud.*

We proclaim Your holiness on earth as it is proclaimed in heaven above. We sing the words of heavenly voices as recorded in Your prophet's vision:

*Kadosh kadosh kadosh Adonai tzeva'ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo. Holy, holy, holy Adonai tzeva'ot. The whole world is filled with His glory.*

In thundering chorus, majestic voices resound, lifted toward singing seraphim and responding:

*Barukh k'vod Adonai mi-m'komo. Praised is the glory of the Lord throughout the universe.*

Throughout Your universe reveal Yourself, our King, and reign over us, for we await You. When will You reign in Zion? Let it be soon, in our time and throughout all time. May Your glory and holiness be apparent to all in Jerusalem Your city, from generation to generation, eternally. May we see Your sovereignty, described in David's psalms which sing Your splendor:

*Yimlokh Adonai l'olam, Elohayikh tziyon l'dor va-dor. Halleluyah. The Lord shall reign through all generations; your God, Zion, shall reign forever. Halleluyah.*

We declare Your greatness through all generations, hallow Your holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You are God and King, great and holy.

*On Shabbat before Yom Kippur substitute these words for the line which follows:*

*Praised are You, Lord, holy King.*

*Praised are You, Lord, holy God.*

*Continue with "Moses rejoiced . . ."*

*The silent recitation of the Amidah continues here:*

אֲתָהּ קְדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קְדוֹשׁ, וְקְדוּשֵׁים בְּכָל-יּוֹם יִהְלְלוּךָ סְלָה.

*On Shabbat before Yom Kippur substitute  
these words for the line which follows:*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְלֵךְ הַקְדוֹשׁ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְדוֹשׁ.

*The Reader's chanting of the Amidah continues here:*

יְשַׁמַּח מִשָּׁה בְּמִתְנַת חֶלְקוֹ, כִּי עָבַד נֶאֱמָן קְרָאתָ לוֹ. כְּלִיל  
תַּפְּאֶרֶת בְּרֵאשׁוֹ נָתַתָּ, בְּעַמְדוֹ לְפָנֶיךָ עַל הַר סִינַי. וְשָׁנִי  
לוֹחוֹת אֲבָנִים הוֹרִיד בְּיָדוֹ, וְכָתוּב בָּהֶם שְׁמִירַת שַׁבָּת, וְכֵן  
כְּתוּב בְּתוֹרָתְךָ:

וְשָׁמְרוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת-הַשַּׁבָּת, לַעֲשׂוֹת אֶת-הַשַּׁבָּת לְדִרְתָּם  
בְּרִית עוֹלָם. בְּיָנִי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אוֹת הִיא לְעֹלָם, כִּי שָׁשַׁת  
יָמִים עָשָׂה יְהוָה אֶת-הַשָּׁמַיִם וְאֶת-הָאָרֶץ, וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי  
שָׁבַת וַיִּנְפֹּשׁ.

וְלֹא נָתַתּוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, לְגוֹיֵי הָאָרְצוֹת, וְלֹא הִנְחַלְתּוּ,  
מִלְּכָנּוּ, לְעוֹבְדֵי פְסִילִים, וְגַם בְּמִנוּחָתוֹ לֹא יִשְׁכְּנוּ עַרְלִים, כִּי  
לְיִשְׂרָאֵל עֲמָךְ נָתַתּוּ בְּאֵהָבָה, לְיָרֵעַ יַעֲקֹב אֲשֶׁר בָּם בְּחֻרָתָ.  
עִם מְקַדְּשֵׁי שְׁבִיעִי, כְּלָם יִשְׁבְּעוּ וַיִּתְעַנְּגוּ מִטוֹבָךָ. וְהַשְּׁבִיעִי  
רְצִיתָ בוֹ וְקִדְּשָׁתוּ, חֻמְדַּת יָמִים אוֹתוֹ קְרָאתָ, וְזָכַר לְמַעֲשֵׂה  
בְּרֵאשִׁית.

אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵהֵי אֲבוֹתֵינוּ, רְצֵה בְּמִנוּחָתֵנוּ. קִדְּשָׁנוּ בְּמִצּוֹתֶיךָ  
וּמֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתְךָ, שְׁבַעְנוּ מִטוֹבָךָ וְשִׁמְחָנוּ בִּישׁוּעָתְךָ, וְטַהַר  
לִבָּנוּ לְעִבְדֶּךָ בְּאַמֶּת. וְהִנְחִילֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאֵהָבָה וּבְרִצּוֹן  
שַׁבַּת קִדְּשָׁה, וַיְנַוְחוּ בָּהּ יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי שְׁמָךְ. בְּרוּךְ אַתָּה  
יְהוָה מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

רְצֵה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְךָ יִשְׂרָאֵל וּבְתַפְלָתָם, וְהִשָּׁב אֶת-  
הַעֲבוּדָה לְדַבִּיר בִּיתְךָ, וְתַפְלָתָם בְּאֵהָבָה תִּקְבַּל בְּרִצּוֹן, וְתִהְיֶה  
לְרִצּוֹן תָּמִיד עֲבוּדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ.

*The silent recitation of the Amidah continues here:*

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You daily.

*On Shabbat before Yom Kippur substitute these words for the line which follows:*

Praised are You, Lord, holy King.

Praised are You, Lord, holy God.

*The Reader's chanting of the Amidah continues here:*

Moses rejoiced at the gift of his destiny when You declared him a faithful servant, adorning him with splendor as he stood in Your Presence atop Mount Sinai. Two tablets of stone did he bring down, inscribed with Shabbat observance. And thus is it written in Your Torah:

The people Israel shall observe Shabbat, to maintain it as an everlasting covenant throughout all generations. It is a sign between Me and the people Israel for all time, that in six days the Lord made the heavens and the earth and on the seventh day He ceased from work and rested.

You have not granted this day, Lord our God, to other peoples of the world, nor have You granted it, our King, as a heritage to idolaters. Nor do those outside the covenant know its rest which You have given lovingly to the people Israel, Your beloved descendants of Jacob. May the people who make the seventh day holy find satisfaction and delight in Your generosity. The seventh day have You chosen to make holy, declaring it most precious, a day recalling the work of Creation.

Our God and God of our ancestors, accept our Shabbat offering of rest. Add holiness to our lives with Your mitzvot and let Your Torah be our portion. Fill our lives with Your goodness and gladden us with Your triumph. Cleanse our hearts and we shall serve You faithfully. Lovingly and willingly, Lord our God, grant that we inherit Your holy gift of Shabbat forever, so that Your people Israel who hallow Your name will always find rest on this day. Praised are You, Lord who hallows Shabbat.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary. May the worship of Your people Israel always be acceptable to You.





*On Rosh Hodesh and on Hol Ha-mo'ed:*

Our God and God of our ancestors, on this day of

Rosh Hodesh      Pesah      Sukkot

remember our ancestors and be gracious to us. Consider the people Israel standing before You praying for the days of Messiah and for Jerusalem, Your holy city. Grant us life, well-being, lovingkindness, and peace. Bless us, Lord our God, with all that is good. Remember Your promise of mercy and redemption. Be merciful to us and save us, for we place our hope in You, gracious and merciful God and King.

May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You, Lord who restores His Presence to Zion.

*When the Reader chants the Amidah, the congregation recites this passage silently while the Reader continues with the next passage*

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors, Creator of all who created us, God of all flesh. We praise You and thank You for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy place, to fulfill Your mitzvot and to serve You wholeheartedly, doing Your will. For this we shall thank You. Praised be God to whom thanksgiving is due.

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You morning, noon, and night for Your miracles which daily attend us and for Your wondrous kindnesses. Our lives are in Your hand; our souls are in Your charge. You are good, with everlasting mercy; You are compassionate, with enduring lovingkindness. We have always placed our hope in You.

על הנסים ועל הפרקן, ועל הגבורות, ועל התשועות, ועל המלחמות שעשית לאבותינו בימים ההם ובזמן הזה.

בימי מתתיהו בן-יוחנן כהן גדול, חשמוני ובניו, כשעמדה מלכות יון הרשעה על עמך ישראל להשפיתם תורתך ולהעבירם מחקי רצונך, ואתה ברחמיה הרבים עמדת להם בעת צרתם, רבבת את-דיבם, ונתת את-דינם, נקמת את-נקמתם, מסרת גבורים ביד חלשים, ורבים ביד מעטים, וטמאים ביד טהורים, ורשעים ביד צדיקים, וזדים ביד עוסקי תורתך. ולך עשית שם גדול וקדוש בעולמך, ולעמך ישראל עשית תשועה גדולה ופרקן כהיום הזה. ואחר כן באו כניף לדביר ביתך ופנו את-היכלך, וטהרו את-מקדשך, והדליקו נרות בספרות קדשך, וקבעו שמונת ימי חגכה אלו להודות ולהלל לשמך הגדול.

ועל כלם יתברך ויתרומם שמך מלכנו תמיד לעולם ועד.

On Shabbat before Yom Kippur:

וכתוב לחיים טובים כל-בני בריתך.

וכל החיים יודוך סלה, ויהללו את-שמך באמת, האל ישועתנו ועזרתנו סלה. ברוך אתה יהוה הטוב שמך ולך נאה להודות.

Reader adds:

אלהינו ואלהי אבותינו, ברכנו בברכה המשלשת, בתורה הבתובה על ידי משה עבדך, האמורה מפי אהרן ובניו, כהנים, עם קדושך, באמור:

Congregation:

ברכה יהוה וישמרה. כן יהי רצון.  
יאר יהוה פניו אליך ויחנה. כן יהי רצון.  
ישא יהוה פניו אליך וישם לך שלום. כן יהי רצון.

שים שלום בעולם, טובה וברכה, חן וחסד ורחמים עלינו ועל כל-ישראל עמך. ברכנו אבינו בלנו באחד באור פניך, כי באור פניך נתת לנו, יהוה אלהינו, תורת חיים ואהבת חסד, וצדקה וברכה ורחמים וחסים ושלום. וטוב בעיניך לברך את-עמך ישראל בכל-עת ובכל-שעה בשלומך.

On Hanukkah:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs in battle of our ancestors in other days, and in our time.

In the days of Mattathias son of Yoḥanan, the Hasmonean *kohen gadol*, and in the days of his sons, a cruel power rose against Israel, demanding that they abandon Your Torah and violate Your mitzvot. You, in great mercy, stood by Your people in time of trouble. You defended them, vindicated them, and avenged their wrongs. You delivered the strong into the hands of the weak, the many into the hands of the few, the corrupt into the hands of the pure in heart, the guilty into the hands of the innocent. You delivered the arrogant into the hands of those who were faithful to Your Torah. You have wrought great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day, revealing Your glory and Your holiness to all the world. Then Your children came into Your shrine, cleansed Your Temple, purified Your sanctuary, and kindled lights in Your sacred courts. They set aside these eight days as a season for giving thanks and reciting praises to You.

For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

On Shabbat before Yom Kippur:

Inscribe all the people of Your covenant for a good life.

May every living creature thank You and praise You faithfully, our deliverance and our help. Praised are You, beneficent Lord to whom all praise is due.

Reader adds:

Bless us, our God and God of our ancestors, with the threefold blessing written in the Torah by Moses, Your servant, pronounced by Aaron and by his descendants, *kohanim*, Your holy people.

May the Lord bless you and guard you.

May the Lord show you favor  
and be gracious to you.

May the Lord show you kindness  
and grant you peace.

Congregation:

Ken y'hi ratzon.

Ken y'hi ratzon.

Ken y'hi ratzon.

Grant peace to the world, with happiness and blessing, grace, love, and mercy for us and for all the people Israel. Bless us, our Father, one and all, with Your light; for by that light did You teach us Torah and life, love and tenderness, justice and mercy, and peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace.

On Shabbat before Yom Kippur substitute  
these words for the line which follows:

בְּסֵפֶר חַיִּים, בְּרָכָה וְשְׁלוֹם, וּפְרִנְסָה טוֹבָה, נִזְכָּר וְנִכְתָּב לְפָנֶיךָ,  
אֲנַחְנוּ וְכָל־עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשְׁלוֹם. בְּרוּךְ אַתָּה  
יְהוָה עֹשֶׂה הַשְּׁלוֹם.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְבָרֵךְ אֶת־עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשְׁלוֹם.

*The Reader's chanting of the Amidah ends here. On Rosh Hodesh, Hanukkah, and Hol Ha-mo'ed Pesah which coincide with Shabbat, we continue with Hallel on page 380 (on Sukkot: page 379). At all other times we continue with Kaddish Shalem, on page 392.*

*At the conclusion of the Amidah, personal prayers may be added*

אֱלֹהֵי, נִצּוֹר לְשׁוֹנֵי מָרַע וּשְׁפָתֵי מְדַבֵּר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי  
תְּדוּם, וְנִפְשֵׁי בְּעַפְרָ לְכָל תְּהִיָּה. פָּתַח לְבִי בְּתוֹרָתְךָ  
וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף נַפְשִׁי. וְכָל־הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מְהֵרָה  
הִפֵּר עֲצָתָם וְקַלְקַל מַחֲשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן  
יְמִינְךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשֶׁךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתְךָ, לְמַעַן  
יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעַנְנֵי. יְהִי לְרִצּוֹן אִמְרֵי־פִי  
וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יְהוּה צוּרֵי וְגוֹאֲלֵי. עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמֵרוֹמָיו,  
הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

*An alternative:*

זַכְּנֵי לְשִׁמְחָה וְחֵרוֹת שֶׁל שַׁבָּת, זַכְּנֵי לְטַעַם טַעַם עֲנֵג שַׁבָּת  
בְּאֵמֶת. זַכְּנֵי שְׂלֵא יַעֲלֶה עַל לְבִי שׁוֹם עֲצָבוֹת וּמְרָה שְׁחוּרָה,  
וְלֹא שׁוֹם יְגוֹן וְאֲנָחָה בְּיוֹם שַׁבָּת קָדֵשׁ. שְׂמַח נִפְשׁ עֲבָדְךָ פִּי  
אֵלֶיךָ אֲדֹנָי נַפְשִׁי אֲשֶׁא. תִּשְׁמִיעֵנִי שְׁשׁוֹן וּשְׂמִיחָה. עֲזָרְנִי  
לְהִרְבוֹת בְּתַעֲנוּגֵי שַׁבָּת בְּכָל־מִינֵי תַעֲנוּגִים. וְעֲזָרְנִי לְהַמְשִׁיךְ  
הַשְּׂמִיחָה שֶׁל שַׁבָּת לְשִׁשֶּׁת יְמֵי הַחֹל עַד שְׁאֲזוּבָה לְהִיּוֹת  
בְּשִׁמְחָה תְּמִיד. תוֹדִיעֵנִי אֲרַח חַיִּים. שְׁבַע שְׂמֵחוֹת אֶת־פָּנֶיךָ,  
נְעִימוֹת בִּימִינְךָ נִצַּח. יְהִי לְרִצּוֹן אִמְרֵי פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ  
יְהוּה צוּרֵי וְגוֹאֲלֵי.

*On Shabbat before Yom Kippur substitute  
these words for the line which follows:*

May we and the entire House of Israel be remembered and recorded in the Book of life, blessing, sustenance, and peace. Praised are You, Lord, Source of peace.

Praised are You, Lord who blesses His people Israel with peace.

*The Reader's chanting of the Amidah ends here. On Rosh Hodesh, Hanukkah, and Hol Ha-mo'ed Pesah which coincide with Shabbat, we continue with Hallel on page 381 (on Sukkot: page 379). At all other times we continue with Kaddish Shalem, on page 393.*

*At the conclusion of the Amidah, personal prayers may be added*

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, so that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me. Make nothing of their schemes. Do so because of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, my Rock and my Redeemer. He who brings peace to His universe will bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

*An alternative:*

Grant me the privilege of the liberating joy of Shabbat, the privilege of truly tasting the delight of Shabbat. May I be undisturbed by sadness, by sorrow, or by sighing during the holy hours of Shabbat. Fill Your servant's heart with joy, for to You, O Lord, I offer my entire being. Let me hear joy and jubilation. Help me to expand the dimensions of all Shabbat delights. Help me to extend the joy of Shabbat to the other days of the week, until I attain the goal of deep joy always. Show me the path of life, the full joy of Your Presence, the bliss of being close to You forever. May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, O Lord, my Rock and my Redeemer.

אֲדָנִי, שְׁפֹתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם  
אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא, אֵל  
עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת  
וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבָנָי בְּנִיחָם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה. מְלַךְ עוֹזֵר  
וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְגֵן אַבְרָהָם.

אַתָּה גְּבוּר לְעוֹלָם אֲדָנִי, מְחַיֶּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ.

*On Simḥat Torah and on the first day  
of Pesah:*

מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֶּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ  
נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמְתִיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישְׁנֵי  
עֶפְרָי. מִי כְמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָּךְ, מְלַךְ מְמִית וּמְחַיֶּה  
וּמְצַמִּיחַ יְשׁוּעָה. וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים. בְּרוּךְ אַתָּה  
יְהוָה מְחַיֶּה הַמֵּתִים.

*The silent recitation of the Amidah continues  
with אַתָּה קְרוּשׁ on page 370*



---

## AMIDAH FOR FESTIVAL MORNING

Open my mouth, O Lord, and my lips will proclaim Your praise.

Praised are You, Lord our God and God of our ancestors, God of Abraham, of Isaac, and of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature. You are the King who helps and saves and shields. Praised are You, Lord, Shield of Abraham.

Your might, O Lord, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*On Simḥat Torah and on the first day  
of Pesah:*

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your lovingkindness sustains the living. Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are the master of life and death and deliverance. Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You, Lord, Master of life and death.

*The silent recitation of the Amidah continues  
with "Holy are You" on page 371*



*When the Reader chants the Amidah aloud,  
Kedushah is added. The congregation chants  
the indented verses aloud.*

נְקַדֵּשׁ אֶת־שְׁמָךְ בְּעוֹלָם, בְּשֵׁם שְׁמַקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בְּשֵׁמי מְרוֹם,  
בְּכַתוּב עַל יַד נְבִיאָךְ, וְקָרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר:

קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת, מְלֵא כָּל־הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

אִזּוּ בְּקוֹל רַעַשׁ גָּדוֹל אֲדִיר וְחֹזֵק מְשֻׁמְעִים קוֹל, מִתְנַשְּׂאִים  
לְעֲמַת שָׁרְפִים, לְעֲמַתָּם בְּרוּךְ יֵאמְרוּ:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְּקוֹמוֹ.

מִמְּקוֹמָךְ מַלְכֵנוּ תוֹפִיעַ וְתִמְלֹךְ עָלֵינוּ, כִּי מַחֲבִים אֲנַחֲנוּ לָךְ.  
מְתִי תִמְלֹךְ בְּצִיּוֹן, בְּקִרְוֹב בְּיַמֵּינוּ לְעוֹלָם וְעַד תִּשְׁכּוֹן.  
תִּתְגַּדֵּל וְתִתְקַדֵּשׁ בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלַיִם עִירָךְ לְדוֹר וָדוֹר וּלְנִצְחָה  
נְצָחִים. וְעֵינֵינוּ תִרְאֶינָה מְלִכּוֹתֶיךָ, בְּדַבַּר הָאָמוֹר בְּשִׁירֵי עֲגוּרָה,  
עַל יְדֵי דָוִד מְשִׁיחַ צְדָקָךְ.

יְמִלֶּךָ יְהוָה לְעוֹלָם אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הִלְלוּנָהּ.

לְדוֹר וָדוֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתְךָ וּלְנִצְחָה נְצָחִים קִדְשָׁתְךָ נְקַדִּישׁ. וְשִׁבְחָךְ  
אֱלֹהֵינוּ מְפִינּוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וְעַד, כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקְדוֹשׁ  
אֲתָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

*אתה בחרתנו Continue with*



---

## KEDUSHAH

*When the Reader chants the Amidah aloud, Kedushah is added. The congregation chants the italicized verses aloud.*

We proclaim Your holiness on earth as it is proclaimed in heaven above. We sing the words of heavenly voices as recorded in Your prophet's vision:

*Kadosh kadosh kadosh Adonai tzeva'ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo. Holy, holy, holy Adonai tzeva'ot. The whole world is filled with His glory.*

In thundering chorus, majestic voices resound, lifted toward singing seraphim and responding:

*Barukh k'vod Adonai mi-m'komo. Praised is the glory of the Lord throughout the universe.*

Throughout Your universe reveal Yourself, our King, and reign over us, for we await You. When will You reign in Zion? Let it be soon, in our time and throughout all time. May Your glory and holiness be apparent to all in Jerusalem Your city, from generation to generation, eternally. May we see Your sovereignty, described in David's psalms which sing Your splendor:

*Yimlokh Adonai l'olam, Elohayikh tziyon l'dor va-dor. Halleluyah. The Lord shall reign through all generations; your God, Zion, shall reign forever. Halleluyah.*

We declare Your greatness through all generations, hallow Your holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You are God and King, great and holy. Praised are You, Lord, holy God.

*Continue with "You have chosen us . . ."*

*The silent recitation of the Amidah continues here:*

אֲתָהּ קָרוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָרוֹשׁ, וְקָרוֹשִׁים בְּכָל-יּוֹם יִהְלְלוּךָ סֵלָה.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקָּרוֹשׁ.

*The Reader's chanting of the Amidah continues here:*

אֲתָהּ בְּחַרְתָּנוּ מִכָּל-הָעַמִּים, אֲהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ בָּנוּ,  
וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל-הַלְשׁוֹנוֹת, וְקִדְשָׁתָנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, וְקִרְבַּתָּנוּ  
מִלְּבָנוּ לְעִבּוֹדְתֶךָ, וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּרוֹשׁ עָלֵינוּ קְרָאתָ.  
וַתִּתֵּן לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה (שָׁבֻתוֹת לְמִנוּחָה וּמוֹעֲדִים  
לְשִׁמְחָה, חַגִּים וְזְמַנִּים לְשִׂשׁוֹן, אֶת-יּוֹם הַשָּׁבֻת הַזֶּה וְאֶת-  
יּוֹם)

*On Pesah:*

חַג הַמִּצּוֹת הַזֶּה, זְמַן חֲרוּתָנוּ,

*On Shavuot:*

חַג הַשְּׁבוּעוֹת הַזֶּה, זְמַן מַתַּן תּוֹרָתָנוּ,

*On Sukkot:*

חַג הַסֻּכּוֹת הַזֶּה, זְמַן שִׂמְחָתָנוּ,

*On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:*

הַשְּׂמִינִי, חַג הַעֲצָרֶת הַזֶּה, זְמַן שִׂמְחָתָנוּ,  
(בְּאַהֲבָה) מִקְרָא קָדֵשׁ, זָכָר לִיְצִיאַת מִצְרָיִם.

*The silent recitation of the Amidah continues here:*

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who daily praise You. Praised are You, Lord, holy God.

*The Reader's chanting of the Amidah continues here:*

You have chosen us of all nations for Your service by loving and cherishing us as bearers of Your Torah. You have exalted us as a people by adding holiness to our lives with Your mitzvot, drawing us near to Your service, identifying us with Your great and holy name.

Lovingly, Lord our God, have You given us (Shabbat for rest and) Festivals for joy and holidays for happiness, among them this (Shabbat and this)

*On Pesah:*

Festival of Matzot, season of our liberation,

*On Shavuot:*

Festival of Shavuot, season of the giving of our Torah,

*On Sukkot:*

Festival of Sukkot, season of our joy,

*On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:*

Festival of Sh'mini Atzeret, season of our joy,  
a day for sacred assembly, recalling the Exodus from Egypt.

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, יַעֲלֶה וְיִבֵּא וְיִגִּיעַ, וְיִרְאֶה וְיִרְצֶה  
וְיִשְׁמַע, וְיִפְקֹד וְיִזְכֹּר וְזָכְרוּנוּ וּפְקֹדוּנוּ, וְזָכְרוּנוּ אֲבוֹתֵינוּ,  
וְזָכְרוּנוּ מְשִׁיחַ בְּיָדוֹ עֲבָדָה, וְזָכְרוּנוּ יְרוּשָׁלַיִם עִיר קְדֻשָׁה,  
וְזָכְרוּנוּ כָּל-עַמָּה בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ, לְפָלִיטָה לְטוֹבָה, לְחַן  
וְלְחֶסֶד וְלִרְחֻמִּים, לְחַיִּים וְלְשָׁלוֹם בְּיוֹם

*On Pesah:*

חַג הַמִּצּוֹת הַזֶּה.

*On Shavuot:*

חַג הַשָּׁבְעוֹת הַזֶּה.

*On Sukkot:*

חַג הַסֻּכּוֹת הַזֶּה.

*On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:*

הַשְּׁמִינִי, חַג הַעֲצֵרֶת הַזֶּה.

וְזָכְרוּנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְקֹדָנוּ בּוֹ לְבִרְכָה, וְהוֹשִׁיעֵנו  
בּוֹ לְחַיִּים. וּבְדַבַּר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחַנּוּנוּ וְרַחֲמֵינוּ וְרַחֲמֵינוּ  
וְהוֹשִׁיעֵנו כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ, כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אַתָּה.

וְהַשִּׂיאָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֶת-בִּרְכַּת מוֹעֲדֶיךָ לְחַיִּים וְלְשָׁלוֹם,  
לְשִׂמְחָה וְלִשְׂשׂוֹן, כַּאֲשֶׁר רָצִיתָ וְאַמְרַתָּ לְבָרְכָנוּ. אֱלֹהֵינוּ  
וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, (רָצָה בְּמִנוּחַתְנוּ) קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתַן  
חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתְךָ, שְׂבַעֲנוּ מִטוֹבָה וְשִׂמְחָנוּ בִּישׁוּעָתְךָ, וְטַהַר  
לִבֵּנוּ לְעֲבָדְךָ בְּאַמֶּת. וְהִנְחִילֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ (בְּאַהֲבָה  
וּבְרַצוֹן) בְּשִׂמְחָה וּבְשִׂשׂוֹן (שֶׁבֶת ו) מוֹעֲדֵי קְדֻשָׁה, וְיִשְׂמַחוּ בְךָ  
יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי שְׁמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְקַדֵּשׁ (הַשֶּׁבֶת  
ו) יִשְׂרָאֵל וְהַזְּמַנִּים.

רָצָה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמָּה יִשְׂרָאֵל וּבְתַפְלָתָם, וְהִשָּׁב אֶת-  
הָעֲבוּדָה לְדָבִיר בִּיתְךָ, וְתַפְלָתָם בְּאַהֲבָה תִּקְבַּל בְּרַצוֹן, וְתִהְיֶה  
לְרַצוֹן תָּמִיד עֲבוּדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ. וְתַחֲזִינָה עֵינֵינוּ בְּשׂוֹבָה  
לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְּחַזֵּיר שְׂכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

Our God and God of our ancestors, on this

*On Pesah:*

Festival of Matzot,

*On Shavuot:*

Festival of Shavuot,

*On Sukkot:*

Festival of Sukkot,

*On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:*

Festival of Sh'mini Atzeret,

remember our ancestors and be gracious to us. Consider the people Israel standing before You praying for the days of Messiah and for Jerusalem Your holy city. Grant us life, well-being, lovingkindness, and peace. Bless us, Lord our God, with all that is good. Remember Your promise of mercy and redemption. Be merciful to us and save us, for we place our hope in You, gracious and merciful God and King.

Grant us the blessing of Your Festivals, Lord our God, for life and peace, for joy and gladness, as You have graciously promised to bless us. Our God and God of our ancestors, (accept our Shabbat offering of rest,) add holiness to our lives with Your mitzvot and let Your Torah be our portion. Fill our lives with Your goodness and gladden us with Your triumph. Cleanse our hearts and we shall serve You faithfully. (Lovingly and willingly,) Lord our God, grant that we inherit Your holy gift of (Shabbat and) Festivals forever, so that the people Israel who hallow Your name will always rejoice in You. Praised are You, Lord who hallows (Shabbat and) the people Israel and the Festivals.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary. May the worship of Your people Israel always be acceptable to You. May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You, Lord who restores His Presence to Zion.

When the Reader chants the Amidah, the  
congregation recites this passage silently  
while the Reader continues with the next passage

מודים אָנחנוּ לָךְ שְׁאַתָּה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַלֵּהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי  
כָּל-בְּשָׂר, יוֹצְרֵנוּ יוֹצֵר בְּרָאשִׁית. בְּרִכּוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל  
וְהַקָּדוֹשׁ עַל שֶׁחַיֵּיתָנוּ וְקִיַּמְתָּנוּ. כֵּן תַּחֲיֵנוּ וְתַקִּימֵנוּ וְתַאֲסֹף  
גְּלוּיֹתֵינוּ לְחַצְרוֹת קִדְשֶׁךָ לְשִׁמּוֹר חֲסִידֶיךָ וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנֶךָ וְלַעֲבֹדְךָ  
בְּלִבְבֵי שָׁלֵם, עַל שֶׁאַנְחָנוּ מוֹדִים לָךְ. בְּרוּךְ אַל הַהוֹדָאוֹת.

מודים אָנחנוּ לָךְ שְׁאַתָּה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַלֵּהֵי אֲבוֹתֵינוּ  
לְעוֹלָם וָעֶד, צוֹר חַיֵּינוּ מִגֵּן יִשְׁעֵנוּ אֵתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר.  
נוֹדָה לָךְ וְנִסְפָּר תְּהַלְתָּךְ, עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדְךָ וְעַל  
נְשִׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נְסִיחָה שְׁבָכְל־יוֹם עִמָּנוּ וְעַל  
נַפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שְׁבָכְל-עֵת, עָרַב וְבָקֵר וְצַהֲרָיִם. הַטּוֹב  
כִּי לֹא כָּלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהִמְרַחֵם כִּי לֹא תִּמּוּ חֲסִידֶיךָ, מֵעוֹלָם  
קִיַּיֵנוּ לָךְ.

וְעַל כָּלֵם יִתְבַרְךָ וְיִתְרוֹמַם שְׁמֶךָ מִלְּכָנוּ תְּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.  
וְכָל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֵלָה, וַיִּהְלָלוּ אֶת-שְׁמֶךָ בְּאַמֶּת, הָאֵל  
יִשׁוּעָתָנוּ וְעִזְרָתָנוּ סֵלָה. בְּרוּךְ אֵתָּה יְהוָה הַטּוֹב שְׁמֶךָ וְלָךְ  
נִאֶה לְהוֹדוֹת.

Reader adds:

אֱלֹהֵינוּ וְאַלֵּהֵי אֲבוֹתֵינוּ, בְּרַכְנוּ בְּבִרְכָּה הַמְּשַׁלֶּשֶׁת, בְּתוֹרָה  
הַבְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עֲבָדְךָ, הַאֲמוּרָה מִפִּי אֱהֲרֹן וּבְנָיו, כֹּהֲנִים,  
עַם קְדוֹשְׁךָ, בְּאֲמוֹר:

Congregation:

יְבָרְכֶךָ יְהוָה וַיִּשְׁמְרֶךָ.  
יְאֵר יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיַּחֲנֶךָ.  
יִשָּׂא יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיִּשֶׁם לָךְ שְׁלוֹם.

*When the Reader chants the Amidah, the congregation recites this passage silently while the Reader continues with the next passage*

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors, Creator of all who created us, God of all flesh. We praise You and thank You for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy place, to fulfill Your mitzvot and to serve You wholeheartedly, doing Your will. For this we shall thank You. Praised be God to whom thanksgiving is due.

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You morning, noon, and night for Your miracles which daily attend us and for Your wondrous kindnesses. Our lives are in Your hand; our souls are in Your charge. You are good, with everlasting mercy; You are compassionate, with enduring lovingkindness. We have always placed our hope in You.

For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

May every living creature thank You and praise You faithfully, our deliverance and our help. Praised are You, beneficent Lord to whom all praise is due.

*Reader adds:*

Bless us, our God and God of our ancestors, with the threefold blessing written in the Torah by Moses, Your servant, pronounced by Aaron and by his descendants, *kohanim*, Your holy people.

May the Lord bless you and guard you.  
May the Lord show you favor  
and be gracious to you.  
May the Lord show you kindness  
and grant you peace.

*Congregation:*  
*Ken y'hi ratzon.*  
*Ken y'hi ratzon.*  
*Ken y'hi ratzon.*



שִׁים שְׁלוֹם בְּעוֹלָם, טוֹבָה וּבְרָכָה, חֵן וְחֶסֶד וּרְחֻמִּים עָלֵינוּ  
וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ. בְּרַכְנוּ אֲבִינוּ בְּלָנוּ בְּאֶחָד בְּאוֹר פְּנִיָּךְ,  
כִּי בְּאוֹר פְּנִיָּךְ נִתְּתָ לָנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת  
חֶסֶד, וְיִצְדָּקָה וּבְרָכָה וּרְחֻמִּים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ  
לְבָרֵךְ אֶת-עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל-עֵת וּבְכָל-שָׁעָה בְּשְׁלוֹמָךְ. בְּרוּךְ  
אַתָּה יְהוָה הַמְּבָרֵךְ אֶת-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשְׁלוֹם.

*The Reader's chanting of the Amidah ends  
here. We continue with Hallel on page 380  
(on Sukkot: page 379).*

*At the conclusion of the Amidah, personal  
prayers may be added*

אֱלֹהֵי, נְצוֹר לְשׁוֹנֵי מֵרַע וּשְׁפָתֵי מְדַבֵּר מֵרָמָה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי  
תְּדוּם, וְנַפְשֵׁי בְּעַפְרָ לְכָל תְּהִיָּה. פֶּתַח לְבִי בְּתוֹרַתְךָ  
וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף נַפְשִׁי. וְכָל-הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מִהֲרֵה  
הַפֵּר עֲצָתָם וְקַלְקַל מַחְשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן  
יְמִינְךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשֶׁתְּךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרַתְךָ, לְמַעַן  
יִחַלְצוּן יִדְיָךְ, הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעַנְּנִי. יְהִיו לְרַצוֹן אִמְרֵי-פִי  
וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יְהוָה צוּרֵי וְגוֹאֲלֵי. עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמֵרוֹמָיו,  
הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

*An alternative:*

רְבוּנוּ שֶׁל עוֹלָם, אֲדוֹן הַשְּׂמִיחָה שְׂאִין לְפָנָיו שׁוֹם עֲצָבוֹת  
בְּכָל, זַכְנֵי בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים לְקַבֵּל וּלְהַמְשִׁיךְ עָלַי קִדְשֵׁי יוֹם  
טוֹב בְּשְׂמִיחָה וְחֶדְוָה. יִשְׂיֵשׁוּ וְיִשְׂמְחוּ בְּךָ כָּל-מְבַקְשֶׁיךָ. תֵּאִיר  
לִי וּתְלַמְּדֵנִי לְהַפּוֹךְ כָּל-מִינֵי יְגוֹן וְאַנְחָה לְשְׂמִיחָה,  
שֶׁהַתְּרַחֲקוֹת מִמֶּךָ בָּאָה לָנוּ עַל יְדֵי הָעֲצָבוֹת. הַשִּׁיבָה לִי  
שְׁשׁוֹן יִשְׁעֶךָ, וְרוּחַ גְּדִיבָה תִּסְמְכֵנִי. יְהִי רַצוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יְהוָה  
אֱלֹהֵי, שֶׁתִּפְתַּח לִי שְׁעָרֵי תוֹרָה, שְׁעָרֵי חֶכְמָה, שְׁעָרֵי דַעַת,  
שְׁעָרֵי פְּרָגְסָה וְכָלכְּבֵלָה, שְׁעָרֵי חַיִּים, שְׁעָרֵי אַהֲבָה וְאַחֲנָה,  
שְׁעָרֵי שְׁלוֹם וְרַעוּת. שׁוֹשׁ אָשִׁישׁ בִּיהוָה, תִּגַּל נַפְשִׁי בְּאֱלֹהֵי.  
וְגַלְתִּי בִירוּשָׁלַיִם וּשְׁשַׁתִּי בְּעַמִּי. עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמֵרוֹמָיו, הוּא  
יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Grant peace, happiness, and blessing to the world, with grace, love, and mercy for us and for all the people Israel. Bless us, our Father, one and all, with Your light; for by that light did You teach us Torah and life, love and tenderness, justice, mercy, and peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace. Praised are You, Lord who blesses His people Israel with peace.

*The Reader's chanting of the Amidah ends here. We continue with Hallel on page 378.*

*At the conclusion of the Amidah, personal prayers may be added*

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, so that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me. Make nothing of their schemes. Do so because of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, my Rock and my Redeemer. He who brings peace to His universe will bring peace to us, and to all the people Israel. Amen.

*An alternative:*

Sovereign, Master of happiness in whose presence despair flees, with Your great compassion grant me the capacity of welcoming and extending the holiness of this Festival with happiness and joy. Let all who seek You be jubilant, rejoicing in Your Presence. Illumine my life, teach me to transcend all sadness and sorrow with abiding happiness, for estrangement from You grows out of despair. Revive in me the joy of Your deliverance; may a willing spirit strengthen me. May it be Your will, Lord my God, to open for me the gates of Torah, wisdom, and understanding, gates of sustenance, gates of life, gates of love and harmony, peace and companionship. I will surely rejoice in the Lord, my whole being will exult in my God, rejoicing in Jerusalem, exulting in my people. May He who ordains peace for His universe bring peace for us and for all the people Israel. Amen.

---

**HALLELUYAH! PRAISE THE LORD** 

Hallel is recited on Pesah and Sukkot (including their intermediate days, *Hol Ha-mo'ed*). Sh'mini Atzeret, Simhat Torah, Shavuot, Rosh Hodesh, Hanukkah, and Israel's Independence Day. Some congregations recite Hallel on Yom Yerushalayim.

The Hallel psalms recall the celebration of festivals at the ancient Temple in Jerusalem. Through them we express our gratitude and joy for God's providence and concern reflected in His redemption and deliverance in the past, and we express our faith in the future.

*We continue on pages 380 and 381 (except on Sukkot)*

*On Sukkot we hold the etrog and lulav while reciting Hallel*

*The lulav and etrog are not taken on Shabbat. Those who put on tefillin during Hol Ha-moed Sukkot remove them before taking the lulav.*

“. . . you shall take the fruit of goodly trees, branches of palm trees, boughs of leafy trees and willows of the brook, and you shall rejoice before the Lord your God seven days" (Leviticus 23:40).

The four varieties specified in this verse are known, in order, as *etrog* (citron), *lulav*, *hadas* (myrtle) and *aravah*. The last two are bound together with the *lulav*, which you hold with the spine facing you, with three of the *hadas* on your right and two of the *aravah* on your left. These three varieties bound together are referred to as *lulav*, since the *lulav* is the tallest and most prominent of the three.

Hold the *lulav* in the right hand, the *etrog* in the left, with your hands held close together. Before reciting the blessing, and while reciting it, hold the *etrog* with the *pitam* facing down. After the blessing, hold it with the *pitam* facing up. The blessings are recited while standing.

# HALLEL



## HALLELUYAH! PRAISE THE LORD

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו  
וַצַּנְנוּ עַל נְטִילַת לֻלָב.

*Barukh attah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam, asher kid'shanu  
b'mitzvotav v'tzivanu al n'tilat lulav.*

Praised are You, Lord our God, King of the universe whose mitzvot add holiness to our lives and who gave us the mitzvah to take up the lulav.

*Each year the following is recited upon taking  
the lulav for the first time:*

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁהֵחַיָנוּ וְקִיְּמָנוּ  
וְהִגִּיעָנוּ לְזֶמֶן הַזֶּה.

*Barukh attah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam, she-heḥeyanu  
v'kiy'manu v'higi'anu laz'man ha-zeh.*

Praised are You, Lord our God, King of the universe, for granting us life, for sustaining us and for helping us to reach this day.

The lulav is shaken three times in each direction, successively, in the following order: pointed ahead of you, to your right side, behind you over your right shoulder, to your left side, and then, while held in front of you, raised up and lowered.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,  
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְקַרְא אֶת־הַהֲלֵל.

הַלְלוּיָהּ.

הַלְלוּ, עַבְדֵי יְהוָה, הַלְלוּ אֶת־שֵׁם יְהוָה.

יְהִי שֵׁם יְהוָה מְבָרָךְ מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם.

מִמְזֶרֶח־שָׁמֶשׁ עַד מְבֹאוֹ מְהֻלָּל שֵׁם יְהוָה.

רָם עַל כָּל־גּוֹיִם יְהוָה, עַל הַשָּׁמַיִם כְּבוֹדוֹ.

מִי בִיהוּה אֱלֹהֵינוּ, הַמְּגִבִּיהֵי לְשָׁבֶת,

הַמְּשַׁפִּילֵי לְרֵאוֹת בְּשָׁמַיִם וּבָאָרֶץ.

□ מְקִימֵי מַעֲפָר דָּל, מְאַשְׁפֵּת יָרִים אֲבִיוֹן,

לְהוֹשִׁיבֵי עִם נְדִיבִים, עִם נְדִיבֵי עַמּוֹ.

מוֹשִׁיבֵי עֲקֶרֶת הַבַּיִת, אִם הַבָּנִים שָׁמְחָה.

הַלְלוּיָהּ.

בְּצֵאת יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם, בַּיַּת יַעֲקֹב מֵעַם לְעוֹ.

הַיְתָה יְהוּדָה לְקָדְשׁוֹ, יִשְׂרָאֵל מִמְּשֻׁלוֹתָיו.

הַיָּם רָאָה וַיִּנָּס, הַיַּרְדֵּן יָסַב לְאַחֹר.

הַהָרִים רָקְדוּ כְּאֵילִים, גְּבְעוֹת כְּבָנֵי צֶאֱן.

מֵה לָּף הַיָּם כִּי תָנוּס, הַיַּרְדֵּן תָּסַב לְאַחֹר.

הַהָרִים תָּרְקְדוּ כְּאֵילִים, גְּבְעוֹת כְּבָנֵי־צֶאֱן.

□ מִלִּפְנֵי אֲרוֹן חוּלֵי אֶרֶץ, מִלִּפְנֵי אֱלֹהֵי יַעֲקֹב,

הַהֶפְכִי הַצּוּר אָגַם מַיִם, חֲלַמֵּי־שׁ לְמַעַיְנֵנוּ מַיִם.

Reader, then Congregation:

Praised are You, Lord our God, King of the universe whose mitzvot add holiness to our lives and who gave us the mitzvah to recite Hallel.

Halleluyah! Praise the Lord.  
Sing praises, you servants of the Lord.

*Let the Lord be praised now and forever.*

From east to west, praised is the Lord.

*He is exalted above all nations,  
His glory extends beyond the heavens.*

Who is like the Lord our God, enthroned on high,  
concerned with all below on earth and in the heavens?

*He lifts the poor out of the dust,  
He raises the needy from the rubbish heap.*

He seats them with the powerful,  
with the powerful of His people.

*He sets a barren woman in her home  
as a mother happy with children. Halleluyah!*

PSALM 113

When Israel left the land of Egypt,  
when the House of Jacob left alien people,  
Judah became His holy one; Israel, His domain.

The sea fled at the sight; the Jordan retreated.

*Mountains leaped like rams; and hills, like lambs.*

O sea, why did you flee? Jordan, why did you retreat?

*Mountains, why leap like rams; and hills, like lambs?*

Even the earth trembled at the Lord's Presence,  
at the Presence of Jacob's God.

*He turns rock into pools of water; flint, into fountains.*

PSALM 114

The following passage is not recited on Rosh  
Hodesh or the last six days of Pesah

לֹא לָנוּ יְהוָה, לֹא לָנוּ,  
כִּי לְשִׁמְךָ תֵּן כְּבוֹד עַל חֲסִדֶּךָ עַל אֲמֹתֶךָ.  
לָמָּה יֹאמְרוּ הַגּוֹיִם אֵיךְ נָא אֱלֹהֵיהֶם.  
וְאֱלֹהֵינוּ בַּשָּׁמַיִם, כֹּל אֲשֶׁר חָפֵץ עָשָׂה.  
עֲצַבְיָהֶם בְּסֶף וְזָהָב, מַעֲשֵׂה יְדֵי אָדָם.  
פֶּה לָהֶם וְלֹא יִדְבְּרוּ, עֵינַיִם לָהֶם וְלֹא יִרְאוּ.  
אֲזֻנַיִם לָהֶם וְלֹא יִשְׁמְעוּ, אֵף לָהֶם וְלֹא יִרְיֹחוּ.  
יְדֵיהֶם וְלֹא יִמִּישׁוּן, רַגְלֵיהֶם וְלֹא יִהְלְכוּ,  
לֹא יִהְיוּ בְּגֵרוֹנִים.  
כְּמוֹתָם יִהְיוּ עֹשֵׂיהֶם, כֹּל אֲשֶׁר בְּטַח בָּהֶם.  
□ יִשְׂרָאֵל בְּטַח בִּיהוָה, עֲזָרָם וּמַגְנָם הוּא.  
בַּיִת אֶהְרֵן בְּטַחוּ בִיהוָה, עֲזָרָם וּמַגְנָם הוּא.  
יִרְאִי יְהוָה בְּטַחוּ בִיהוָה, עֲזָרָם וּמַגְנָם הוּא.

יְהוָה וְכָרְנוּ יִבְרָךְ,  
יִבְרָךְ אֶת־בַּיִת יִשְׂרָאֵל,  
יִבְרָךְ אֶת־בַּיִת אֶהְרֵן.  
יִבְרָךְ יִרְאִי יְהוָה, הַקְּטַנִּים עִם הַגְּדֹלִים.  
יֹסֵף יְהוָה עֲלֵיכֶם, עֲלֵיכֶם וְעַל בְּנֵיכֶם.  
בְּרוּכִים אַתֶּם לִיהוָה, עֹשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ.  
□ הַשָּׁמַיִם שָׁמַיִם לִיהוָה,  
וְהָאָרֶץ נָתַן לִבְנֵי אָדָם.  
לֹא הַמַּתִּים יִהְלְלוּ יְהוָה  
וְלֹא כָל־יִרְדֵי דוֹמָה.  
וְאִנְחָנוּ וְיִבְרָךְ יְהוָה מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם.  
הַלְלוּיָהּ.

*The following passage is not recited on Rosh  
Hodesh or the last six days of Pesah*

Not for us, Lord, not for us, but for Yourself  
win praise through Your love and faithfulness.

*Why should the nations say: "Where is their God?"*

Our God is in heaven; He does whatever He wills.

*Their idols are silver and gold, made by human hands.*

They have a mouth and cannot speak, eyes and cannot see.

*They have ears and cannot hear, a nose and cannot smell.*

They have hands and cannot feel, feet and cannot walk.

*They cannot make a sound in their throat.*

Their makers shall become like them; all who trust in them.

*Let the House of Israel trust in the Lord;  
He is their help and their shield.*

Let the House of Aaron trust in the Lord;  
He is their help and their shield.

*Let those who revere the Lord trust in the Lord;  
He is their help and their shield.*

PSALM 115:1-11

The Lord remembers us with blessing.  
He will bless the House of Israel.

*He will bless the House of Aaron.*

He will bless those who revere Him, young and old alike.

*May the Lord increase your blessings, yours and your children's.*

May you be blessed by the Lord, Maker of heaven and earth.

*Heaven belongs to the Lord,  
and the earth He has entrusted to mortals.*

The dead cannot praise the Lord,  
nor can those who go down into silence.

*But we shall praise the Lord now and forever. Halleluyah!*

PSALM 115:12-18



The following passage is not recited on Rosh  
Hodesh or the last six days of Pesah

אָהָבְתִי כִּי יִשְׁמַע יְהוָה אֶת־קוֹלִי תַחֲנוּנָי.  
כִּי הָטָה אָזְנוֹ לִי וּבִימֵי אָקְרָא.

אֶפְפוּנֵי חֲבָלֵי־מָוֶת  
וּמִצְרֵי שְׂאוֹל מִצְאוּנֵי,  
צָרָה וַיִּגּוֹן אִמְצָא.

וּבָשָׂם יְהוָה אָקְרָא,  
אָנָּה יְהוָה מַלְטָה נַפְשִׁי.

חֲנוּן יְהוָה וְצַדִּיק, וְאַלְהֵינוּ מְרַחֵם.  
שָׁמַר פְּתָאִים יְהוָה, דְּלוֹתֵי וְלִי יְהוֹשִׁיעַ.  
שׁוּבֵי נַפְשִׁי לְמִנוּחַיִכִּי, כִּי יְהוָה גָּמַל עָלַיִכִּי.  
כִּי חִלְצָתָּ נַפְשִׁי מִמָּוֶת, אֶת־עֵינַי מִן דְּמָעָה,  
אֶת־רַגְלֵי מִדְּחִי.

□ אֶתְהַלֵּךְ לִפְנֵי יְהוָה בְּאַרְצוֹת הַחַיִּים.

הֶאֱמַנְתִּי כִּי אֲדַבֵּר, אָנִי עָנִיתִי מְאֹד.  
אָנִי אֶמְרֵתִי בַחֲפוּזִי, כֹּל־הָאָדָם כֹּזֵב.

מָה אָשִׁיב לַיהוָה כֹּל־תַּגְּמוּלוֹהִי עָלַי.

כּוֹס יְשׁוּעוֹת אֲשָׂא, וּבָשָׂם יְהוָה אָקְרָא.  
נְדַרִּי לַיהוָה אֲשַׁלֵּם נִגְדָה נָא לְכָל־עַמּוֹ.

יָקָר בְּעֵינַי יְהוָה הַמָּוֶתָה לַחֲסִידָיו.

אָנָּה יְהוָה כִּי אָנִי עַבְדְּךָ

אָנִי עַבְדְּךָ בְּן־אֲמָתֶךָ,

פִּמְחַת לְמוֹסְרֵי.

לָךְ אֲזַבַּח זֶבַח תּוֹדָה וּבָשָׂם יְהוָה אָקְרָא.

□ נְדַרִּי לַיהוָה אֲשַׁלֵּם נִגְדָה נָא לְכָל־עַמּוֹ.

בַּחֲצֵרוֹת בֵּית יְהוָה בְּתוֹכְכִי יְרוּשָׁלָּיִם.

הִלְלוּיָהּ.

*The following passage is not recited on Rosh  
Hodesh or the last six days of Pesah*

*I love to know that the Lord listens to my cry of supplication.*

*Because He gives me a hearing,  
I will call on Him all of my days.*

*The cords of death encompassed me,  
the grave held me in its grip;  
I found myself in anguish and despair.*

*I called on the Lord; I prayed that He would save me.*

*Gracious is the Lord, and kind; our God is compassionate.*

*The Lord protects the simple;  
I was brought low and He saved me.*

*Be at ease once again, my soul,  
for the Lord has dealt kindly with you.*

*He has delivered me from death,  
my eyes from tears, my feet from stumbling.*

*I shall walk before the Lord in the land of the living.*

*I kept my faith even when greatly afflicted, even when  
in panic I cried out: All mortals are undependable.*

PSALM 116:1-11

*How can I repay the Lord for all His gifts to me?*

*I will raise the cup of deliverance,  
and invoke the Lord by name.*

*I will pay my vows to the Lord in the presence of all His people.*

*Grievous in the sight of the Lord is the death of His faithful.*

*I am Your servant, born of Your maidservant;  
You have released me from bondage.*

*To You will I bring an offering, and invoke the Lord by name.*

*My vows to the Lord will I pay  
in the presence of all His people,  
in the courts of the House of the Lord,  
in the midst of Jerusalem. Halleluyah!*

PSALM 116:12-19

הִלְלוּ אֶת־יְהוָה בְּלִגּוּיִם, שִׁבְחוּהוּ בְּלִהְאֻמִּים.  
□ כִּי גָבַר עָלֵינוּ חֲסֵדוֹ, וְאַמֶּת יְהוָה לְעוֹלָם.  
הִלְלוּיָהּ.

□ הוֹדוּ לַיהוָה כִּי טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חֲסֵדוֹ.  
יֹאמֶר נָא יִשְׂרָאֵל, כִּי לְעוֹלָם חֲסֵדוֹ.  
יֹאמְרוּ נָא בֵּית אֱהֲרֹן, כִּי לְעוֹלָם חֲסֵדוֹ.  
יֹאמְרוּ נָא יִרְאֵי יְהוָה, כִּי לְעוֹלָם חֲסֵדוֹ.

מִן הַמִּצַּר קָרָאתִי יְהוָה, עֲנֵנִי בַמְּרֻחָב יְהוָה.  
יְהוָה לִי, לֹא אִירָא, מִה יַעֲשֶׂה לִּי אֱדָם.  
יְהוָה לִי בַעֲזָרִי, וְאֲנִי אֶרְאֶה בְּשִׁנְאֵי.  
טוֹב לַחֲסוֹת בַּיהוָה מִבְּטָח בְּאָדָם.  
טוֹב לַחֲסוֹת בַּיהוָה מִבְּטָח בַּגְּדִיבִים.  
בְּלִגּוּיִם סִבְבוּנִי, בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילֵם.  
סִבְבוּנִי גַם סִבְבוּנִי, בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילֵם.  
סִבְבוּנִי כְּדַבְרִים, דַּעֲכוּ בְּאֵשׁ קוֹצִים,  
בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילֵם.  
דַּחַח דְּחִיתָנִי לְגַפְלִי, וַיְהוָה עֲזָרָנִי.  
עֲזֵי וְזִמְרַת יְהוָה, וַיְהִי לִי לִישׁוּעָה.  
קוֹל רִנָּה וִישׁוּעָה בְּאֶהְלִי צְדִיקִים,  
יְמִין יְהוָה עָשָׂה חַיִּל.  
יְמִין יְהוָה רוֹמְמָה, יְמִין יְהוָה עָשָׂה חַיִּל.  
לֹא אָמוֹת כִּי אֶחָיָה, וְאַסְפֵּר מַעֲשֵׂי יְהוָה.  
יִסַּר יִסְרֵנִי יְהוָה, וְלִמּוֹת לֹא נִתְּנֵנִי.

Praise the Lord, all nations.  
Laud Him, all peoples.

*His love has overwhelmed us,  
His faithfulness endures forever. Halleluyah!*

PSALM 117

Acclaim the Lord, for He is good; His love endures forever.

*Hodu l'adonai ki tov, ki l'olam hasdo.*

Let the House of Israel declare: His love endures forever.

*Let the House of Aaron declare: His love endures forever.*

Let those who revere the Lord declare: His love endures forever.

*In my distress I called to the Lord; He answered by setting me free.*

The Lord is with me, I shall not fear; what can mortals do to me?

*With the Lord at my side, best help of all,  
I will yet see the fall of my foes.*

Better to depend on the Lord than to trust in mortals.

Better to depend on the Lord than to trust in the powerful.

*Though all nations surrounded me,  
in the Lord's name I overcame them.*

Though they surrounded and encircled me,  
in the Lord's name I overcame them.

*Though they surrounded me like bees,  
they were snuffed out like burning thorns.  
In the Lord's name I overcame them.*

Hard pressed was I and tottering, but the Lord helped me.

*The Lord is my strength, my might, my deliverance.*

The homes of the righteous echo with songs of deliverance:

*"The might of the Lord is triumphant.*

*"The might of the Lord is supreme;  
the might of the Lord is triumphant."*

*I shall not die, but live to tell the deeds of the Lord.*

The Lord severely chastened me, but He did not doom me to death.

□ פתחו לי שערי צדק, אבא בם, אוֹדָה יְהוָה.  
זֶה הַשָּׁעַר לַיהוָה, צְדִיקִים יָבֹאוּ בוֹ.

*Each of the following four verses is recited twice*

אוֹדָה בִּי עֲנִיתָנִי וַתְּהִי לִי לִישׁוּעָה.  
אָבֵן מֵאֶסוּ הַבּוֹנִים הֵימָּה לְרֹאשׁ פְּנֵיהָ.  
מֵאֵת יְהוָה הֵימָּה הַיְתָה זֹאת, הִיא נִפְלְאת בְּעֵינֵינוּ.  
זֶה הַיּוֹם עָשָׂה יְהוָה, נִגְיְלָה וְנִשְׁמְחָה בוֹ.

*The Reader recites each phrase, which is then  
repeated by the congregation*

אָנָּה יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָּא. אָנָּה יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָּא.  
אָנָּה יְהוָה הַצְּלִיכָה נָּא. אָנָּה יְהוָה הַצְּלִיכָה נָּא.

*Each of the following four verses is recited twice*

בְּרוּךְ הוּא בְּשֵׁם יְהוָה, בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית יְהוָה.  
אֵל יְהוָה וַיֵּצֵא לָנוּ,  
אֶסְרוּ-חַג בְּעֵבְתִים עַד קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ.  
אֵלֵי אֶתָּה וְאוֹדָה, אֱלֹהֵי אֲרוֹמָמְךָ.  
הוֹדוּ לַיהוָה בִּי טוֹב, בִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ.

יִהְלְלוּךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, כָּל-מַעֲשֵׂיךָ, וַחֲסִידֶיךָ, צְדִיקִים עוֹשֵׂי  
רְצוֹנְךָ, וְכָל-עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּרַנָּה יוֹדוּ וַיְבָרְכוּ, וַיִּשְׁבְּחוּ  
וַיִּפְאָרוּ וַיְרוֹמְמוּ וַיַּעֲרִיצוּ, וַיִּקְדְּשׁוּ וַיִּמְלִיכוּ אֶת-שִׁמְךָ מִלְּכָנוּ.  
□ בִּי לָךְ טוֹב לְהוֹדוֹת וּלְשַׁמֵּךְ נָאָה לְזַמֵּר, בִּי מְעוֹלָם עַד  
עוֹלָם אֶתָּה אֵל. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, מֶלֶךְ מְהֻלָּל בַּתְּשׁבָחוֹת.

*On Sukkot, in congregations which add Hoshanot here, we  
continue on page 530.*

Open for me the gates of triumph, that I may enter to praise the Lord.  
This is the gateway of the Lord; the righteous shall enter therein.

PSALM 118:1-20

*Each of the following four verses is recited twice*

I praise You for having answered me;  
You have become my deliverance.  
The stone which the builders rejected has become the cornerstone.  
This is the doing of the Lord; it is marvelous in our sight.  
This is the day the Lord has made; let us exult and rejoice in it.

*The Reader recites each phrase twice, followed  
each time by the congregation.*

Deliver us, Lord, we implore You.                      *Ana Adonai, hoshiah na.*  
Prosper us, Lord, we implore You.                      *Ana Adonai, hatzliḥah na.*

*Each of the following four verses is recited twice*

Blessed in the name of the Lord are all who come;  
we bless you from the house of the Lord.

The Lord is God who has given us light.  
Wreathe with myrtle the festive procession  
as it proceeds to the corners of the altar.

You are my God, and I praise You. You are my God, and I exalt You.

Acclaim the Lord, for He is good; His love endures forever.

PSALM 118:21-29

May all creation praise You, Lord our God. May the pious, the righteous who do Your will and all Your people, the House of Israel, join in acclaiming You with joyous song. May they praise, revere, adore, extol, exalt and sanctify Your sovereign glory, our King. To You it is good to chant praise; to Your glory it is fitting to sing. You are God from age to age, everlastingly. Praised are You, Lord, King acclaimed with songs of praise.

*On Sukkot, in congregations which add Hoshanot here, we  
continue on page 530.*

Reader:

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ, וַיִּמְלִיךְ  
מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעַגְלָא  
וּבְזִמְן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Reader:

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא, וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה  
וַיִּתְהַלֵּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעֵלְא (לְעֵלְא מְכָל-) מִן  
כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמַתָּא דְאָמִירָן בְּעֵלְמָא,  
וְאָמְרוּ אָמֵן.

תִּתְקַבֵּל צְלוֹתְהוֹן וּבְעוֹתְהוֹן דְכָל-יִשְׂרָאֵל קָדָם אָבוּהוֹן דִּי  
בְּשַׁמַּיָּא וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל,  
וְאָמְרוּ אָמֵן.

עוֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-  
יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

*On Shabbat, on Festivals, and on Hoshana  
Rabbah, we continue with the Torah Service on  
page 394. On Simḥat Torah, we continue on  
page 548.*

*On Ḥol Ha-mo'ed during a weekday and on Rosh  
Ḥodesh (except on Shabbat), we continue with  
the Torah Service on page 138.*



Reader:

Hallowed and enhanced may He be throughout the world of His own creation. May He cause His sovereignty soon to be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

*Congregation and Reader:*

*Y'hei sh'mei raba mevarakh l'alam u-l'almei almaya.*

May He be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, acclaimed and honored, extolled and exalted may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes which mortals can utter. And let us say: Amen.

May the prayers and pleas of the whole House of Israel be accepted by our Father in Heaven. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from Heaven, with life's goodness for us and for all the people Israel. And let us say: Amen.

He who brings peace to His universe will bring peace to us and to all the people Israel. And let us say: Amen.

*On Shabbat, on Festivals, and on Hoshana Rabbah, we continue with the Torah Service on page 395. On Simḥat Torah, we continue on page 549.*

*On Ḥol Ha-mo'ed during a weekday and on Rosh Ḥodesh (except on Shabbat), we continue with the Torah Service on page 139.*



מי שברך אבותינו אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאה, הוא יברך את כל-הקהל הקדוש הזה עם כל-קהלות הקדש, הם ובניהם ובנותיהם וכל אשר להם, ומי שמייחדים בתי כנסיות לתפלה, ומי שבאים בתוכם להתפלל, ומי שנותנים נר למאור ויזין לקדוש ולהבדלה, ופת לאורחים וצדקה לעניים, וכל-מי שעוסקים בצרכי צבור ובבגן ארץ ישראל באמונה. הקדוש ברוך הוא ישלם שכרם ויסיר מהם כל-מחלה וירפא לכל-גופם ויסלח לכל-עונם, וישלח ברכה והצלחה בכל-מעשה ידיהם עם כל-ישראל אחיהם, ונאמר אמן.

A prayer for our Country

אלהינו ואלהי אבותינו, קבל נא ברחמים את-תפלתנו בעד ארצנו וממשלתה. הרק את-ברכתך על הארץ הזאת, על ראשה, שופטיה, שוטריה ופקידיה העוסקים בצרכי צבור באמונה. הורם מחקי תורתך, הבינם משפטי צדקה למען לא יסורו מארצנו שלום ושלנה, אשר נחפש כל-הימים. אנא יהוה אלהי הרוחות לכל-בשר, שלח רוחך על כל-תושבי ארצנו וטע בין בני האמות והאמונות השונות השוכנים בה, אהבה ואחנה, שלום ורעות. נעקר מלבם כל-שנאה ואיבה, קנאה ותחרות, למלאות משא נפש בניהם המתמרים בכבודה והמשתוקקים לראותה אור לכל-הגוים.

ובכן יהי רצון מלפניך שתהי ארצנו ברכה לכל-יושבי תבל, ותשרה ביניהם רעות וחרות, וקיים במהרה חזון נביאיך: לא ישא גוי אל גוי חרב ולא ילמדו עוד מלחמה. ונאמר: כי כולם ידעו אותי למקטנם ועד גדולם, ונאמר אמן.

*A prayer for our congregation*

May He who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless this entire congregation, together with all holy congregations: them, their sons and daughters, their families, and all that is theirs, along with those who unite to establish synagogues for prayer, and those who enter them to pray, and those who give funds for heat and light, and wine for Kiddush and Havdalah, bread to the wayfarer and charity to the poor, and all who devotedly involve themselves with the needs of this community and the Land of Israel. May the Holy One Praised be He reward them; may He remove sickness from them, heal them, and forgive their sins. May He bless them by prospering all their worthy endeavors, as well as those of the entire people Israel. And let us say: Amen.

*A prayer for our Country*

Our God and God of our ancestors: We ask Your blessings for our country, for its government, for its leader and advisors, and for all who exercise just and rightful authority. Teach them insights of Your Torah, that they may administer all affairs of state fairly, that peace and security, happiness and prosperity, justice and freedom may forever abide in our midst.

Creator of all flesh, bless all the inhabitants of our country with Your spirit. May citizens of all races and creeds forge a common bond in true harmony to banish all hatred and bigotry and to safeguard the ideals and free institutions which are the pride and glory of our country.

May this land under Your Providence be an influence for good throughout the world, uniting all people in peace and freedom and helping them to fulfill the vision of Your prophet: "Nation shall not lift up sword against nation, neither shall they experience war any more." And let us say: Amen.

אָבינו שְׁבַשְׁמִים, צוֹר יִשְׂרָאֵל וְגוֹאֲלוֹ, בָּרַךְ אֶת־מְדִינַת  
יִשְׂרָאֵל, רֵאשִׁית צְמִיחַת גְּאֻלְתָּנוּ. הִגֵּן עָלֶיךָ בְּאֶבְרַת חֲסָדֶךָ,  
וּפְרַס עָלֶיךָ סֶבֶת שְׁלוֹמָךָ. וְשַׁלַּח אוֹרְךָ וְאֶמְתָּךְ לְרֵאשִׁיָּהּ,  
שְׂרִיָּה וְיוֹעֲצִיָּה, וְתַקְנֶם בְּעֵצָה טוֹבָה מִלְּפָנֶיךָ. חֹזֵק אֶת־יָדֶי  
מְגוֹי אֶרֶץ קְדֻשָּׁנוּ, וְהִנְחִילֵם אֱלֹהֵינוּ יְשׁוּעָה, וְעֵטְרַת נְצַחֹן  
תַּעֲטֹרֵם. וְנִתַּתְּ שְׁלוֹם בְּאֶרֶץ וְשִׁמְחַת עוֹלָם לְיוֹשְׁבֶיהָ, וְנֹאמַר  
אָמֵן.

A Prayer for Peace

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵהֵי אֲבוֹתֵינוּ  
שֶׁתְּבַטֵּל מִלְחָמוֹת וְשִׁפּוּכוֹת דָּמִים מִן הָעוֹלָם  
וְתִמְשִׁיךְ שְׁלוֹם גָּדוֹל וְנִפְלֵא בְּעוֹלָם  
וְלֹא יֵשָׂא גּוֹי אֶל גּוֹי חָרֵב וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד מִלְחָמָה.

רַק יִכִּירוּ וְיִדְעוּ כָּל־יוֹשְׁבֵי תְּבֵל הָאָמֶת לְאָמְתוֹ  
אֲשֶׁר לֹא בָּאנוּ לָזֶה הָעוֹלָם בְּשִׁבִיל רִיב וּמַחְלָקַת  
וְלֹא בְּשִׁבִיל שִׁנְאָה וְקִנְאָה וְקִנְתוֹר וְשִׁפּוּכוֹת דָּמִים.  
רַק בָּאנוּ לְעוֹלָם בְּדִי לְהַכִּיר אוֹתְךָ תַּתְּבָרֶךְ לְנֶצַח.

וּבְכֵן תִּרְחַם עָלֵינוּ וְיִקְיָם בְּנוֹ מִקְרָא שְׁפָתוֹב:  
וְנִתְתִּי שְׁלוֹם בְּאֶרֶץ וְשִׁכְבַּתֶּם וְאִין מַחְרִיד  
וְהַשְׁבִּתִּי סִיָּה רְעָה מִן הָאֶרֶץ וְחָרֵב לֹא תַעֲבֵר בְּאֶרְצְכֶם.  
וְיִגַּל כַּמִּים מִשְׁפָּט, וְצַדִּיקָה בְּנַחַל אֵיתָן.  
כִּי מִלֵּאָה הָאֶרֶץ דָּעָה אֶת־יְהוָה כַּמִּים לַיָּם מְכַסִּים.

*A prayer for the State of Israel*

Our Father in Heaven, Rock and Redeemer of the people Israel: Bless the State of Israel, with its promise of redemption. Shield it with Your love; spread over it the shelter of Your peace. Guide its leaders and advisors with Your light and Your truth. Help them with Your good counsel. Strengthen the hands of those who defend our Holy Land. Deliver them; crown their efforts with triumph. Bless the land with peace, and its inhabitants with lasting joy. And let us say: Amen.

*A Prayer for Peace*

May we see the day when war and bloodshed cease,  
when a great peace will embrace the whole world.

*Then nation will not threaten nation,  
and mankind will not again know war.*

For all who live on earth shall realize  
we have not come into being to hate or to destroy.

*We have come into being  
to praise, to labor and to love.*

Compassionate God, bless the leaders of all nations  
with the power of compassion.

*Fulfill the promise conveyed in Scripture:*

I will bring peace to the land,  
and you shall lie down and no one shall terrify you.

*I will rid the land of vicious beasts  
and it shall not be ravaged by war.*

Let love and justice flow like a mighty stream.

*Let peace fill the earth as the waters fill the sea.*

And let us say: Amen.

*Recited on the Shabbat before Rosh Hodesh*

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שְׁתַּחֲדֵשׁ  
עָלֵינוּ אֶת־הַחֹדֶשׁ הַזֶּה לְטוֹבָה וְלִבְרָכָה. וְתַתֵּן לָנוּ חַיִּים  
אֲרָבִים, חַיִּים שֶׁל שְׁלוֹם, חַיִּים שֶׁל טוֹבָה, חַיִּים שֶׁל בְּרָכָה,  
חַיִּים שֶׁל פְּרֻנְסָה, חַיִּים שֶׁל חֲלוּץ עֲצֻמוֹת, חַיִּים שֶׁישׁ בָּהֶם  
וִירָאת שְׁמַיִם וִירָאת חֹטָא, חַיִּים שֶׁאֵין בָּהֶם בּוֹשָׁה וּבִלְמָה,  
חַיִּים שֶׁל עֶשֶׂר וְכַבוֹד, חַיִּים שֶׁתְּהֵא בָּנוּ אֶהְבֵּת תּוֹרָה וִירָאת  
שְׁמַיִם, חַיִּים שֶׁיִּמְלְאוּ מִשְׁאֲלוֹת לִבֵּנוּ לְטוֹבָה, אָמֵן סְלָה.

*The Reader holds the Sefer Torah  
while continuing:*

מִי שֶׁעָשָׂה נִסִּים לְאֲבוֹתֵינוּ וְגָאֵל אוֹתָם מִעַבְדוֹת לְחַרּוֹת, הוּא  
יְגַאֵל אוֹתָנוּ בְּקִרְוֹב וַיִּקְבֹּץ נִדְחֵינוּ מֵאַרְבַּע כְּנָפוֹת הָאָרֶץ,  
חִבְרִים כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְנֹאמֵר אָמֵן.

רֵאשׁ חֹדֶשׁ \_\_\_\_\_ יִהְיֶה בְּיוֹם \_\_\_\_\_ הַזֶּה עָלֵינוּ וְעַל כָּל־  
יִשְׂרָאֵל לְטוֹבָה.

*The congregation repeats the above two lines  
and continues with the passage below, which is  
then repeated by the Reader*

יִחַדְּשֵׁהוּ הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא עָלֵינוּ וְעַל כָּל־עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל  
לְחַיִּים וְלְשְׁלוֹם, לְשִׁשּׁוֹן וְלְשִׁמְחָה, לְיִשׁוּעָה וְלִנְחֻמָּה, וְנֹאמֵר  
אָמֵן.



---

## ANNOUNCING THE NEW MONTH

*Recited on the Shabbat before Rosh Hodesh*

May it be Your will, Lord our God and God of our ancestors, to renew our lives in the coming month. Grant us a long life, a peaceful life with goodness and blessing, sustenance and physical vitality, a life informed by purity and piety, a life free from shame and reproach, a life of abundance and honor, a life embracing piety and love of Torah, a life in which our heart's desires for goodness will be fulfilled. Amen.

*The Reader holds the Sefer Torah  
while continuing:*

May He who wrought miracles for our ancestors, redeeming them from slavery to freedom, redeem us soon and gather our dispersed from the four corners of the earth in the fellowship of the entire people Israel. And let us say: Amen.

The new month \_\_\_\_\_ will begin on \_\_\_\_\_. May it hold blessings for us and for all the people Israel.

*The congregation repeats the above two lines  
and continues with the passage below, which is  
then repeated by the Reader*

May the Holy One bless the new month for us and for all His people, the House of Israel, with life and peace, joy and gladness, deliverance and consolation. And let us say: Amen.

וּבִגְּחָהּ יֹאמֵר: שׁוּבָה יְהוָה רַבְּבוֹת אֵלַי יִשְׂרָאֵל. קוּמָה יְהוָה  
לְמַנוּחָתָהּ, אֲמַתָּה וְאֶרְוֹן עֲגוּף. כַּהֲגִיף יִלְבַּשׁוּ-צַדִּיק, וְחַסִּידֶיךָ  
יִרְגְּנוּ. בְּעֵבֹר דָּוִד עֲבָרְךָ, אֵל תָּשָׁב פְּנֵי מְשִׁיחֶךָ. כִּי לָקַח טוֹב  
נָתַתִּי לָכֶם, תּוֹרַתִי אֵל תַּעֲזֹבוּ.

עַץ חַיִּים הִיא לְמַחְזִיקִים בָּהּ, וְתוֹמְכֶיהָ מְאֹשֵׁר.  
דַּרְכֶיהָ דַּרְכֵי-נְעִים, וְכָל-נְתִיבוֹתֶיהָ שְׁלוֹם.  
הַשִּׁיבְנוּ יְהוָה אֵלֶיךָ וְנָשׁוּבָה, חֲדָשׁ יְמֵינוּ בְּקָדָם.

*On Hoshanah Rabbah, we continue with Ashrei,  
page 152*

*The Sefer Torah is placed in the Ark*

Whenever the Ark was set down, Moses would say: Lord, may You dwell among the myriad families of the people Israel. Return, O Lord, to Your sanctuary, You and Your glorious Ark. Let Your kohanim be clothed in triumph, let Your faithful sing for joy. For the sake of David, Your servant, do not reject Your anointed.

Precious teaching do I give you:  
Never forsake My Torah.

*It is a tree of life for those who grasp it,  
and all who uphold it are blessed.*


Its ways are pleasantness, and all its paths are peace.

*Help us turn to You, and we shall return.  
Renew our lives as in days of old.*

*On Hoshanah Rabbah, we continue with Ashrei,  
page 153*



# MUSAF SERVICE

HATZI KADDISH 

Reader:

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ, וַיִּמְלִיךְ  
מְלִכּוּתָהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיּוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֵגְלָא  
וּבְזֶמַן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא.

Reader:

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא, וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה  
וַיִּתְהַלֵּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעָלְמָא (לְעָלְמָא מְכָל-) מִן  
כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבְּחַתָּא וְנַחֲמַתָּא וְאָמִירָן בְּעֵלְמָא,  
וְאָמְרוּ אָמֵן.

*On Shabbat, we continue on page 430*

*For Shabbat alternative Amidah, we continue on page 442*

*When Shabbat coincides with a Festival,  
including Ḥol Ha-mo'ed, we continue on page 456*

*When Shabbat coincides with Rosh Ḥodesh, we  
continue on page 486*

*On Festivals, including Ḥol Ha-mo'ed, we  
continue on page 456*

*On Rosh Ḥodesh, we continue on page 486*

*On Hoshana Rabbah, we continue on page 456*

# MUSAF SERVICE



---

## HATZI KADDISH

*Reader:*

Hallowed and enhanced may He be throughout the world of His own creation. May He cause His sovereignty soon to be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

*Congregation and Reader:*

*Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-lalmei almaya.*

May He be praised throughout all time.

*Reader:*

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, acclaimed and honored, extolled and exalted may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes which mortals can utter. And let us say: Amen.

*On Shabbat, we continue on page 431*

*For Shabbat Alternative Amidah, we continue on page 443*

*When Shabbat coincides with a Festival,  
including Hol Ha-mo'ed, we continue on page 457*

*When Shabbat coincides with Rosh Hodesh, we  
continue on page 487*

*On Festivals, including Hol Ha-mo'ed, we  
continue on page 457*

*On Rosh Hodesh, we continue on page 487*

*On Hoshana Rabbah, we continue on page 457*

כִּי שֵׁם יְהוָה אֶקְרָא, הָבֹו גְדֹל לֵאלֹהֵינוּ.  
אֲדַנֵּי, שְׁפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם  
אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא, אֵל  
עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַפֶּל, וְזוֹכֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת  
וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבָנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׂמוּ בְּאַהֲבָה.

*On Shabbat before Yom Kippur:*

זְכַרְנוּ לַחַיִּים, מְלַךְ חַפְצֵי חַיִּים,  
וְכַתְּבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים.

מְלַךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מַגֵּן אַבְרָהָם.  
אַתָּה גְבוּר לְעוֹלָם אֲדַנֵּי, מַחְיֶה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ.

*From Sh'mini Atzeret to Pesah:*

מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מַחְיֶה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ  
נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אַמּוּנָתוֹ לִישְׁנֵי  
עֶפְרַי. מִי בְּמוֹךְ בְּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דְיוֹמָה לָךְ, מְלַךְ מַמְיֵת וּמַחְיֶה  
וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.

*On Shabbat before Yom Kippur:*

מִי בְּמוֹךְ אֵב הַרְחָמִים, זוֹכֵר יְצוּרֵי לַחַיִּים בְּרַחֲמִים.

וְנֶאֱמַן אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מַחְיֶה הַמֵּתִים.

*The silent recitation of the Amidah continues  
with אתה קרוש on page 434*



---

## MUSAF AMIDAH FOR SHABBAT

When I call upon the Lord, give glory to our God.  
Open my mouth, O Lord, and my lips will proclaim Your praise.

Praised are You, Lord our God and God of our ancestors, God of Abraham, of Isaac, and of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

*On Shabbat before Yom Kippur:*

Remember us that we may live, O King who delights in life.  
Inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are the King who helps and saves and shields. Praised are You, Lord, Shield of Abraham.

Your might, O Lord, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*From Sh'mini Atzeret until Pesah:*

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your lovingkindness sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are the Master of life and death and deliverance.

*On Shabbat before Yom Kippur:*

Whose mercy can compare with Yours, merciful Father?  
In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You, Lord, Master of life and death.

*The silent recitation of the Amidah continues  
with "Holy are You . . ." on page 435*

*When the Reader chants the Amidah aloud,  
Kedushah is added. The congregation chants  
the indented verses aloud.*

נְעִרִיצָה וְנִקְדִישָׁה בְּסוּד שְׁיִחַ שְׂרָפֵי קֹדֶשׁ הַמְּקֹדֵשִׁים שְׁמַח  
בְּקֹדֶשׁ, בְּכַתוּב עַל יַד נְבִיאָהּ, וְקָרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר:

קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת, מְלֵא כְּלֵהָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

כְּבוֹדוֹ מְלֵא עוֹלָם, מְשַׁרְתָּיו שׁוֹאֲלִים זֶה לְזֶה: אֵיזָה מְקוֹם  
כְּבוֹדוֹ. לְעַמְתָּם בְּרוּךְ יֵאמְרוּ:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְּקוֹמוֹ.

מִמְּקוֹמוֹ הוּא יִפֶּן בְּרַחֲמִים, וַיַּחֲוֶן עִם הַמִּיֻּחָדִים שְׁמוֹ עָרַב  
וַבְּקָר בְּכָל־יּוֹם תְּמִיד פְּעַמִּים בְּאַהֲבָה שָׁמַע אוֹמְרִים:

שָׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

הוּא אֱלֹהֵינוּ, הוּא אָבִינוּ, הוּא מְלַכְנוּ, הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ, וְהוּא  
יִשְׁמִיעֵנוּ בְּרַחֲמָיו שְׁנִית לְעִינֵי כָל־חַי, לְהִיּוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים.

אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם.

וַבְּדַבְּרֵי קֹדֶשׁ בְּתוֹב לֵאמֹר:

יְמַלֵּךְ יְהוָה לְעוֹלָם, אֱלֹהֵיךָ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּיָהּ.

לְדוֹר וָדוֹר נִגִּיד גְּדֻלָּהּ וּלְנִצְחַח נִצְחִים קֹדֶשְׁתָּהּ נִקְדִישׁ. וְשַׁבְּחָהּ  
אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מְלֵךְ גְּדוֹל וְקְדוֹשׁ  
אֲתָה.

*On Shabbat before Yom Kippur substitute  
these words for the line which follows:*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְּלֵךְ הַקְּדוֹשׁ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

*Continue with שכב*



---

## KEDUSHAH

*When the Reader chants the Amidah aloud, Kedushah is added. The congregation chants the italicized verses aloud.*

We revere and hallow You on earth as Your name is hallowed in heaven, where it is sung by celestial choirs as in Your prophet's vision. The angels called one to another:

*Kadosh kadosh kadosh Adonai tzeva'ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo. Holy, holy, holy Adonai tzeva'ot. The whole world is filled with His glory.*

His glory fills the universe. When one angelic chorus asks, "Where is His glory?" another responds with praise:

*Barukh k'vod Adonai mi-m'komo. Praised is the Lord's glory throughout the universe.*

May He turn in compassion, granting mercy to His people who twice daily, morning and evening, proclaim His oneness with love:

*Sh'ma yisrael Adonai Eloheinu Adonai ehad. Hear, O Israel: The Lord our God, the Lord is One.*

He is our God and our Father; He is our King and our Redeemer. And in His mercy again will He declare, before all the world:

*Ani Adonai Eloheikhem. I am the Lord your God.*

And thus sang the Psalmist:

*Yimlokh Adonai l'olam, Elohayikh tziyon l'dor va-dor. Halleluyah. The Lord shall reign through all generations; your God, Zion, shall reign forever. Halleluyah.*

We declare Your greatness through all generations, hallow Your holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You are God and King, great and holy.

*On Shabbat before Yom Kippur substitute these words for the line which follows:*

*Praised are You, Lord, holy King.*

*Praised are You, Lord, holy God.*

*Continue with "Shabbat have You established . . ."*

The silent recitation of the Amidah continues here:

אָתָּה קָרוֹשׁ וְשָׁמַךְ קָרוֹשׁ, וְקָרוֹשִׁים בְּכָל-יּוֹם יִהְלָלוּךָ סֵלָה.

On Shabbat before Yom Kippur substitute  
these words for the line which follows:

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְלֵךְ הַקָּרוֹשׁ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקָּרוֹשׁ.

The Reader's chanting of the Amidah continues here:

תִּכְנַת שַׁבַּת רְצִיתָ קָרְבָנוּתֶיךָ, צְוִיתָ פְּרוּשִׁיָּה עִם סְדוּרֵי  
נִסְכֶּיךָ. מִעֲגֻגֶיךָ לְעוֹלָם כְּבוֹד יִנְחָלוּ, טוֹעֲמֶיךָ חַיִּים זָכוּ, וְגַם  
הָאוֹהֲבִים דְּבָרֶיךָ גְּדֻלָּה בְּחָרוּ. אִזּוּ מְסִינִי נִצְטוּוּ עָלֶיךָ וְתַצּוּם  
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לְהַקְרִיב בָּהּ קָרְבַּן מוֹסֵף שַׁבַּת בְּרָאוּי. יְהִי רְצוֹן  
מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַלֵּהֵי אֲבוֹתֵינוּ, הַמְּשִׁיב בְּנִים לְגִבּוֹלָם,  
שֶׁתַּעֲלֵנוּ בְּשִׁמְחָה לְאַרְצֵנוּ וְתִטְעֵנוּ בְּגִבּוֹלָנוּ, שֶׁשָּׂם עָשׂוּ  
אֲבוֹתֵינוּ לְפָנֶיךָ אֶת-קָרְבָנוֹת חוֹבוֹתֶיךָ, תְּמִידִים בְּסִדְרָם  
וּמוֹסְפִים כְּהִלְכֶתָם, וְשָׂם נַעֲבֹדָה בְּאַהֲבָה וּבִירְאָה כִּימֵי עוֹלָם  
וּכְשָׁנִים קְדְמוֹנִיּוֹת. וְאֶת-מוֹסֵף יוֹם הַשַּׁבַּת הַזֶּה עָשׂוּ וְהַקְרִיבוּ  
לְפָנֶיךָ בְּאַהֲבָה כְּמִצְוַת רְצוֹנָךְ בְּכַתוּב בְּתוֹרָתְךָ, עַל יְדֵי מֹשֶׁה  
עֲבָדְךָ מִפִּי כְבוֹדְךָ בְּאִמּוֹר.

Some congregations omit:

וּבִיּוֹם הַשַּׁבַּת, שְׁנֵי כְּבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִם, וְשְׁנֵי עֶשְׂרִינָיִם סֵלֶת  
מִנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן וְנִסְכוּ. עֲלַת שַׁבַּת בְּשַׁבְּתוֹ עַל עֲלַת הַתְּמִיד  
וְנִסְכָּה.

מְלֶךְ רַחֲמָן, קַבֵּל בְּרַחֲמִים אֶת-תְּפִלַּת עַמֶּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל-  
מְקוֹמוֹת מוֹשְׁבוֹתֶיךָ.

יְשַׁמְחוּ בְּמַלְכוּתְךָ שׁוֹמְרֵי שַׁבַּת וְקוֹרְאֵי עֲנֵג. עִם מְקַדְּשֵׁי  
שְׁבִיעֵי, בְּלֵם יִשְׁבְּעוּ וְיִתְעַנְּגוּ מִטּוֹבָךְ. וּבְשַׁבְּעֵי רְצִיתָ בּוֹ  
וְקִדְשָׁתוּ, חֲמִדַּת יָמִים אוֹתוֹ קָרָאתָ, זָכַר לְמַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית.

*The silent recitation of the Amidah continues here:*

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You daily.

*On Shabbat before Yom Kippur substitute these words for the line which follows:*

Praised are You, Lord, holy King.

Praised are You, Lord, holy God.

*The Reader's chanting of the Amidah continues here:*

Shabbat have You established, Lord our God, prescribing by Your will its special offerings and sacrifices. Those who delight in Shabbat will inherit enduring glory. Those who savor Shabbat share the bliss of eternal life; those who love its teachings have chosen greatness. At Sinai did our ancestors receive the mitzvah of Shabbat, and You commanded them that on Shabbat an additional sacrifice be offered.

May it be Your will, Lord our God and God of our ancestors who restores His children to their land, to lead us in joy to our land and to settle us within our borders. There our ancestors sacrificed to You with their daily offerings and with their special offerings, and there may we worship You with love and reverence as in days of old and ancient times. And the special offering for Shabbat they offered lovingly, according to Your will, as written in Your Torah through Moses, Your servant.

*Some congregations omit:*

Offerings for the day of Shabbat: two yearling lambs without blemish, together with two-tenths of an ephah of choice flour mingled with oil as a grain offering, with the proper libation; a burnt offering for every Shabbat, in addition to the daily burnt offering and its libation.

NUMBERS 28:9-10

Compassionate King, accept with compassion the prayer of Your people Israel, wherever they dwell.

Those who celebrate Shabbat rejoice in Your kingship, hallowing the seventh day, calling it delight. All of them truly enjoy Your goodness. For it pleased You to sanctify the seventh day, calling it the most desirable day, a reminder of Creation.



אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, רְצֵה בְּמִנוּחֵתָנוּ. קְדֹשְׁנוּ בְּמִצּוֹתֶיךָ  
וְתַן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ, שְׂבַעְנוּ מִטּוֹבֶךָ וְשִׂמְחָנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ, וְטַהַר  
לִבָּנוּ לְעִבְדֶּךָ בְּאַמֶּת. וְהִנְחִילֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרִצּוֹן  
שֶׁבֶת קְדֻשָּׁה, וְיִגְוַחוּ בָּהּ יִשְׂרָאֵל מְקֻדְשֵׁי שְׁמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה  
יְהוָה מְקֻדָּשׁ הַשֶּׁבֶת.

רְצֵה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמֶּךָ יִשְׂרָאֵל וּבְתַפְלָתָם, וְהִשָּׁב אֶת-  
הָעֲבוּדָה לְדָבִיר בֵּיתֶךָ, וְתַפְלָתָם בְּאַהֲבָה תִקְבַּל בְּרִצּוֹן, וְתִהְיֶה  
לְרִצּוֹן תָּמִיד עֲבוּדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךָ. וְתַחֲזִינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוֹבֶךָ  
לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְחֲזִיר שְׂכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

*When the Reader chants the Amidah, the  
congregation recites this passage silently  
while the Reader continues with the next passage*

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָהּ הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי  
כָּל-בֵּשָׂר, יוֹצְרֵנוּ יוֹצֵר בְּרֵאשִׁית. בְּרִכּוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל  
וְהַקְּדוֹשׁ עַל שֶׁהִחַיֵּיתָנוּ וְקִיַּמְתָּנוּ. כֵּן תַּחֲזִינָה וְתִקְוִימוּנוּ וְתִאֲסֹף  
גְּלוּיֹתֵינוּ לְחִצְרוֹת קְדֻשָּׁה לְשִׁמּוֹר חֲקִיךָ וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנֶךָ וְלַעֲבֹדֶךָ  
בְּלִבְבֵי שָׁלֵם, עַל שֶׁאֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ. בְּרוּךְ אַל הַהוֹדָאוֹת.

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָהּ הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ  
לְעוֹלָם וָעֶד. צוּר חַיֵּינוּ, מִגֵּן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר.  
נוֹדָה לָךְ וַיִּסְפַּר תְּהִלָּתֶךָ, עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ וְעַל  
נְשִׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל גְּסִיךָ שְׂבָכְלֵי-יוֹם עִמָּנוּ וְעַל  
נְפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שְׂבָכְלֵ-עֵת, עָרֵב וּבָקָר וְצִהָרִים. הַטּוֹב  
כִּי לֹא כָּלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהִמְרַחֵם כִּי לֹא תָמוּ חֲסְדֶיךָ, מֵעוֹלָם  
קִיַּיְנוּ לָךְ.

Our God and God of our ancestors, accept our Shabbat offering of rest. Add holiness to our lives with Your mitzvot and let Your Torah be our portion. Fill our lives with Your goodness and gladden us with Your triumph. Cleanse our hearts and we shall serve You faithfully. Lovingly and willingly, Lord our God, grant that we inherit Your holy gift of Shabbat forever, so that Your people Israel who hallow Your name will always find rest on this day. Praised are You, Lord who hallows Shabbat.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary. May the worship of the people Israel always be acceptable to You. May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You, Lord who restores His Presence to Zion.

*When the Reader chants the Amidah, the congregation recites this passage silently while the Reader continues with the next passage*

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors, Creator of all who created us, God of all flesh. We praise You and thank You for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy place, to fulfill Your mitzvot and to serve You wholeheartedly, doing Your will. For this we shall thank You. Praised be God to whom thanksgiving is due.

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You morning, noon, and night for Your miracles which daily attend us and for Your wondrous kindnesses. Our lives are in Your hand; our souls are in Your charge. You are good, with everlasting mercy; You are compassionate, with enduring lovingkindness. We have always placed our hope in You.

On Hanukkah:

על הנסים ועל הפרקון ועל הגבורות, ועל התשועות, ועל  
המלחמות שעשית לאבותינו בימים ההם ובזמן הזה.

בימי מתתיהו בן-יוחנן כהן גדול, חשמוני ובניו, בשעמדה  
מלכות יון הרשעה על עמך ישראל להשפיעם תורתך ולהעבירם  
מחקי רצונך, ואתה ברחמיך הרבים עמדת להם בעת צרתם,  
רבת את-ריבם, הגת את-דינם, נקמת את-נקמתם, מסרת גבורים  
ביד חלשים, ורבים ביד מעטים, וטמאים ביד טהורים, ורשעים  
ביד צדיקים, וזדים ביד עוסקי תורתך. ולך עשית שם גדול  
וקדוש בעולמך, ולעמך ישראל עשית תשועה גדולה ופרקון  
כהיום הזה. ואחר כן באו בגיף לדביר ביתך ופנו את-היכלך,  
וטהרו את-מקדשך, והדליקו נרות בסצרות קדשך, וקבעו  
שמונת ימי חגכה אלו להודות ולהלל לשמך הגדול.

ועל כלם יתברך ויתרומם שמך מלבנו תמיד לעולם ועד.

On Shabbat before Yom Kippur:

וכתב לחיים טובים כל-בני בריכתך.

וכל החיים יודוך סלה, ויהללו את-שמך באמת, האל  
ישועתנו ועזרתנו סלה. ברוך אתה יהוה הטוב שמך ולך  
נאה להודות.

Reader, during repetition of Amidah:

אלהינו ואלהי אבותינו, ברכנו בברכה המשלשת, בתורה  
הכתובה על ידי משה עבדך, האמורה מפי אהרן ובניו, כהנים,  
עם קדושך, באמור:

Congregation:

ברכה יהוה וישמרה.      בן יהי רצון.  
יאר יהוה פניו אליך ויחנה.      בן יהי רצון.  
ישא יהוה פניו אליך וישם לך שלום.      בן יהי רצון.

שים שלום בעולם, טובה וברכה, חן וחסד ורחמים עלינו  
ועל כל-ישראל עמך. ברכנו אבינו בלנו באחד באור פניך,  
כי באור פניך נתת לנו, יהוה אלהינו, תורת חיים ואהבת  
חסד, וצדקה וברכה ורחמים וחסים ושלום. וטוב בעיניך  
לברך את-עמך ישראל בכל-עת ובכל-שעה בשלומך.

*On Hanukkah:*

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs in battle of our ancestors in other days, and in our time.

In the days of Mattathias son of Yoḥanan, the Hasmonean *kohen gadol*, and in the days of his sons, a cruel power rose against Your people Israel, demanding that they abandon Your Torah and violate Your mitzvot. You, in great mercy, stood by Your people in time of trouble. You defended them, vindicated them, and avenged their wrongs. You delivered the strong into the hands of the weak, the many into the hands of the few, the corrupt into the hands of the pure in heart, the guilty into the hands of the innocent. You delivered the arrogant into the hands of those who were faithful to Your Torah. You have wrought great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day, revealing Your glory and Your holiness to all the world. Then Your children came into Your shrine, cleansed Your Temple, purified Your sanctuary, and kindled lights in Your sacred courts. They set aside these eight days as a season for giving thanks and reciting praises to You.

For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

*On Shabbat before Yom Kippur:*

Inscribe all the people of Your covenant for a good life.

May every living creature thank You and praise You faithfully, our deliverance and our help. Praised are You, beneficent Lord to whom all praise is due.

*Reader, during repetition of Amidah:*

Bless us, our God and God of our ancestors, with the threefold blessing written in the Torah by Moses, Your servant, pronounced by Aaron and by his descendants, *kohanim*, Your holy people.

May the Lord bless you and guard you.

May the Lord show you favor

and be gracious to you.

May the Lord show you kindness

and grant you peace.

*Congregation:*

*Ken y'hi ratzon.*

*Ken y'hi ratzon.*

*Ken y'hi ratzon.*

Grant peace to the world, with happiness, blessing, grace, love, and mercy for us and for all the people Israel. Bless us, our Father, one and all, with Your light; for by that light did You teach us Torah and life, love and tenderness, justice, mercy, and peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace.

On Shabbat before Yom Kippur substitute  
these words for the line which follows:

בְּסֵפֶר חַיִּים, בְּרִכָּה וְשָׁלוֹם, וּפְרֻנְסָה טוֹבָה, נִזְכָּר וְנִכְתָּב לְפָנֶיךָ,  
אֲנַחְנוּ וְכָל־עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וְלְשָׁלוֹם. בְּרוּךְ אַתָּה  
יְהוָה עֹשֵׂה הַשָּׁלוֹם.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְבָרֵךְ אֶת־עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשָׁלוֹם.

The Reader's chanting of the Amidah ends  
here. We continue on page 506.

At the conclusion of the Amidah, personal  
prayers may be added

אֱלֹהֵי, נִצּוֹר לְשׁוֹנֵי מִרְעַע וּשְׁפָתֵי מִדְּבַר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי  
תְּדוּמָה, וְנַפְשֵׁי בְּעַפָּר לְכָל תְּהִיָּה. פֶּתַח לְבִי בְּתוֹרָתְךָ  
וּבְמִצְוֹתֶיךָ תְּרִדוּף נַפְשֵׁי. וְכָל־הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מְהֵרָה  
הִפֵּר עֲצָתָם וְקַלְקַל מִחֲשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן  
יְמִינֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשֹׁתֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתֶךָ, לְמַעַן  
יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינֶךָ וְעֲנֵנִי. יְהִיו לְרָצוֹן אִמְרֵי־פִי  
וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יְהוָה צוּרֵי וְגוֹאֲלֵי. עֲשֵׂה שָׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו,  
הוּא יַעֲשֵׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

An alternative:

וְכִנִּי לְשִׁמְחָה וְחֵרוֹת שֶׁל שַׁבָּת, וְכִנִּי לְטַעַם טַעַם עֲנֵג שַׁבָּת  
בְּאֵמֶת. וְכִנִּי שְׂלֵא יַעֲלֶה עַל לְבִי שׁוֹם עֲצָבוֹת וּמְרָה שְׁחוֹרָה,  
וְלֹא שׁוֹם יְגוֹן וְאֲנָחָה בְּיוֹם שַׁבָּת קִדְשׁ. שִׂמַּח נַפְשׁ עַבְדְּךָ פִּי  
אֵלֶיךָ אֲדוֹנֵי נַפְשֵׁי אָשָׂא. תִּשְׁמִיעֵנִי שְׁשׁוֹן וּשְׁמִחָה. עֲזָרְנִי  
לְהִרְבוֹת בְּתַעֲנוּגֵי שַׁבָּת בְּכָל־מִינֵי תַעֲנוּגִים. וְעֲזָרְנִי לְהִמְשִׁיךְ  
הַשְׁמִיחָה שֶׁל שַׁבָּת לְשִׁשֶּׁת יְמֵי הַחֹל עַד שְׁאֲזָכָה לְהִיּוֹת  
בְּשִׁמְחָה תָּמִיד. תוֹדִיעֵנִי אֲרַח חַיִּים. שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת־פָּנֶיךָ,  
נְעִימוֹת בִּימִינֶךָ נֶצַח. יְהִיו לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ  
יְהוָה צוּרֵי וְגוֹאֲלֵי.

*On Shabbat before Yom Kippur substitute  
these words for the line which follows:*

May we and the entire House of Israel be remembered and recorded in the Book of life, blessing, sustenance and peace. Praised are You, Lord, Source of peace.

Praised are You, Lord who blesses His people Israel with peace.

*The Reader's chanting of the Amidah ends  
here. We continue on page 507.*

*At the conclusion of the Amidah, personal  
prayers may be added*

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, so that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me. Make nothing of their schemes. Do so because of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, my Rock and my Redeemer. He who brings peace to His universe will bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

*An alternative:*

Grant me the privilege of the liberating joy of Shabbat, the privilege of truly tasting the delight of Shabbat. May I be undisturbed by sadness, by sorrow, or by sighing during the holy hours of Shabbat. Fill Your servant's heart with joy, for to You, O Lord, I offer my entire being. Let me hear joy and jubilation. Help me to expand the dimensions of all Shabbat delights. Help me to extend the joy of Shabbat to the other days of the week, until I attain the goal of deep joy always. Show me the path of life, the full joy of Your Presence, the bliss of being close to You forever. May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, O Lord, my Rock and my Redeemer.

*On the first day of Pesah, the Reader's  
repetition begins on page 478*

*On Sh'mini Atzeret, the Reader's repetition  
begins on page 482*

כִּי שָׁם יְהוּה אֶקְרָא, הָבֹו גְרָל לְאַלְהֵינוּ.  
אֲדַנִּי, שְׁפַתִּי תִפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוּה אֱלֹהֵינוּ וְאַלְהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אֲבֹרָהֶם  
אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאַלְהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא, אֵל  
עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת  
וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוּ בְּאַהֲבָה. מְלַךְ עוֹזֵר  
וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוּה מְגַן אֲבֹרָהֶם.

אַתָּה גְבוּר לְעוֹלָם אֲדַנִּי, מַחֲיֶה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ.

*On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:*

מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מַחֲיֶה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ  
נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישְׁנֵי  
עֶפֶר. מִי בְּמוֹךְ בְּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֵה לָךְ, מְלַךְ מֵמִית וּמַחֲיֶה  
וּמְצַמִּיחַ יְשׁוּעָה. וְנֶאֱמַן אַתָּה לְהַחֲיֹת מֵתִים. בְּרוּךְ אַתָּה  
יְהוּה מַחֲיֶה הַמֵּתִים.

*The silent recitation of the Amidah continues  
with אתה קדוש on page 462*

*During the Reader's repetition on Hol Ha-mo'ed,  
unless it coincides with Shabbat, we continue  
with Kedushah on page 460*



---

## MUSAF AMIDAH FOR FESTIVALS

*On the first day of Pesah, the Reader's repetition begins on page 479*

*On Sh'mini Atzeret, the Reader's repetition begins on page 483*

When I call upon the Lord, give glory to our God.  
Open my mouth, O Lord, and my lips will proclaim Your praise.

Praised are You, Lord our God and God of our ancestors, God of Abraham, of Isaac, and of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature. You are the King who helps and saves and shields. Praised are You, Lord, Shield of Abraham.

Your might, O Lord, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:*

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your lovingkindness sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are the Master of life and death and deliverance. Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You, Lord, Master of life and death.

*The silent recitation of the Amidah continues with "Holy are You . . ." on page 463*

*During the Reader's repetition on Hol Ha-mo'ed, unless it coincides with Shabbat, we continue with Kedushah on page 461*



FESTIVALS, SHABBAT, AND HOSHANA RABBAH

*When the Reader chants the Amidah aloud,  
Kedushah is added. The congregation chants  
the indented verses aloud.*

נְעַרִיצָה וְנִקְדִישָׁה כְּסוּד שֵׁים שְׂרָפִי קֹדֶשׁ הַמְקֻדְשִׁים שְׁמֶךָ  
בְּקֹדֶשׁ, בְּכַתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ, וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר:

קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת, מְלֵא כְּלֵהָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

כְּבוֹדוֹ מְלֵא עוֹלָם, מְשַׁרְתִּיו שׁוֹאֲלִים זֶה לְזֶה: אֵיזָה מְקוֹם  
כְּבוֹדוֹ. לְעַמְתָּם בְּרוּךְ יֵאמְרוּ:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְקוֹמוֹ.

מִמְקוֹמוֹ הוּא יִפֶּן בְּרַחֲמִים, וַיַּחֲוֶן עִם הַמִּיחָדִים שְׁמוֹ עָרַב  
וַבְּקָר בְּכָל־יּוֹם תְּמִיד פְּעָמִים בְּאַהֲבָה שָׁמַע אוֹמְרִים:

שָׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

הוּא אֱלֹהֵינוּ, הוּא אָבִינוּ, הוּא מְלַכְנוּ, הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ, וְהוּא  
יִשְׁמִיעֵנוּ בְּרַחֲמָיו שְׁנִית לְעֵינֵי כָל־חַי, לְהִיּוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים:

אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם.

*On Shabbat Hol Ha-mo'ed, omit the following  
three lines:*

אֲדִיר אֲדִירְנוּ יְהוָה אֲדוֹנֵינוּ, מָה אֲדִיר שְׁמֶךָ בְּכָל־הָאָרֶץ.  
וְהִזָּה יְהוָה לְמִלְךָ עַל כָּל־הָאָרֶץ, בְּיוֹם הַהוּא יְהִיָּה יְהוָה אֶחָד  
וְשְׁמוֹ אֶחָד.



FESTIVALS, SHABBAT, AND HOSHANA RABBAH

*When the Reader chants the Amidah aloud, Kedushah is added. The congregation chants the italicized verses aloud.*

We revere and hallow You on earth as Your name is hallowed in heaven, where it is sung by celestial choirs as in Your prophet's vision. The angels called one to another:

*Kadosh kadosh kadosh Adonai tzeva'ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo. Holy, holy, holy Adonai tzeva'ot. The whole world is filled with His glory.*

His glory fills the universe. When one angelic chorus asks, "Where is His glory?" another responds with praise:

*Barukh k'vod Adonai mi-m'komo. Praised is the Lord's glory throughout the universe.*

May He turn in compassion, granting mercy to His people who twice daily, morning and evening, proclaim His oneness with love:

*Sh'ma yisrael Adonai Eloheinu Adonai ehad. Hear, O Israel: The Lord our God, the Lord is One.*

He is our God and our Father. He is our King and our Redeemer. And in His mercy again will He declare, before all the world:

*Ani Adonai Eloheikhem. I am the Lord your God.*

*On Shabbat Hol Ha-mo'ed, omit the following three lines:*


Our Lord eternal, how magnificent Your name in all the world. The Lord shall be acknowledged King of all the earth. On that day the Lord shall be One and His name One.

וּבְדַבְרֵי קְדוּשָׁה פְּתוּב לְאָמַר:

יְמַלֵּךְ יְהוָה לְעוֹלָם, אֱלֹהֵינוּ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּנָהּ.

לְדֹר וָדֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתָהּ וּלְנֶצַח נִצְחֵיהֶם קְדוּשָׁתָהּ נִקְדִּישׁ. וְשִׁבְחָהּ  
אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ  
אֲתָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

Continue with בחרתנו page 462

KEDUSHAH 

HOL HA-MO'ED, WEEKDAY

When the Reader chants the Amidah aloud,  
Kedushah is added. The congregation chants  
the indented verses aloud.

נִקְדֵּשׁ אֶת־שִׁמְךָ בְּעוֹלָם, בְּשֵׁם שְׁמֵקְדִישִׁים אוֹתוֹ בְּשְׁמֵי מְרוֹם,  
בְּפְתוּב עַל יַד נְבִיאָהּ, וְקָרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר:

קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת, מְלֵא כְּלֵי־הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

לְעַמְתָּם בְּרוּךְ יֵאמְרוּ:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְקוֹמוֹ.

וּבְדַבְרֵי קְדוּשָׁה פְּתוּב לְאָמַר:

יְמַלֵּךְ יְהוָה לְעוֹלָם, אֱלֹהֵינוּ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּנָהּ.

לְדֹר וָדֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתָהּ וּלְנֶצַח נִצְחֵיהֶם קְדוּשָׁתָהּ נִקְדִּישׁ. וְשִׁבְחָהּ  
אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ  
אֲתָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

Continue with בחרתנו

And thus sang the Psalmist:

*Yimlokh Adonai l'olam, Elohayikh tziyon l'dor va-dor. Halleluyah.  
The Lord shall reign through all generations; your God, Zion, shall  
reign forever. Halleluyah.*

We declare Your greatness through all generations, hallow Your holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You are God and King, great and holy. Praised are You, Lord, holy God.

Continue with "You have chosen . . ." on page 463



---

## KEDUSHAH

### HOL HA-MO'ED WEEKDAY

*When the Reader chants the Amidah aloud,  
Kedushah is added. The congregation chants the  
italicized verses aloud.*

We proclaim Your holiness on earth as it is proclaimed in heaven above. We sing the words of heavenly voices as recorded in Your prophet's vision:

*Kadosh kadosh kadosh Adonai tzeva'ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo.  
Holy, holy, holy Adonai tzeva'ot. The whole world is filled with His  
glory.*

Heavenly voices respond with praise:

*Barukh k'vod Adonai mi-m'komo.  
Praised is the glory of the Lord throughout the universe.*

And in Your holy psalms it is written:

*Yimlokh Adonai l'olam, Elohayikh tziyon l'dor va-dor. Halleluyah.  
The Lord shall reign through all generations; your God, Zion, shall  
reign forever. Halleluyah.*

We declare Your greatness through all generations, hallow Your holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You are God and King, great and holy. Praised are You, Lord, holy God.

Continue with "You have chosen . . ."

אָתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ, וְקָדוּשִׁים בְּכָל-יּוֹם יִהְלְלוּךָ סֵלָה.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

אָתָּה בְּחַרְתָּנוּ מִכָּל-הָעַמִּים, אֲהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ בָּנוּ,  
וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל-הַלְשׁוֹנוֹת, וְקִדְשָׁתָנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, וְקִרְבַּתָּנוּ  
מִלְּכָנוּ לְעַבְדֻתְךָ, וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קִרְאתָ.  
וַתִּתֵּן לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה (שְׁבִתוֹת לְמִנוּחָה וּמוֹעֲדִים  
לְשִׂמְחָה, חַגִּים וְזְמַנִּים לְשִׁשּׁוֹן, אֶת-יּוֹם (הַשְּׁבִת הַזֶּה וְאֶת-  
יּוֹם)

On Pesah:

חַג הַמִּצּוֹת הַזֶּה, זְמַן חֲרוּתָנוּ,

On Shavuot:

חַג הַשְּׁבוּעוֹת הַזֶּה, זְמַן מַתַּן תּוֹרָתָנוּ,

On Sukkot:

חַג הַסֻּכּוֹת הַזֶּה, זְמַן שִׂמְחָתָנוּ,

On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:

הַשְּׁמִינִי, חַג הָעֲצֵרֶת הַזֶּה, זְמַן שִׂמְחָתָנוּ,

(בְּאַהֲבָה) מִקְרָא קָדֵשׁ, זָכַר לִיצִיאַת מִצְרָיִם.

וּמִפְּנֵי חֲטָאֵינוּ גָּלֵינוּ מֵאַרְצֵנוּ וְנִתְרַחַקְנוּ מֵעַל אֲדַמְתָּנוּ. יְהִי  
רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַל־הִי אָבוּתֵינוּ, מְלַךְ רַחֲמָן  
הַמְּשִׁיב בָּנִים לְגְבוּלָם, שֶׁתֵּשׁוּב וְתִרְחַם עָלֵינוּ וְעַל מִקְדָּשְׁךָ  
בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים, וְתִבְגְּהוּ מִהֲרָה וְתִגְדַּל כְּבוֹדוֹ. וְתִקַּבַּל  
בְּרַחֲמִים אֶת-תְּפִלַּת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל-מְקוֹמוֹת מוֹשְׁבוֹתֵיהֶם.

*The silent recitation of the Amidah continues here:*

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You daily. Praised are You, Lord, holy God.

You have chosen us of all nations for Your service by loving and cherishing us as bearers of Your Torah. You have exalted us as a people by adding holiness to our lives with Your mitzvot, drawing us near to Your service, identifying us with Your great and holy name.

Lovingly, Lord our God, have You given us (Shabbat for rest and) holidays and festivals for rejoicing, this (Shabbat and this)

*On Pesah:*

Festival of Matzot, season of our liberation,

*On Shavuot:*

Festival of Shavuot, season of the giving of our Torah,

*On Sukkot:*

Festival of Sukkot, season of our rejoicing,

*On Sh'mini Atzeret and on Simḥat Torah:*

Festival of Sh'mini Atzeret, season of our joy,

a day for holy assembly and for recalling the Exodus from Egypt.

Because of our sins were we exiled from our land, far from our soil. May it be Your will, Lord our God and God of our ancestors, compassionate King who restores His children to their land, to have compassion for us and for Your sanctuary; enhance its glory. Accept with compassion the prayer of Your people Israel, wherever they dwell.

אָבִינוּ מִלְכָּנוּ, גִּלְהַ כְּבוֹד מְלֻכוֹתֶיךָ עָלֵינוּ מֵהֵרָה וְהוֹפֵעַ וְהַנֶּשֶׂא  
עָלֵינוּ לְעֵינֵי כָל־חַי, וְקָרַב פְּוֹרְרֵינוּ מִבֵּין הַגּוֹיִם וּנְפֻצוֹתֵינוּ  
בְּנֵס מִיִּרְבֵּתֵי־אֶרֶץ. וְהִבִּיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירֶיךָ בְּרִנָּה וְלִירוּשָׁלַיִם  
בֵּית מִקְדָּשְׁךָ בְּשִׂמְחַת עוֹלָם, שְׁשֵׁם עָשׂוּ אַבּוֹתֵינוּ לְפָנֶיךָ אֶת־  
קַרְבָּנוֹת חוֹבוֹתֵיהֶם, תְּמִידִים בְּסִדְרָם וּמוֹסָפִים בְּהִלְבָּתָם.  
וְשֵׁם גַּעֲבָדְךָ בְּאַהֲבָה וּבִירָאָה בִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קִדְמוֹנִיּוֹת.  
וְאֶת־מוֹסַף יוֹם (הַשַּׁבָּת הַזֶּה וְאֶת־מוֹסַף יוֹם)

On Pesah:

חַג הַמִּצּוֹת הַזֶּה

On Shavuot:

חַג הַשָּׁבְעוֹת הַזֶּה

On Sukkot:

חַג הַסֻּכּוֹת הַזֶּה

On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:

הַשְּׁמִינִי, חַג הָעֲצֵרֶת הַזֶּה

עָשׂוּ וְהִקְרִיבוּ לְפָנֶיךָ בְּאַהֲבָה בְּמִצְוֹת רְצוֹנָה בְּכַתוּב בְּתוֹרָתְךָ  
עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדְּךָ מִפִּי כְבוֹדְךָ בְּאָמוֹר.

Some congregations continue on page 468

Some congregations include the readings of sacrificial offerings on Festivals, as designated on Pages 466 and 467. These passages are found in the Torah Reading from the second Torah Scroll for each Festival. On all Festivals, the passage on the bottom of page 467, beginning ומנחתם, is read to conclude this section. This passage, unlike the other passages, is not word for word from the Torah.

Our Father, our King, manifest the glory of Your sovereignty, reveal to all humanity that You are our King. Unite our scattered people, gather our dispersed from the ends of the earth. Lead us with song to Zion, Your city, with everlasting joy to Jerusalem, Your sanctuary. There our ancestors sacrificed to You with their daily offerings and with their special offerings, and there may we worship You with love and reverence as in days of old and ancient times.

And the special offering for this (Shabbat and the special offering for this)

On Pesah:

Festival of Matzot

On Shavuot:

Festival of Shavuot

On Sukkot:

Festival of Sukkot

On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:

Festival of Sh'mini Atzeret

they offered lovingly, according to Your will, as written in Your Torah through Moses, Your servant.

*Some congregations continue on page 469*

*Some congregations continue on pages 466 and 467, reciting passages from the Book of Numbers (chapters 28 and 29) which specify the sacrifices prescribed for each of the days listed (in addition to the regular daily offerings). The Festival burnt offerings always included bulls, rams and yearling lambs, all without blemish. The number of animals required could vary. Libations of wine were always included, as were grain offerings of choice flour mixed with oil. The offering of a goat for expiation was also specified.*



On Shabbat:

וביום השַׁבָּת, שְׁנֵי כִבְשִׁים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִם, וּשְׁנֵי עֶשְׂרִים סֵלֹת  
מִנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן וְנִסְכּוֹ. עַל־תּוֹת שַׁבָּת בְּשַׁבָּתוֹ, עַל־עַל־תּוֹת הַתְּמִיד  
וְנִסְכָּה.

On the first two days of Pesah:

וּבַחֲדָשׁ הָרִאשׁוֹן, בְּאַרְבָּעָה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ, פָּסַח לִיהוּה.  
וּבַחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַזֶּה חֹג, שִׁבְעַת יָמִים מִצּוֹת יֹאכֵל. בְּיוֹם  
הָרִאשׁוֹן מִקְרָא קֹדֶשׁ, כָּל־מְלֹאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ. וְהִקְרַבְתֶּם  
אִשָּׁה עֹלָה לִיהוּה, פָּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁנַיִם וְאַיִל אֶחָד וְשִׁבְעָה כִבְשִׁים  
בְּנֵי שָׁנָה, תְּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם. וּמִנְחָתָם ...

On all other days of Pesah:

וְהִקְרַבְתֶּם אִשָּׁה עֹלָה לִיהוּה, פָּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁנַיִם וְאַיִל אֶחָד  
וְשִׁבְעָה כִבְשִׁים בְּנֵי שָׁנָה, תְּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם. וּמִנְחָתָם ...

On Shavuot:

וביום הבַּבְּוֹרִים, בְּהִקְרִיבְכֶם מִנְחָה חֲדָשָׁה לִיהוּה בְּשִׁבְעַת־יָמִים,  
מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם. כָּל־מְלֹאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ. וְהִקְרַבְתֶּם  
עֹלָה לַרְיָח גִּיחָח לִיהוּה, פָּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁנַיִם, אֵיל אֶחָד, שִׁבְעָה  
כִבְשִׁים בְּנֵי שָׁנָה. וּמִנְחָתָם ...

On the first two days of Sukkot:

וּבַחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי, מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם, כָּל־  
מְלֹאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ. וְחַגְתֶּם חֹג לִיהוּה שִׁבְעַת יָמִים.  
וְהִקְרַבְתֶּם עֹלָה אִשָּׁה רִיחַ גִּיחָח לִיהוּה, פָּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁלֹשָׁה  
עָשָׂר, אֵילִם שְׁנַיִם, כִבְשִׁים בְּנֵי שָׁנָה אַרְבָּעָה עָשָׂר, תְּמִימִם יִהְיוּ.  
וּמִנְחָתָם ...

On the first day of Hol Ha-mo'ed Sukkot:

וביום השְׁנִי, פָּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁנַיִם עָשָׂר, אֵילִם שְׁנַיִם, כִבְשִׁים בְּנֵי  
שָׁנָה אַרְבָּעָה עָשָׂר, תְּמִימִם. וּמִנְחָתָם ...  
וביום השְׁלִישִׁי, פָּרִים עֶשְׂתֵי עָשָׂר, אֵילִם שְׁנַיִם, כִבְשִׁים בְּנֵי שָׁנָה  
אַרְבָּעָה עָשָׂר, תְּמִימִם. וּמִנְחָתָם ...

*On the second day of Ḥol Ha-mo'ed Sukkot:*

וביום השלישי, פרים עשתי עשר, אילם שנים, כבשים בני שנה  
ארבעה עשר, תמימם. ומנחתם ...  
וביום הרביעי, פרים עשרה, אילם שנים, כבשים בני שנה  
ארבעה עשר, תמימם. ומנחתם ...

*On the third day of Ḥol Ha-mo'ed Sukkot:*

וביום הרביעי, פרים עשרה, אילם שנים, כבשים בני שנה  
ומנחתם ...  
וביום החמישי, פרים תשעה, אילם שנים, כבשים בני שנה  
ומנחתם ...

*On the fourth day of Ḥol Ha-mo'ed Sukkot:*

וביום החמישי, פרים תשעה, אילם שנים, כבשים בני שנה  
ומנחתם ...  
וביום הששי, פרים שמנה, אילם שנים, כבשים בני שנה ארבעה  
עשר, תמימם. ומנחתם ...

*On Hoshana Rabbah:*

וביום הששי, פרים שמנה, אילם שנים, כבשים בני שנה ארבעה  
עשר, תמימם. ומנחתם ...  
וביום השביעי, פרים שבעה, אילם שנים, כבשים בני שנה  
ומנחתם ...

*On Sh'mini Atzeret and on Simḥat Torah:*

ביום השמיני, עצרת תהיה לכם, כל-מלאכת עבודה לא תעשו.  
והקרבתם עלה אשה גיחם גיחם ליהוה, פר אחד, איל אחד,  
כבשים בני שנה שבעה, תמימם. ומנחתם ...

*Added on each festival:*

ומנחתם ונסכיהם במדבר, שלשה עשרנים לפר ושני עשרנים  
לאיל, ועשרון לכבש, ויין בנסכו, ושעיר לכפר, ושני תמידים  
בהלכתם.

ישמחו במלכותה שומרי שבת וקוראי ענג. עם מקדשי שביעי,  
כלם ישבעו ויתענגו מטובה. והשביעי רצית בו וקדשקו, חמדת  
ימים אותו קראת, זכר למעשה בראשית.

For alternative text, continue  
at bottom of page

אלהינו ואלהי אבותינו, מלך רחמן, רחם עלינו, טוב ומטיב,  
הדרש לנו. שובה אלינו בהמון רחמיה בגלל אבות שעשו  
רצונה. בנה ביתך בבתחלה וכוונן מקדשה על מכונו, ותראנו  
בבנינו ושמחנו בתקונו, והשב פהגים לעבודתם, ולוים  
לשירים ולזמרים, והשב ישראל לגויהם. ושם נעלה ונראה  
ונשתחנה לפניך בשלש פעמי רגלינו, בפתוב בתורתך:  
שלוש פעמים בשנה יראה כל-זכורך את-פני יהוה אלהיה  
במקום אשר יבחר, בחג המצות ובחג השבועות ובחג  
הסופות, ולא יראה את-פני יהוה ריקם. איש במתנת ידו,  
בכרבת יהוה אלהיה אשר נתן לה.

Continue with והשיאו on page 470

Alternative text

אלהינו ואלהי אבותינו, מלך רחמן, רחם עלינו, טוב ומטיב,  
הדרש לנו. שובה אלינו בהמון רחמיה בגלל אבות שעשו  
רצונה. ותעמדה רגלינו בשערי ירושלים הבנויה בעיר  
שחברה לה יחדו, יהי שלום בחילה, שלנה בארמנותיה,  
ששם עלו שבטים, שבטי יה, עדות לישראל להודות לשם  
קדשה, ושם נעלה ונראה ונשתחנה לפניך בשלש פעמי  
רגלינו, בפתוב בתורתך: שלוש פעמים בשנה יראה כל-  
זכורך את-פני יהוה אלהיה במקום אשר יבחר, בחג המצות  
ובחג השבועות ובחג הסופות, ולא יראה את-פני יהוה ריקם.  
איש במתנת ידו, בכרבת יהוה אלהיה אשר נתן לה.

*On Shabbat:*

Those who celebrate Shabbat rejoice in Your kingship, hallowing the seventh day, calling it delight. All of them truly enjoy Your goodness. For it pleased You to sanctify the seventh day, calling it the most desirable day, a reminder of Creation.

*For alternative text, continue  
at bottom of page*

Our God and God of our ancestors, compassionate King, have compassion for us. You are good and beneficent; inspire us to seek You. Return to us in Your abundant compassion through the merit of our ancestors who did Your will. Rebuild Your Temple anew, reestablish Your sanctuary there, giving us cause to rejoice when we view it. Restore *kohanim* to their service of blessing and worship, Levites to their song and psalm and the people Israel to their habitations. There will we make pilgrimage three times a year on our Festivals, as it is written in Your Torah: "Three times a year shall all your men appear before the Lord your God in the place that He will choose, on the Festivals of Pesah, Shavuot, and Sukkot. They shall not appear before the Lord empty-handed. Each shall bring his own gift, appropriate to the blessing which the Lord your God has given you."

*Continue with "Grant us . . ." on page 471*

---

*Alternative text*

Our God and God of our ancestors, compassionate King, have compassion for us. You are good and beneficent; inspire us to seek You. Turn to us in Your abundant compassion through the merit of our ancestors who did Your will. When we stand within the gates of Jerusalem renewed, a city uniting all, may there be peace within its walls, serenity within its homes. There the tribes ascended, the tribes of the Lord, as the people Israel were commanded, praising God. And there will we make pilgrimage three times a year on our Festivals, as it is written in Your Torah: "Three times a year shall all of you appear before the Lord your God in the place that He will choose, on the Festivals of Pesah, Shavuot, and Sukkot. They shall not appear before the Lord empty-handed. Each shall bring his own gift, appropriate to the blessing which the Lord your God has given you."

וְהַשִּׂיָּאָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֶת-בְּרַכַּת מוֹעֲדֶיךָ לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם,  
 לְשִׂמְחָה וּלְשִׁשׁוֹן, כַּאֲשֶׁר רָצִיתָ וְאַמְרָתָ לְבָרְכָנוּ. אֱלֹהֵינוּ  
 וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, (רָצָה בְּמִנוּחֵתָנוּ) קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתַן  
 חֵלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ, שִׁבְעֵנוּ מִטוֹבָךָ וְשִׂמְחָנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ, וְטַהַר  
 לִבָּנוּ לְעִבְדֶּךָ בְּאַמֶּת. וְהִנְחִילָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ (בְּאַהֲבָה  
 וּבְרָצוֹן) בְּשִׂמְחָה וּבְשִׁשׁוֹן (שֶׁבֶת ו) מוֹעֲדֵי קִדְשֶׁךָ, וַיִּשְׂמַחוּ בָּךְ  
 יִשְׂרָאֵל מִקִּדְשֵׁי שְׁמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מִקִּדְשׁ (הַשֶּׁבֶת  
 ו) יִשְׂרָאֵל וְהַזְּמַנִּים.

רָצָה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמֶּךָ יִשְׂרָאֵל וּבִתְפִלָּתָם, וְהִשָּׁב אֶת-  
 הַעֲבוּדָה לְדַבִּיר בֵּיתֶךָ, וְתִפְלָתָם בְּאַהֲבָה תִקְבַּל בְּרָצוֹן, וְתִהְיֶה  
 לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוּדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ.

*During repetition of the Amidah these  
 four lines (which replace the next two  
 lines) are recited only in congregations  
 where kohanim chant the threefold  
 blessing from the bimah*

אָנָּה רַחוּם בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים הִשָּׁב שְׂכִינָתְךָ לְצִיּוֹן עִירָךָ וְסַדֵּר  
 הַעֲבוּדָה לִירוּשָׁלַיִם. וְתַחֲזִינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבָךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים, וְשֵׁם  
 גְּעִבְדֶּךָ בִּירְאָה בִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קִדְמוֹנִיּוֹת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה  
 שְׂאוֹתֶךָ לְבִדָּה בִּירְאָה גְעִבֵר.

וְתַחֲזִינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבָךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה  
 הַמְחִזִּיר שְׂכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

*When the Reader chants the Amidah, the  
 congregation recites this passage silently  
 while the Reader continues with the next passage*

מוֹרִים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי  
 כָּל-בָּשָׂר, יוֹצְרֵנוּ יוֹצֵר בְּרֵאשִׁית. בְּרִכּוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל  
 וְהַקָּרוֹשׁ עַל שֶׁחִיֵּיתָנוּ וְקִיַּמְתָּנוּ. כֵּן תַּחֲזִינָה וְתִקְיַמְנוּ וְתִאֲסוּף  
 גְּלוּתֵינוּ לְחִצְרוֹת קִדְשֶׁךָ לְשִׁמּוֹר חֲקִיךָ וְלַעֲשׂוֹת רָצוֹנְךָ וּלְעִבְדֶּךָ  
 בְּלִבֵּב שָׁלֵם, עַל שְׂאֲנַחְנוּ מוֹרִים לָךְ. בְּרוּךְ אַל הַהוֹדָאוֹת.

Grant us the blessing of Your Festivals, Lord our God, for life and peace, for joy and gladness, as You have graciously promised to bless us. Our God and God of our ancestors, (accept our Shabbat offering of rest,) add holiness to our lives with Your mitzvot and let Your Torah be our portion. Fill our lives with Your goodness and gladden us with Your triumph. Cleanse our hearts and we shall serve You faithfully. (Lovingly and willingly,) Lord our God, grant that we inherit Your holy gift of (Shabbat and) Festivals forever, so that the people Israel who hallow Your name will always rejoice in You. Praised are You, Lord who hallows (Shabbat and) the people Israel and the Festivals.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary. May the worship of Your people Israel always be acceptable to You.

*During repetition of the Amidah these five lines (which replace the next two lines) are recited only in congregations where kohanim chant the threefold blessing from the bimah*

In Your great mercy, merciful God, restore Your Presence to Zion Your city and the order of worship to Jerusalem. May we bear witness to Your merciful return to Zion, where we shall worship You in reverence as in days of old and in ancient times. Praised are You, Lord; You alone shall we worship in reverence.

May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You, Lord who restores His Presence to Zion.

*When the Reader chants the Amidah, the congregation recites this passage silently while the Reader continues with the next passage*

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors, Creator of all who created us, God of all flesh. We praise You and thank You for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy place, to fulfill Your mitzvot and to serve You wholeheartedly, doing Your will. For this we shall thank You. Praised be God to whom thanksgiving is due.

מודים אֲנַחֲנוּ לָךְ שְׂאֵתָהּ הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ  
 לְעוֹלָם וָעֶד, צוּר חַיֵּינוּ מִגֵּן יִשְׁעֵנוּ אֵתָהּ הוּא לְדוֹר וָדוֹר.  
 נוֹדָה לָךְ וְנִסְפָּר תְּהִלָּתְךָ, עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדְךָ וְעַל  
 נְשִׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נְסִיף שְׂבָב־לַיּוֹם עִמָּנוּ וְעַל  
 נַפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שְׂבָב־לַעֲתָ, עָרַב וּבָקֵר וְצַהֲרִים. הַטּוֹב  
 כִּי לֹא בָלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהִמְרַחֵם כִּי לֹא תָמוּ חֲסָדֶיךָ, מֵעוֹלָם  
 קוֹיֵנוּ לָךְ.

וְעַל כָּלֵם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמֵם שְׁמֶךָ מְלַכְנוּ תְּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.  
 וְכָל הַחַיִּים יוֹדִיךָ סֵלָה, וַיְהִלְנוּ אֶת־שְׁמֶךָ בְּאַמְתָּ, הָאֵל  
 יִשׁוּעָתָנוּ וְעֲזָרָתָנוּ סֵלָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַטּוֹב שְׁמֶךָ וְלָךְ  
 נָאָה לְהוֹדוֹת.

*Silent recitation of the Amidah continues with  
 שִׁים שְׁלֹם, on page 474*

*In congregations where kohanim do not chant  
 the blessing, Reader continues on page 474*

*During repetition of the Amidah, in  
 congregations where kohanim chant the  
 blessing, the Reader continues here:*

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, בְּרַכְנוּ בְּבִרְכָּהּ הַמְּשַׁלֶּשֶׁת, בַּתּוֹרָה  
 הַבְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עֲבָדְךָ, הָאֲמוּרָה מִפִּי אֱהָרֹן וּבְנָיו,  
 כְּהֻנִּים

*Congregation:*

עִם קְדוּשָׁה, בְּאֲמֹר:

*Kohanim:*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מְלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּקִדְּשָׁתוֹ שֶׁל  
 אֱהָרֹן וְצִוָּנוּ לְבָרַךְ אֶת־עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה.

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You morning, noon, and night for Your miracles which daily attend us and for Your wondrous kindnesses. Our lives are in Your hand; our souls are in Your charge. You are good, with everlasting mercy; You are compassionate, with enduring lovingkindness. We have always placed our hope in You.

For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

May every living creature thank You and praise You faithfully, our deliverance and our help. Praised are You, beneficent Lord to whom all praise is due.

*Silent recitation of the Amidah continues with  
"Grant peace . . ." on page 475*

*In congregations where kohanim do not chant  
the blessing, Reader continues on page 475*

*During repetition of the Amidah, in congrega-  
tions where kohanim chant the blessing, the  
Reader continues here:*

Bless us, our God and God of our ancestors, with the threefold blessing written in the Torah by Moses, Your servant, pronounced by Aaron and by his descendants,

*kohanim,*

*Congregation:*

Your holy people.

*Kohanim:*

Praised are You, Lord our God, King of the universe who has added holiness to our lives with the holiness of Aaron, giving us the mitzvah to bless His people Israel lovingly.



Congregation:

אָמֵן.  
אָמֵן.  
אָמֵן.

Reader, followed by kohanim, word by word:

יְבָרְכֶה יְהוָה וַיִּשְׁמְרֶה.  
יָאֵר יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיַּחַנֶּה.  
יִשָּׂא יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיִּשֶׂם לָּךְ שְׁלוֹם.

Congregation:

אֲדִיר בְּמָרוֹם, שׁוֹכֵן בְּגִבּוֹרָה, אֲתָה שְׁלוֹם וְשִׁמְךָ שְׁלוֹם. יְהִי רְצוֹן  
שְׁתֵּשִׁים עֲלֵינוּ וְעַל כָּל-עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל חַיִּים וְבִרְכָּה לְמִשְׁמֶרֶת  
שְׁלוֹם.

The Reader continues with שִׁים שְׁלוֹם

During repetition of the Amidah, in congregations where kohanim do not chant the blessing, the Reader continues here:

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, בָּרַכְנוּ בְּבִרְכָּה הַמְּשַׁלֶּשֶׁת, בְּתוֹרָה  
הַבְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדְּךָ, הָאֲמוּנָה מִפִּי אֲהָרֹן וּבְנָיו, כַּהֲנָיִם,  
עִם קְדוֹשְׁךָ, בְּאֲמֹר:

Congregation:

כֵּן יְהִי רְצוֹן.  
כֵּן יְהִי רְצוֹן.  
כֵּן יְהִי רְצוֹן.

יְבָרְכֶה יְהוָה וַיִּשְׁמְרֶה.  
יָאֵר יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיַּחַנֶּה.  
יִשָּׂא יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיִּשֶׂם לָּךְ שְׁלוֹם.

שִׁים שְׁלוֹם בְּעוֹלָם, טוֹבָה וְבִרְכָּה, חֵן וְחֶסֶד וּרְחֻמִּים עֲלֵינוּ  
וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ. בָּרַכְנוּ אֲבִינוּ כְּלָנוּ בְּאֶחָד בְּאוֹר פְּנִיָּה,  
כִּי בְּאוֹר פְּנִיָּה נִתְּתָ לָנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וְאֶהְבֵּת  
חֶסֶד, וַיִּצְדָּקָה וְבִרְכָּה וּרְחֻמִּים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ  
לְבָרֵךְ אֶת-עַמֶּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל-עֵת וּבְכָל-שָׁעָה בְּשְׁלוֹמְךָ. בְּרוּךְ  
אֲתָה יְהוָה הַמְּבָרֵךְ אֶת-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשְׁלוֹם.

The Reader's chanting of the Amidah ends here. We continue on page 506.

On Sukkot, in congregations which add Hoshanot here, we continue on page 530.

*Reader, followed by kohanim:*

*Congregation:*

May the Lord bless you and guard you.

Amen.

May the Lord show you favor and be gracious to you.

Amen.

May the Lord show you kindness and grant you peace.

Amen.

*Congregation:*

Exalted in might, You are peace and Your name is peace. Bless us and the entire House of Israel with life and with enduring peace.

*The Reader continues with "Grant peace . . ."*

*During repetition of the Amidah, in congregations where kohanim do not chant the blessing, the Reader continues here:*

Bless us, our God and God of our ancestors, with the threefold blessing written in the Torah by Moses, Your servant, pronounced by Aaron and his descendants, kohanim, Your holy people.

May the Lord bless you and guard you.

*Congregation:*

Ken y'hi ratzon.

May the Lord show you favor  
and be gracious to you.

Ken y'hi ratzon.

May the Lord show you kindness  
and grant you peace.

Ken y'hi ratzon.

Grant peace to the world, with happiness, blessing, grace, love and mercy for us and for all the people Israel. Bless us, our Father, one and all, with Your light; for by that light did You teach us Torah and life, love and tenderness, justice, mercy and peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace. Praised are You, Lord who blesses His people Israel with peace.

*The Reader's chanting of the Amidah ends here. We continue on page 507.*

*On Sukkot, in congregations which add Hoshanot here, we continue on page 530.*

אֱלֹהֵי, נְצוּר לְשׁוֹנֵי מֵרַע וּשְׁפָתַי מִדְּבַר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי  
תְּדוּם, וְנַפְשֵׁי כַּעֲפָר לְכָל תְּהִיָּה. פָּתַח לְבִי בְּתוֹרַתְךָ  
וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף נַפְשֵׁי. וְכָל-הַחֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מִהֲרֵה  
הַפֵּר עֲצָתָם וְקַלְקַל מַחְשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן  
יְמִינְךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשֶׁתְּךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרַתְךָ, לְמַעַן  
יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעַנְיִי. יִהְיוּ לְרִצּוֹן אִמְרוּמֵי  
וְהִגְיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יִהְיוּ צוּרֵי וְגוֹאֲלֵי. עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמֵרוֹמָיו,  
הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

*An alternative:*

רְבוּנוּ שֶׁל עוֹלָם, אֲדוֹן הַשְּׁמַחָה שְׂאִין לְפָנָיו שׁוּם עֲצָבוֹת  
כָּלֵל, זַכְּנֵי בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים לְקַבֵּל וּלְהַמְשִׁיךְ עָלַי קִדְשַׁת יוֹם  
טוֹב בְּשִׂמְחָה וְחֵדוּהָ. יִשְׂיִשׁוּ וְיִשְׁמְחוּ בְּךָ כָּל-מְבַקְשֶׁיךָ. תֵּאִיר  
לִי וּתְלַמְדֵנִי לְהַפּוֹךְ כָּל-מִינֵי יְגוֹן וְאַנְחָה לְשִׂמְחָה,  
שֶׁהִתְרַחַקוֹת מִמֶּךָ בָּאָה לָנוּ עַל יְדֵי הָעֲצָבוֹת. הַשִּׁיבָה לִי  
שְׁשׁוֹן יִשְׁעֶךָ, וְרוּחַ נְדִיבָה תִּסְמְכֵנִי. יִהְיֶה רִצּוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יִהְיוּ  
אֱלֹהֵי, שֶׁתִּפְתַּח לִי שַׁעְרֵי תוֹרָה, שַׁעְרֵי חֶכְמָה, שַׁעְרֵי דַעַת,  
שַׁעְרֵי פְּרָנְסָה וְכִלְכִּלָּה, שַׁעְרֵי חַיִּים, שַׁעְרֵי אֱהָבָה וְאַחְוָה,  
שַׁעְרֵי שְׁלוֹם וְרַעוּת. שׁוּשׁ אָשִׁישׁ בִּיהוּה, תִּגַּל נַפְשֵׁי בְּאֱלֹהֵי.  
וְגַלְתִּי בִירוּשָׁלַיִם וּשְׁשַׁתִּי בְּעַמִּי. עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמֵרוֹמָיו, הוּא  
יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

בִּי שֵׁם יְהוָה אֶקְרָא, הָבֵנוּ גְדֹל לְאֱלֹהֵינוּ.  
אֲדַנִּי, שְׁפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם  
אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל  
עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת  
וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבָנָי בְּנִיחָם לְמַעַן שְׂמוֹ בְּאַהֲבָה. מֶלֶךְ עוֹזֵר  
וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מַגֵּן אַבְרָהָם.  
אַתָּה גִבּוֹר לְעוֹלָם אֲדַנִּי, מַחֲיֵה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ.

*From Sh'mini Atzeret to Pesah:*

מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מַחֲיֵה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ  
נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישְׁנֵי  
עֶפְרַי. מִי כְמוֹךָ בְּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָּךְ, מֶלֶךְ מְמִית וּמַחֲיֵה  
וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה. וְנֶאֱמַן אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים. בְּרוּךְ אַתָּה  
יְהוָה מַחֲיֵה הַמֵּתִים.

*On weekdays, the silent recitation of the Amidah  
continues with אתה קרוש on page 492*

*On Shabbat, the silent recitation of the Amidah  
continues with אתה קרוש on page 496*

*During the Reader's chanting on Shabbat,  
continue with Kedushah on page 490*



---

## MUSAF AMIDAH FOR ROSH HODESH

When I call upon the Lord, give glory to our God.  
Open my mouth, O Lord, and my lips will proclaim Your praise.

Praised are You, Lord our God and God of our ancestors, God of Abraham, of Isaac, and of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature. You are the King who helps and saves and shields. Praised are You, Lord, Shield of Abraham.

Your might, O Lord, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*From Sh'mini Atzeret to Pesah:*

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your lovingkindness sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are the Master of life and death and deliverance. Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You, Lord, Master of life and death.

*On weekdays, the silent recitation of the Amidah continues with "Holy are You..." on page 493*

*On Shabbat, the silent recitation of the Amidah continues with "Holy are You..." on page 497*

*During the Reader's chanting on Shabbat, continue with Kedushah on page 491*

## WEEKDAYS

*When the Reader chants the Amidah aloud,  
Kedushah is added. The congregation chants  
the indented verses aloud.*

נְקִדֵּשׁ אֶת־שִׁמְךָ בְּעוֹלָם, בְּשֵׁם שְׁמִקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בְּשִׁמִּי מְרוֹם,  
בְּכַתוּב עַל יַד נְבִיאָךְ, וְקָרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר:

קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת, מְלֵא כָּל־הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.  
לְעַמְתָּם בְּרוּךְ יֹאמְרוּ:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְקוֹמוֹ.

וּבְדַבְרֵי קִדְשֶׁךָ בְּתוֹב לֵאמֹר:

יְמִלְךָ יְהוָה לְעוֹלָם, אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּיָהּ.

לְדֹר וָדֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתְךָ וּלְנֶצַח נִצְחִים קִדְשְׁתָּךְ נְקִדִּישׁ. וְשִׁבְחֶךָ  
אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מְלֶךְ גָּדוֹל וְקְדוֹשׁ  
אֲתָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

..... Continue with ראשי חרשים on page 492



---

## KEDUSHAH

### WEEKDAYS

*When the Reader chants the Amidah aloud, Kedushah is added. The congregation chants the italicized verses aloud.*

We proclaim Your holiness on earth as it is proclaimed in heaven above. We sing the words of heavenly voices as recorded in Your prophet's vision:

*Kadosh kadosh kadosh Adonai tzeva'ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo. Holy, holy, holy Adonai tzeva'ot. The whole world is filled with His glory.*

Heavenly voices respond with praise:

*Barukh k'vod Adonai mi-m'komo. Praised is the glory of the Lord throughout the universe.*

And in Your holy psalms it is written:

*Yimlokh Adonai l'olam, Elohayikh tziyon l'dor va-dor. Halleluyah. The Lord shall reign through all generations; your God, Zion, shall reign forever. Halleluyah.*

We declare Your greatness through all generations, hallow Your holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You are God and King, great and holy. Praised are You, Lord, holy God.

*Continue with "New Moon festivals . . ." on page 493*

SHABBAT

When the Reader chants the Amidah aloud,  
Kedushah is added. The congregation chants  
the indented verses aloud.

נְעַרִיצָה וְנִקְדִישָׁה בְּסוּד שֵׁיחַ שְׂרָפֵי קָדֵשׁ הַמְקַדִּישִׁים שְׁמֶךָ  
בְּקִדְשׁ, בְּכַתוּב עַל יַד נְבִיאָהּ, וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר:

קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת, מְלֵא כָּל-הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

כְּבוֹדוֹ מְלֵא עוֹלָם, מְשַׁרְתָּיו שׁוֹאֲלִים זֶה לְזֶה: אֵיזָה מְקוֹם  
כְּבוֹדוֹ. לְעַמְתָּם בְּרוּךְ יֹאמְרוּ:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְקוֹמוֹ.

מִמְקוֹמוֹ הוּא יִפֵּן בְּרַחֲמִים, וְיַחֲוֶן עִם הַמִּיחַדִּים שְׁמוֹ עָרַב  
וְבָקֵר בְּכָל-יּוֹם תָּמִיד פְּעָמַיִם בְּאַהֲבָה שָׁמַע אוֹמְרִים:

שָׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

הוּא אֱלֹהֵינוּ, הוּא אָבִינוּ, הוּא מְלַכְנוּ, הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ, וְהוּא  
יִשְׁמִיעֵנוּ בְּרַחֲמָיו שְׁנִית לְעֵינֵי כָל-חַי, לְהִיּוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים:

אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם.

וּבְדַבְּרֵי קִדְשָׁה בְּתוֹב לֹאמַר:

יְמַלֵּךְ יְהוָה לְעוֹלָם, אֱלֹהֵיךָ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּנָהּ.

לְדוֹר וָדוֹר נְגִיד גְּדֻלָּהּ וּלְנֶצַח נְצָחִים קִדְשָׁתָהּ נִקְדִישׁ. וְשַׁבְּחָהּ  
אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יְמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מְלֶךְ גָּדוֹל וְקְדוֹשׁ  
אֲתָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

Continue with יצרח אתה on page 496





## KEDUSHAH

### SHABBAT

*When the Reader chants the Amidah aloud, Kedushah is added. The congregation chants the italicized verses aloud.*

We revere and hallow You on earth as Your name is hallowed in heaven, where it is sung by celestial choirs as in Your prophet's vision. The angels called one to another:

*Kadosh kadosh kadosh Adonai tzeva'ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo. Holy, holy, holy Adonai tzeva'ot. The whole world is filled with His glory.*

His glory fills the universe. When one angelic chorus asks, "Where is His glory?" another responds with praise:

*Barukh k'vod Adonai mi-m'komo. Praised is the Lord's glory throughout the universe.*

May He turn in compassion, granting mercy to His people who twice daily, morning and evening, proclaim His oneness with love:

*Sh'ma yisrael Adonai Eloheinu Adonai ehad. Hear, O Israel: The Lord our God, the Lord is One.*

He is our God and our Father. He is our King and our Redeemer. And in His mercy again will He declare, before all the world:

*Ani Adonai Eloheikhem. I am the Lord your God.*

And thus sang the Psalmist:

*Yimlokh Adonai l'olam, Elohayikh tziyon l'dor va-dor. Halleluyah. The Lord shall reign through all generations; your God, Zion, shall reign forever. Halleluyah.*

We declare Your greatness through all generations, hallow Your holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You are God and King, great and holy. Praised are You, Lord, holy God.

*Continue with "You formed Your world . . ."*  
*on page 497*

On weekdays, the silent recitation of the Amidah  
continues here:

אָתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ, וְקָדוֹשִׁים בְּכָל-יּוֹם יִהְיֶה לְךָ סֵלָה.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

רֵאשֵׁי הַדָּשִׁים לְעֵמֶךָ נִתְּמָה, זְמַן כַּפָּרָה לְכָל-תּוֹלְדוֹתֵם.  
בְּהִיוֹתֵם מְקַרְיָבִים לְפָנֶיךָ זָכָחִי רְצוֹן וְשַׁעֲרֵי חַטָּאת לְכַפֵּר  
בְּעֵדֶם, זָכְרוֹן לְכָלֶם יִהְיֶה, וְתִשׁוּעַת נַפְשָׁם מִיַּד שׁוֹנֵא. אֲהַבֵּת  
עוֹלָם תָּבִיא לָהֶם, וּבְרִית אָבוֹת לַבָּנִים תִּזְכֹּר.

For alternative text, continue  
at bottom of page

וְהִבִּיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירְךָ בְּרִנָּה, וְלִירוּשָׁלַיִם בֵּית מִקְדָּשְׁךָ בְּשִׂמְחַת  
עוֹלָם, שְׁשָׁם עָשׂוּ אָבוֹתֵינוּ לְפָנֶיךָ אֶת-קַרְבָּנוֹת חוֹבוֹתֵיהֶם,  
תְּמִידִים כְּסֻדְרָם וּמוֹסָפִים כְּהַלְבָּתָם, וְשָׁם נַעֲבֹדְךָ בְּאַהֲבָה  
וּבִירְאָה בְּיָמֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיּוֹת. וְאֶת-מוֹסֵף יוֹם רֵאשִׁי  
הַחֹדֶשׁ הַזֶּה עָשׂוּ וְהִקְרִיבוּ לְפָנֶיךָ בְּאַהֲבָה כְּמִצְוַת רְצוֹנְךָ,  
כַּכְתוּב בְּתוֹרָתְךָ, עַל-יְדֵי מֹשֶׁה עֲבָדְךָ מִפִּי כְּבוֹדְךָ כְּאָמוֹר.

---

Alternative text

וְהִבִּיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירְךָ בְּרִנָּה, וְלִירוּשָׁלַיִם בֵּית מִקְדָּשְׁךָ בְּשִׂמְחַת  
עוֹלָם, וְשָׁם נַעֲבֹדְךָ בְּאַהֲבָה וּבִירְאָה בְּיָמֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים  
קַדְמוֹנִיּוֹת.

Continue with מלך רחמן on page 494

*On weekdays, the silent recitation of the Amidah continues here:*

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You daily. Praised are You, Lord, holy God.

New Moon festivals have You granted Your people as a time of atonement throughout their generations. On these days our ancestors would approach You with their offerings to attain atonement, reminding You of them all in their merit and gaining victory over the enemy within. Bring everlasting love to the lives of Your people, recalling the covenant with their ancestors.

*For alternative text, continue at bottom of page*

Bring us with song to Zion Your city, with everlasting joy to Jerusalem Your sanctuary. There are ancestors sacrificed to You with their daily offerings and with their special offerings, and there may we worship You with love and reverence as in days of old and in ancient times. And the special offering for this New Moon festival they offered lovingly, according to Your will, as written in Your Torah through Moses, Your servant.

---

*Alternative text*

Bring us with song to Zion Your city, with everlasting joy to Jerusalem Your sanctuary. There may we worship You with love and reverence as in days of old and in ancient times.

*Continue with "Compassionate King . . ." on page 495*

*Some congregations omit:*

וּבְרֵאשֵׁי חֲדָשֵׁיכֶם תִּקְרִיבוּ עֹלָה לַיהוָה, פָּרִים בְּגֵי בָקָר שְׁנָיִם וְאַיִל  
אֶחָד, כִּבְשִׂים בְּגֵי שְׁנָה שִׁבְעָה, תְּמִימִם. וּמִנְחָתָם וְנֹסְפֵיהֶם כַּמִּדְבָּר,  
שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִינָיִם לֶפֶר, וּשְׁנֵי עֶשְׂרִינָיִם לְאַיִל, וְעֶשְׂרוֹן לִכְבָּשׁ, וַיִּזֶן  
בְּנֹסְכּוֹ, וְשָׁעִיר לַכֹּפֵר, וּשְׁנֵי תְּמִידִים כַּהֲלֹכְתָם.

מִלֶּךְ רַחֲמָן, קִבַּל בְּרַחֲמִים אֶת־תְּפִלַּת עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּכָל־  
מְקוֹמוֹת מוֹשְׁבוֹתֵיהֶם.

*During a leap year, add the words  
in parentheses*

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, חֲדָשׁ עָלֵינוּ אֶת־הַחֲדָשׁ הַזֶּה לְטוֹבָה  
וְלִבְרָכָה, לְשִׁשּׁוֹן וְלְשִׁמְחָה, לִישׁוּעָה וְלִגְחֻמָּה, לְפִרְגָּנוֹסָה  
וְלִכְלִפְלָה, לְחַיִּים וְלְשָׁלוֹם, לְמַחִילַת חַטָּא וְלְסְלִיחַת עוֹן  
(וְלִכְפֻּרַת פְּשָׁע). כִּי בְעַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּחַרְתָּ מִכָּל־הָאֲמוֹת, וְחִקִּי  
רֵאשֵׁי חֲדָשִׁים לָהֶם קִבַּעְתָּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, מְקַדֵּשׁ יִשְׂרָאֵל  
וְרֵאשֵׁי חֲדָשִׁים.

*Continue with רצה, on page 500*

*Some congregations omit:*

On your New Moon festivals you shall bring a burnt offering to the Lord: two young bulls, one ram, and seven yearling lambs, without blemish. The grain offering shall be three-tenths of an ephah of choice flour mingled with oil for each bull, two-tenths of an ephah of choice flour mingled with oil for the ram, and one-tenth of an ephah of choice flour mingled with oil for each lamb. You shall bring it with the wine required for the libations, a goat for atonement, and the two daily offerings as prescribed.

NUMBERS 28:11-15

Compassionate King, accept with compassion the prayer of Your people Israel, wherever they dwell.

*During a leap year, add the words  
in parentheses*

Our God and God of our ancestors, renew our lives in this month for goodness and blessedness, joy and gladness, deliverance and consolation, sustenance and support, life and peace, pardon of sin and forgiveness of transgression (and atonement for wrongdoing). For You have chosen the people Israel from among all nations to observe the precepts of the New Moon festival. Praised are You, Lord who hallows the people Israel and the New Moon festivals.

*Continue with "Accept the prayer . . ."  
on page 501*

אָתָּה קְרוֹשׁ וְשִׁמְךָ קְרוֹשׁ, וְקְרוּשִׁים בְּכָל־יּוֹם יִהְלְלוּךָ סֵלָה.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְּרוֹשׁ.

אָתָּה יִצְרַתְּ עוֹלָמָךְ מִקֶּדֶם, בְּלִית מְלֵאכְתָּךְ בַּיּוֹם הַשְּׂבִיעִי.  
אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ בָּנוּ, וְרוּמְמַתָּנוּ מִכָּל־הַלְשׁוֹנוֹת,  
וְקִדְשָׁתָנוּ בְּמִצּוֹתֶיךָ, וְקִרְבַּתָּנוּ מִלְּכָנוּ לְעִבּוֹדְתָּךְ, וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל  
וְהַקְּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ. וַתִּתֵּן לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, בְּאַהֲבָה,  
שְׂפָתוֹת לְמִנוּחָה וְרֵאשִׁי חֲדָשִׁים לְכַפְרָה. וּלְפִי שְׁחָטָאנוּ  
לְפָנֶיךָ, אֲנַחְנוּ וְאַבוֹתֵינוּ, חֲרֵבָה עֵירָנוּ וְשָׁמַם בַּיִת מִקְדָּשָׁנוּ  
וְגָלָה יִקְרָנוּ, וְנִשְׁלַל בְּבוֹד מִבַּיִת חַיֵּינוּ.

For alternative text, continue  
at bottom of page

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אַבוֹתֵינוּ, הַמְּשִׁיב  
בָּנִים לְגִבּוֹלָם, שְׁתַּעֲלֵנוּ בְּשִׂמְחָה לְאַרְצָנוּ וְתִטְעֵנוּ בְּגִבּוֹלָנוּ,  
שֶׁשָׁם עָשׂוּ אַבוֹתֵינוּ לְפָנֶיךָ אֶת־קִרְבָּנוֹת חוֹבוֹתֵיהֶם, תְּמִידִים  
בְּסֻדְרָם וּמוֹסָפִים בְּהַלְבָּתָם, וְשָׁם נַעֲבֹדְךָ בְּאַהֲבָה וּבִירְאָה  
כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיּוֹת. וְאֶת־מוֹסַף יוֹם הַשְּׂפָת הַזֶּה  
וְאֶת־מוֹסַף יוֹם רֵאשׁ הַחֹדֶשׁ הַזֶּה עָשׂוּ וְהִקְרִיבוּ לְפָנֶיךָ  
בְּאַהֲבָה כְּמִצְוַת רְצוֹנְךָ, כְּפֶתוּב בְּתוֹרָתְךָ, עַל־יְדֵי מִשָּׁה עֲבָדְךָ  
מִפִּי כְבוֹדְךָ בְּאִמּוֹר.

---

Alternative text

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אַבוֹתֵינוּ, הַמְּשִׁיב בָּנִים  
לְגִבּוֹלָם, שְׁתַּעֲלֵנוּ בְּשִׂמְחָה לְאַרְצָנוּ וְתִטְעֵנוּ בְּגִבּוֹלָנוּ, וְלֹא יִשְׁמַע  
עוֹד חֶמֶס בְּאַרְצָנוּ, שׂוֹד וְשָׂבָר בְּגִבּוֹלָנוּ. וְשָׁם נַעֲבֹדְךָ בְּאַהֲבָה  
וּבִירְאָה כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיּוֹת.

Continue with מלך רחמן, on page 498

*On Shabbat, the silent recitation of the Amidah continues here:*

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You daily. Praised are You, Lord, holy God.

You formed Your world at the beginning, completing Your labor by the seventh day. You have loved and favored us, distinguishing us by making our lives holy with Your mitzvot and by drawing us near to Your service, our King, so that we became known by Your great and holy name. Lord our God, lovingly have You given us Shabbat for rest and New Moon festivals for atonement. Because we and our ancestors sinned, our city was laid waste, our sanctuary made desolate, our splendor taken, and glory removed from Zion.

*For alternative text, continue at bottom of page*

May it be Your will, Lord our God and God of our ancestors who restores His children to their land, to lead us in joy to our land and to settle us within our borders. There our ancestors sacrificed to You with their daily offerings and with their special offerings, and there may we worship You with love and with reverence as in days of old and in ancient times. And the special offerings for Shabbat and for New Moon festivals they offered lovingly, according to Your will, as written in Your Torah through Moses, Your servant.

---

*Alternative text*

May it be Your will, Lord our God and God of our ancestors who restores His children to their land, to lead us in joy to our land and to settle us people within our borders. No more shall violence be heard in our land; no more shall devastation be found within its borders. There may we worship You with love and reverence as in days of old and in ancient times.

*Continue with "Compassionate King . . ."*  
*on page 499*

Some congregations omit:

וביום השבת, שני כבשים בני שנה תמימים, ושני עשרנים סלת  
מנחה בלולה בשמן ונסכו. עלת שבת בשבתו על עלת התמיד  
ונסכה.

ובראשי חדשיכם תקריבו עלה ליהוה, פרים בני בקר שנים ואיל  
אחד, כבשים בני שנה שבעה, תמימים. ומנחתם ונספיהם במדבר,  
שלשה עשרנים לפר, ושני עשרנים לאיל, ועשרון לכבש, וזין  
כנסכו, ושעיר לכפר, ושני תמידים בהלכתם.

מֶלֶךְ רַחֲמָן, קַבֵּל בְּרַחֲמִים אֶת־תְּפִלַּת עַמֶּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכֹל־  
מְקוֹמוֹת מוֹשְׁבוֹתֵיהֶם.

יִשְׁמְחוּ בְּמַלְכוּתְךָ שׁוֹמְרֵי שַׁבַּת וְקוֹרְאֵי עֲנִי. עִם מְקַדְּשֵׁי  
שְׁבִיעֵי, כָּלֵם יִשְׁבְּעוּ וַיִּתְעַנְּגוּ מִטוֹבְךָ. וְהַשְּׁבִיעֵי רְצִיתָ בּוֹ  
וְקִדְשָׁתוּ, חֲמֻדַּת יָמִים אוֹתוֹ קָרְאתָ, זָכַר לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית.

During a leap year add the words in parentheses

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, רַצָּה בְּמִנוּחֵינוּ, וְחֻדַּשׁ עָלֵינוּ בְּיוֹם  
הַשַּׁבָּת הַזֶּה אֶת־הַחֻדַּשׁ הַזֶּה לְטוֹבָה וְלִבְרָכָה, לְשִׁשּׁוֹן  
וְלִשְׂמֻחָה, לִישׁוּעָה וְלִנְחֻמָּה, לְפָרְנֶסָה וְלִכְלֻכָּה, לְחַיִּים  
וְלְשָׁלוֹם, לְמַחִילַת חַטָּא וְלִסְלִיחַת עוֹן (וְלִכְפָּרַת פְּשָׁע). כִּי  
בְעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּחַרְתָּ מִכָּל־הָאֲמוֹת, וְשַׁבַּת קִדְשָׁךְ לָהֶם  
הוֹדַעְתָּ, וְחֻקֵּי רֵאשֵׁי חֻדָּשִׁים לָהֶם קִבַּעְתָּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה,  
מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת וְיִשְׂרָאֵל וְרֵאשֵׁי חֻדָּשִׁים.



*Some congregations omit:*

Offerings for the day of Shabbat: two yearling lambs without blemish, together with two-tenths of an ephah of choice flour mingled with oil as a grain offering, with the proper libation; a burnt offering for every Shabbat, in addition to the daily burnt offering and its libation.

NUMBERS 28:9-10

On your New Moon festivals you shall bring a burnt offering to the Lord: two young bulls, one ram, and seven yearling lambs, without blemish. The grain offering shall be three-tenths of an ephah of choice flour mingled with oil for each bull, two-tenths of an ephah of choice flour mingled with oil for the ram, and one-tenth of an ephah of choice flour mingled with oil for each lamb. You shall bring it with the wine required for the libations, a goat for atonement, and the two daily offerings as prescribed.

NUMBERS 28:11-15

Compassionate King, accept with compassion the prayer of Your people Israel, wherever they dwell.

Those who celebrate Shabbat rejoice in Your kingship, hallowing the seventh day, calling it delight. All of them truly enjoy Your goodness. For it pleased You to sanctify the seventh day, calling it the most desirable day, a reminder of Creation.

*During a leap year, add the words in parentheses*

Our God and God of our ancestors, accept our Shabbat offering of rest. Renew our lives in this month for goodness and blessedness, joy and gladness, deliverance and consolation, sustenance and support, life and peace, pardon of sin and forgiveness of transgression (and atonement for wrongdoing). For You have chosen the people Israel from among all the nations to observe the precepts of the New Moon festival, proclaiming Your holy Shabbat to them. Praised are You, Lord who hallows Shabbat, the people Israel and the New Moon festivals.

רצה יהוה אלהינו בעמך ישראל ובתפלתם, והשב את-  
העבודה לדביר ביתך, ותפלתם באהבה תקבל ברצון, ותהי  
לרצון תמיד עבודת ישראל עמה. ותחזינה עינינו בשובה  
לציון ברחמים. ברוך אתה יהוה המחזיר שכנתו לציון.

*When the Reader chants the Amidah, the  
congregation recites this passage silently while the  
Reader continues with the next passage*

מודים אנחנו לך שאתה הוא יהוה אלהינו ואלהי אבותינו, אלהי  
כל-בשר, יוצרנו יוצר גראשית. ברכות והודאות לשמך הגדול  
והקדוש על שהחייטנו וקיימתנו. בן תחינו ותקיימנו ותאסוף  
גלותינו לחצרות קדשה לשמור חקיך ולעשות רצונך ולעבדך  
בלבב שלם, על שאנחנו מודים לך. ברוך אל ההודאות.

מודים אנחנו לך שאתה הוא יהוה אלהינו ואלהי אבותינו  
לעולם ועד, צור חיינו מגן ישענו אתה הוא לדור ודור.  
נודה לך וגספר תהלתך, על חיינו המסורים בידך ועל  
גשמותינו הפקודות לך ועל גסיך שבכל-יום עמנו ועל  
נפלאותיך וטובותיך שבכל-עת, ערב וקור וצהריים. הטוב  
בי לא בלו רחמיך, והמרחם בי לא תמו חסדיך, מעולם  
קוינו לך.

*On Hanukkah:*

על הנסים ועל הפרקן, ועל הגבורות, ועל התשועות, ועל  
המלחמות שעשית לאבותינו בימים ההם ובזמן הזה.

בימי מתתיהו בן-יוחנן פהן גדול, חשמוני ובניו, כשעמדה  
מלכות יון הרשעה על עמך ישראל להשפיתם תורתך ולהעבירם  
מחקי רצונך, ואתה ברחמיך הרבים עמדת להם בעת צרתם,  
רבת את-ריבם, הנתת את-דינם, נקמת את-נקמתם, מסרת גבורים  
ביד חלשים, ורבים ביד מעטים, וטמאים ביד טהורים, ורשעים  
ביד צדיקים, ונדים ביד עוסקי תורתך. וליך עשית שם גדול  
וקדוש בעולמך, ולעמך ישראל עשית תשועה גדולה ופרקן  
כהיום הזה. ואחר בן באו בגיף לדביר ביתך ופנו את-היכלך,  
וטברו את-מקדשך, והדליקו גרות בחצרות קדשה, וקבעו  
שמונת ימי חגכה אלו להודות ולהלל לשמך הגדול.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary. May the worship of the people Israel always be acceptable to You. May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You, Lord who restores His Presence to Zion.

*When the Reader chants the Amidah, the congregation reads this passage silently, while the Reader continues with the next passage*

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors, Creator of all who created us, God of all flesh. We praise You and thank You for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy place, to fulfill Your mitzvot and to serve You wholeheartedly, doing Your will. For this we shall thank You. Praised be God to whom thanksgiving is due.

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You morning, noon, and night for Your miracles which daily attend us and for Your wondrous kindnesses. Our lives are in Your hand; our souls are in Your charge. You are good, with everlasting mercy; You are compassionate, with enduring lovingkindness. We have always placed our hope in You.

*On Hanukkah:*

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs in battle of our ancestors in other days, and in our time.

In the days of Mattathias son of Yoḥanan, the Hasmonean kohen gadol, and in the days of his sons, a cruel power rose against Your people Israel, demanding that they abandon Your Torah and violate Your mitzvot. You, in great mercy, stood by Your people in time of trouble. You defended them, vindicated them, and avenged their wrongs. You delivered the strong into the hands of the weak, the many into the hands of the few, the corrupt into the hands of the pure in heart, the guilty into the hands of the innocent. You delivered the arrogant into the hands of those who were faithful to Your Torah. You have wrought great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day, revealing Your glory and Your holiness to all the world. Then Your children came into Your shrine, cleansed Your Temple, purified Your sanctuary, and kindled lights in Your sacred courts. They set aside these eight days as a season for giving thanks and reciting praises to You.



For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

May every living creature thank You and praise You faithfully, our deliverance and our help. Praised are You, beneficent Lord to whom all praise is due.

*Reader, during repetition of Amidah:*

Bless us, our God and God of our ancestors, with the threefold blessing written in the Torah by Moses, Your servant, pronounced by Aaron and his descendants, *kohanim*, Your holy people.

May the Lord bless you and guard you.

May the Lord show you favor

and be gracious to you.

May the Lord show you kindness

and grant you peace.

*Congregation:*

*Ken y'hi ratzon.*

*Ken y'hi ratzon.*

*Ken y'hi ratzon.*

Grant peace to the world, with happiness, blessing, grace, love, and mercy for us and for all the people Israel. Bless us, our Father, one and all, with Your light; for by that light did You teach us Torah and life, love and tenderness, justice, mercy, and peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace. Praised are You, Lord who blesses His people Israel with peace.

*The Reader's chanting of the Amidah ends here. We continue on page 507.*

*At the conclusion of the Amidah, personal prayers may be added*

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, so that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me. Make nothing of their schemes. Do so because of Your compassion, Your power, Your holi-

הַפֶּר עֲצַתְם וְקִלְקַל מִחֲשַׁבְתֶּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׂמֵךְ, עֲשֵׂה לְמַעַן  
יְמַיְנֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קִרְשִׁיִּי, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרַתְךָ, לְמַעַן  
יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינֶךָ וְעֲגֹנֶיךָ. יִהְיוּ לְרִצּוֹן אֲמֵרֵי־פִי  
וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יִהְיוּ צוּרֵי וְגֹאֲלֵי. עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו,  
הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

*An alternative:*

יְהִי רִצּוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁתְּחַדֵּשׁ  
עָלֵינוּ אֶת־הַחֲדָשׁ הַזֶּה לְטוֹבָה וְלְבְרָכָה. וְתַתֵּן לָנוּ חַיִּים  
אֲרָבִים, חַיִּים שֶׁל שְׁלוֹם, חַיִּים שֶׁל טוֹבָה, חַיִּים שֶׁל בְּרָכָה,  
חַיִּים שֶׁל פְּרֻנְסָה, חַיִּים שֶׁל חֲלוּץ עֲצָמוֹת, חַיִּים שֶׁיֵּשׁ בָּהֶם  
יִרְאֵת שָׁמַיִם וְיִרְאֵת חֹטָא, חַיִּים שֶׁאֵין בָּהֶם בּוֹשָׁה וְכִלְמָה,  
חַיִּים שֶׁל עֶשֶׂר וְכַבּוֹד, חַיִּים שֶׁתְּהֵא בָנוּ אֶתְּבַת תּוֹרָה וְיִרְאֵת  
שָׁמַיִם, חַיִּים שֶׁיִּמְלְאוּ מִשְׁאֲלוֹת לְבָנוּ לְטוֹבָה. יִהְיוּ לְרִצּוֹן  
אֲמֵרֵי־פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יִהְיוּ צוּרֵי וְגֹאֲלֵי.

ness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, my Rock and my Redeemer. He who brings peace to His universe will bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

*An alternative:*

May it be Your will, Lord our God and God of our ancestors, to renew our lives in this new month. Grant us long life, a peaceful life with goodness and blessing, sustenance and physical vitality, a life informed by purity and piety, a life free from shame and reproach, a life of abundance and honor, a life embracing piety and love of Torah, a life in which our heart's desires for goodness will be fulfilled. May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, O Lord, my Rock and Redeemer.

*Reader:*

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתְהָ, וַיִּמְלִיךְ  
מַלְכוּתְהָ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֵגְלָא  
וּבְזֶמַן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

*Congregation and Reader:*

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעֵלְמֵי עֵלְמֵיָא.

*Reader:*

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמַם וַיִּתְנַשֵּׂא, וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה  
וַיִּתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעֵלָא (לְעֵלָא מְכָל-) מִן  
כָּל-בְּרַבְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא דְאַמִּירָן בְּעֵלְמָא,  
וְאִמְרוּ אָמֵן.

תִּתְקַבַּל צְלוֹתְהוֹן וּבְעוֹתְהוֹן דְכָל-יִשְׂרָאֵל קָדָם אַבּוּהוֹן דִּי  
בְּשִׁמְיָא וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל,  
וְאִמְרוּ אָמֵן.

עוֹשֵׂה שְׁלוֹם בְּמֵרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-  
יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

*On Rosh Hodesh, weekdays, we continue with  
Aleinu on page 160*





*Reader:*

Hallowed and enhanced may He be throughout the world of His own creation. May He cause His sovereignty soon to be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

*Congregation and Reader:*

*Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.*

May He be praised throughout all time.

*Reader:*

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, acclaimed and honored, extolled and exalted may the Holy One be, praised far beyond all song and psalm, beyond all tributes which mortals can utter. And let us say: Amen.

May the prayers and pleas of the whole House of Israel be accepted by our Father in Heaven. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from Heaven, with life's goodness for us and for all the people Israel. And let us say: Amen.

He who brings peace to His universe will bring peace to us and to all the people Israel. And let us say: Amen.

*On Rosh Hodesh, weekdays, we continue with  
Aleinu on page 161*

אין באַרוֹנָנוּ,	אין באַלהֵינוּ,
אין כְּמוֹשֵׁיעָנוּ.	אין כְּמִלְכָנוּ,
מי באַרוֹנָנוּ,	מי באַלהֵינוּ,
מי כְּמוֹשֵׁיעָנוּ.	מי כְּמִלְכָנוּ,
נוֹדָה לְאֵרוֹנָנוּ,	נוֹדָה לְאֵלֵינוּ,
נוֹדָה לְמוֹשֵׁיעָנוּ.	נוֹדָה לְמִלְכָנוּ,
בְּרוּךְ אֲרוֹנָנוּ,	בְּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ,
בְּרוּךְ מוֹשֵׁיעָנוּ.	בְּרוּךְ מִלְכָנוּ,
אַתָּה הוּא אֲרוֹנָנוּ,	אַתָּה הוּא אֱלֹהֵינוּ,
אַתָּה הוּא מוֹשֵׁיעָנוּ.	אַתָּה הוּא מִלְכָנוּ,

אַתָּה הוּא שֶׁהַקְטִירוֹ אַבוֹתֵינוּ לְפָנֶיךָ אֶת־קִטְרַת הַסַּמִּים.

*This ancient Rabbinic lesson emphasizes that children, and disciples, are the future. We pray that our future will be based upon Torah and peace. May we be disciples of Aaron, loving peace and pursuing peace, loving our fellow creatures and bringing them near to Torah.*

אָמַר רַבִּי אֶלְעָזָר, אָמַר רַבִּי חֲנִינָא: תִּלְמִידֵי חֲכָמִים מְרַבִּים שְׁלוֹם בְּעוֹלָם, שְׁנֵאמַר: וְכָל־בְּנֵיךָ לְמוֹדֵי יְהוָה, וְרַב שְׁלוֹם בְּנֵיךָ. אֵל תִּקְרָא בְּנֵיךָ, אֵלָּא בּוֹנֵיךָ. שְׁלוֹם רַב לְאַהֲבֵי תוֹרָתְךָ, וְאֵין לָמוּ מְכָשׁוּל. יְהִי שְׁלוֹם בְּחִילְךָ, שְׁלֹנָה בְּאַרְמְנוֹתֶיךָ. לְמַעַן אַחֲסֵי וְרַעֲי, אַדְבָּרֵה־נָא שְׁלוֹם בְּךָ. לְמַעַן בֵּית יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, אֲבַקֶּשֶׁה טוֹב לְךָ. יְהוָה עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן, יְהוָה יְבָרֶךְ אֶת־עַמּוֹ בְּשְׁלוֹם.

*Some congregations add Kaddish De-rabbanan, on page 274*



---

## EIN KEILOHEINU

None compares to our God, to our Lord.  
None compares to our King, to our Deliverer.

Who compares to our God, to our Lord?  
Who compares to our King, to our Deliverer?

Let us thank our God, our Lord.  
Let us thank our King, our Deliverer.

Let us praise our God, our Lord.  
Let us praise our King, our Deliverer.

You are our God, our Lord.  
You are our King, our Deliverer.

You are He to whom our ancestors offered fragrant incense.

*This ancient Rabbinic lesson emphasizes that children, and disciples, are the future. We pray that our future will be based upon Torah and peace. May we be disciples of Aaron, loving peace and pursuing peace, loving our fellow creatures and bringing them near to Torah.*

Rabbi Elazar taught in the name of Rabbi Ḥanina: Disciples of the Sages increase peace in the world, as it was said by the prophet Isaiah: "When all of your children are taught of the Lord, great will be the peace of your children" (Isaiah 54:13). The second mention of "your children" (*banayikh*) means all who have true understanding (*bonayikh*), like disciples of the Sages; they too are taught of the Lord, serving and blessed with peace. And thus it is written in the Book of Psalms: "Those who love Your Torah have great peace; nothing makes them stumble" (Psalm 119:165). And it is also written: "May there be peace within your walls, security within your gates. For the sake of my brethren and companions I say: May peace reside within you. For the sake of the House of the Lord I will seek your welfare" (Psalm 122:7-9). "May the Lord grant His people strength; may the Lord bless His people with peace" (Psalm 29:11).

*Some congregations add Kaddish De-rabbanan, on page 275*

עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לְאָדוֹן הַכֹּל, לְתַת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שְׁלֹא  
 עָשָׂנוּ בְּגוּיֵי הָאָרְצוֹת וְלֹא שָׁמְנוּ בְּמִשְׁפָּחוֹת הָאֲדָמָה, שְׁלֹא  
 שָׁם חִלְקֵנוּ בָּהֶם וְגוּרְלָנוּ בְּכָל־הַמוֹנָם. וְאַנְחָנוּ כּוֹרְעִים  
 וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לְפָנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ  
 הוּא, שֶׁהוּא נוֹטֵה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אֶרֶץ, וּמוֹשֵׁב יָקָרוֹ בְּשָׁמַיִם  
 מִמַּעַל וּשְׂכִינַת עֲזוֹ בְּגִבְהֵי מְרוֹמִים. הוּא אֱלֹהֵינוּ, אֵין עוֹד.  
 אָמֵת מִלְּפָנֶיךָ, אֶפֶס זוֹלָתוֹ, בְּכַתוּב בְּתוֹרָתוֹ: וַיִּדְעָתָּ הַיּוֹם  
 וְהִשְׁבַּתָּ אֶל לְבָבְךָ, כִּי יְהוָה הוּא הָאֱלֹהִים בְּשָׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל  
 הָאָרֶץ מִתַּחַת, אֵין עוֹד.

עַל כֵּן נִקְוָה לָּךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לְרֵאוֹת מְהֵרָה בְּתַפְאֵרַת עֲזֶרְךָ,  
 לְהַעֲבִיר גְּלוּלִים מִן הָאָרֶץ וְהָאֱלִילִים בְּרוֹת יַפְרָתוֹן, לְתַמְקֵן  
 עוֹלָם בְּמַלְכוּת שְׁדֵי וְכָל־בְּנֵי בָשָׂר יִקְרְאוּ בְּשִׁמְךָ, לְהַפְנוֹת  
 אֵלֶיךָ כָּל־רִשְׁעֵי אֶרֶץ. יִכִּירוּ וַיִּדְעוּ כָּל־יְיֹשְׁבֵי תְּבֵל כִּי לָּךְ  
 תִּכְרַע כָּל־בְּרִיךְ תִּשָּׁבַע כָּל־לְשׁוֹן. לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יִכְרַעוּ  
 וַיִּפְלוּ. וְלְכָבוֹד שִׁמְךָ יִקָּר יִתְנוּ, וַיִּקְבְּלוּ כָּל־עַל מַלְכוּתְךָ  
 וְתִמְלֶךְ עֲלֵיהֶם מְהֵרָה לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי הַמַּלְכוּת שְׁלֶךָ הִיא  
 וְלְעוֹלָמֵי עֵד תִּמְלוֹךְ בְּכָבוֹד, בְּכַתוּב בְּתוֹרָתְךָ: יְהוָה יִמְלֶךְ  
 לְעַלְמֵי וָעֶד. □ וְנֹאמַר: וְהָיָה יְהוָה לְמֶלֶךְ עַל כָּל־הָאָרֶץ, בַּיּוֹם  
 הַהוּא יְהָיָה יְהוָה אֶחָד וְשִׁמוֹ אֶחָד.

*Some congregations at this point add psalms  
 appropriate to the day [pages 22 to 46] and/or  
 An'im Zemiroth [page 46]*



## ALEINU

We rise to our duty to praise the Lord of all, to acclaim the Creator. He made our lot unlike that of other people, assigning to us a unique destiny. We bend the knee and bow, acknowledging the King of kings, the Holy One praised be He, who spread out the heavens and laid the foundations of the earth, whose glorious abode is in the highest heaven, whose mighty dominion is in the loftiest heights. He is our God, there is no other. In truth, He alone is our King, as it is written in His Torah: "Know this day and take it to heart that the Lord is God in heaven above and on earth below; there is no other."

*Va-anahnu kor'im u-mishtahavim u-modim  
lifnei melekh malkhei ha-melakhim, ha-kadosh barukh hu.*

And so we hope in You, Lord our God, soon to see Your splendor, sweeping idolatry away so that false gods will be utterly destroyed, perfecting earth by Your kingship so that all mankind will invoke Your name, bringing all the earth's wicked back to You, repentant. Then all who live will know that to You every knee must bend, every tongue pledge loyalty. To You, Lord, may all bow in worship, may they give honor to Your glory. May everyone accept the rule of Your kingship. Reign over all, soon and for all time. Sovereignty is Yours in glory, now and forever. Thus is it written in Your Torah: The Lord reigns for ever and ever. Such is the assurance of Your prophet Zechariah: The Lord shall be acknowledged King of all the earth. On that day the Lord shall be One and His name One.

*V'ne'emar, v'haya Adonai l'melekh al kol ha-aretz,  
ba-yom ha-hu yiyeh Adonai ehad u-sh'mo ehad.*

*Some congregations at this point add psalms  
appropriate to the day [pages 23 to 47] and/or  
An'im Zemirot [page 47]*

We recall with affection those who no longer walk this earth, grateful to God for the gift of their lives, for their sweet companionship, and for the cherished memories which endure. May God comfort all who mourn. May He grant them strength to see beyond their sorrow, and sustain them in their grief. In solemn testimony to that unbroken faith which links our generations one to another, those observing Yahrzeit and those who mourn now rise to declare their faith in God, to magnify and sanctify God's holy name.

*Mourners and those observing Yahrzeit:*

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתְהוּ, וַיִּמְלִיךְ  
מְלִכוּתְהוּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעִגְלָא  
וּבְזִמְן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

*Congregation and mourner:*

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

*Mourner:*

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא, וַיִּתְהַדַּר וַיִּתְעַלֶּה  
וַיִּתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעָלְמָא (לְעָלְמָא מְכָל-) מִן  
כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא דְאִמְרוּן בְּעֵלְמָא,  
וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל,  
וְאָמְרוּ אָמֵן.

עוֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-  
יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.



---

## MOURNER'S KADDISH

*In recalling our dead, of blessed memory, we confront our loss with faith by rising to praise God's name in public assembly, praying that all people throughout the world recognize His kingship soon. For when His sovereignty is felt in the world, peace, blessing and song fill the world, as well as great consolation.*

Mourners and those observing Yahrzeit:

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba b'alma di v'ra khir'utei, v'yamlikh malkhutei b'ḥayeikhon u-v'yomeikhon u-v'ḥayei d'khol beit yisrael, ba-agala u-vi-z'man kariv, v'imru amen.

Congregation and mourner:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.

Mourner:

Yitbarakh v'yishtabaḥ v'yitpa'ar v'yitromam v'yitnasei, v'yit-hadar v'yit'aleh v'yit-halal sh'mei d'kudsha, b'rikh hu l'ela (l'ela mi-kol) min kol birkhata v'shirata, tushb'ḥata v'neḥemata da-amiran b'alma, v'imru amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya v'ḥayim aleinu v'al kol yisrael, v'imru amen.

Oseh shalom bi-m'romav, hu ya'aseh shalom aleinu v'al kol yisrael, v'imru amen.

בְּטָרֵם כָּל־יִצִיר נִבְרָא.	אֲדוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מֶלֶךְ
אֲזִי מֶלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא.	לַעֲת נַעֲשֶׂה בְּחִפְצוֹ כֹּל
לְבִדּוֹ יִמְלֹךְ נוֹרָא.	וְאֲחֵרֵי כְּבִלוֹת הַכֹּל
וְהוּא יִהְיֶה בְּתַפְאָרָה.	וְהוּא הָיָה וְהוּא הֵנָּה
לְהַמְשִׁיל לוֹ לְהַחְבִּירָה.	וְהוּא אֲחֵד וְאִין שְׁנֵי
וְלוֹ הָעוֹז וְהַמְשַׁרָּה.	בְּלִי רֵאשִׁית בְּלִי תַכְלִית
וְצוֹר חֲבֵלֵי בְּעַת צָרָה.	וְהוּא אֵלֵי וְחִי גּוֹאֲלֵי
מִנַּת כּוֹסֵי בְּיוֹם אֶקְרָא.	וְהוּא נָסִי וּמְנוּס לִי
בְּעַת אִישָׁן וְאֶעִירָה.	בְּיָדוֹ אֶפְקִיד רוּחֵי
יְהוּה לִי וְלֹא אֵירָא.	וְעַם רוּחֵי גְנוּיָתִי

*Adon olam asher malakh, b'terem kol ye-tzir nivra.*

*L'eit na-asah ve-ḥeftzo kol, azai melekh sh'mo nikra.*

*Ve'aharei kikhlot hakol, l'vado yimlokh nora.*

*V'hu hayah v'hu hoveh, v'hu yih-yeh b'tifarah.*

*V'hu ehad v'ein shei-ni, l'hamshil lo l'haḥbirah.*

*B'li rei-sheet b'li takhleet, v'lo ha-oz v'ha-misrah.*

*V'hu Eili v'hai go-ali, v'tzur hevli b'eit tzarah.*

*V'hu nisi u-manos li, m'nat kosi b'yom ekra.*

*B'yado afkid ruḥi, b'eit ishan v'a-irah.*

*V'im ruḥi g'vi-yati, Adonai li v'lo ira.*





The Lord eternal reigned before the birth of every living thing.  
When all was made as He ordained, then only He was known as King.  
When all is ended He will reign alone in awesome majesty.  
He was, He is, and He will be, glorious in eternity.  
Peerless and unique is He, with none at all to be compared.  
Beginningless and endless, His vast dominion is not shared.  
He is my God, my life's redeemer, my refuge in distress,  
My shelter sure, my cup of life, His goodness limitless.  
I place my spirit in His care, when I wake as when I sleep.  
God is with me, I shall not fear, body and spirit in His keep.

MEMORIAL SERVICE 

יהוה, מָה אָדָם וּתְדַעְהוּ, בְּיָאֲנוּשׁ וּתְחַשְׁבֶּהוּ.  
 אָדָם לְהַבִּיל דָּמָה, יָמָיו כְּצֵל עוֹבֵר.  
 בְּבִקְרָה יִצִּיץ וְחָלַף, לְעָרֵב יְמוּלָל וְיָבֵשׁ.  
 תָּשֵׁב אָנוּשׁ עַד דְּבָא, וְתֵאמֶר שׁוּבוּ בְנֵי אָדָם.  
 שׁוֹבָה יְהוּה, עַד מָתִי, וְהִנָּחֵם עַל עֲבָרָיִךְ.

There is a time for everything, for all things under the sun:

*a time to be born and a time to die,  
 a time to laugh and a time to cry,  
 a time to dance and a time to mourn,  
 a time to seek and a time to lose,  
 a time to forget and a time to remember.*

This day in sacred convocation we remember those who gave us life.

*We remember those who enriched our lives with love and  
 beauty, kindness and compassion, thoughtfulness and understanding.*

We renew our bonds to those who have gone the way of all the earth.

*As we reflect upon those whose memory moves us this day, we seek  
 consolation, and the strength and the insight born of faith.*

Tender as a father with his children,  
 the Lord is merciful with His worshipers.

*He knows how we are fashioned, remembers that we are dust.*

Our days are as grass; we flourish as a flower in the field.

*The wind passes over it and it is gone,  
 and no one can recognize where it grew.*

But the Lord's compassion for His worshipers,  
 His righteousness to children's children,  
 remain, age after age, unchanging.

*Three score and ten our years may number,  
 four score years if granted the vigor.*

Laden with trouble and travail, life quickly passes, it flies away.

*What are mortals, eternal God,  
that You should be mindful of them?*

*What are mortals, that You should take note of them,  
that You have made them little less than angels?*

*The sounds of infants attest to Your power,  
the magnificence of life reflects Your glory.*

*The heavens display Your splendor.  
What majesty is Yours throughout the world!*

*Teach us to use all of our days, O Lord,  
that we may attain a heart of wisdom.*

*Grant us of Your love in the morning,  
that we may joyously sing all our days.*

שְׁוִיתִי יְהוָה לְנֶגְדֵי תְמִיד, כִּי מִיְמִינִי בַל אָמוּט.  
לְכֵן שָׂמַח לְבִי וּנְגַל כְּבוֹדִי, אֵף בְּשָׂרֵי יוֹשֵׁבֵן לְבֶטֶח.

*When I stray from You, O Lord, my life is as death;  
but when I cleave to You, even in death I have life.*

*You embrace the souls of the living and the dead.*

*The earth inherits that which perishes.*

*The dust returns to dust;  
but the soul, which is God's, is immortal.*

*The Lord has compassion for His creatures.*

*He has planted eternity within our soul,  
granting us a share in His unending life.*

*He redeems our life from the grave.*

*May we all be charitable in deed and in thought,  
in memory of those we love who walk the earth no longer.*

*May we live unselfishly, in truth and love and peace, so that we will  
be remembered as a blessing, as we this day lovingly remember  
those whose lives endure as a blessing.*

Our generations are bound to each other as children now remember their parents. Love is strong as death as husbands and wives now remember their mates, as parents now remember their children. Memory conquers death's dominion as we now remember our brothers and sisters, grandparents, and other relatives and friends.

The death of those we now remember left gaping holes in our lives. But we are grateful for the gift of their lives. And we are strengthened by the blessings which they left us, by precious memories which comfort and sustain us as we recall them this day.

*A personal meditation*

Eternal God, Master of mercy, give me the gift of remembering. May my memories of the dead be tender and true, undiminished by time, not falsified by sentimentality. Let me recall them, and love them, as they were. Give me the gift of tears. Let me express my sense of loss, my sorrow, my pain, as well as my gratitude and my love. Give me the gift of prayer. May I confront You with an open heart, with trusting faith, unembarrassed and unashamed. Give me the gift of hope. May I always believe in the beauty of life, the power of goodness, the right to joy. May I surrender my being, and the soul of the dead, to Your eternal compassion.

*Each congregant reads silently the appropriate passages among those which follow. Personal meditations may also be added. We rise.*

*In memory of a father:*

יִזְכֵּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת אָבִי מוֹרֵי שְׁהֶלֶךְ לְעוֹלָמוֹ. הַנְּנִי נוֹדֵר  
(נוֹדֵרֶת) צְדָקָה בְּעַד הַזְּכָרֶת נְשָׁמַתוֹ. אֲנֵא תְהִי נִפְשׁוֹ צְרוּרָה  
בְּצְרוֹר הַחַיִּים וְתְהִי מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד, שְׁבַע שְׂמֵחוֹת אֶת-פְּנֵיהָ,  
נְעִימוֹת בְּיָמֶיהָ נְצַח. אָמֵן.

May God remember the soul of my father who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life I pledge charity to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, and through prayer and memory, is his soul bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the gift of life and the many other gifts with which he blessed me. May these moments of meditation link me more strongly with his memory and with our entire family. May he rest eternally in dignity and peace. Amen.

*In memory of a mother:*

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אִמִּי מוֹרְתִי שֶׁהִלְכָה לְעוֹלָמָהּ. הִנְנִי נוֹדֵר  
(נוֹדֵרֶת) צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרָת נִשְׁמָתָהּ. אֲנֵא תְהִי נִפְשָׁה צְרוּרָה  
בְּצִרוּר הַחַיִּים וְתְהִי מְנוּחָתָה כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פְּנֵיהָ,  
נְעִימוֹת בִּימִינָה נְצַח. אָמֵן.

May God remember the soul of my mother who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life I pledge charity to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds, and through prayer and memory, is her soul bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the gift of life and the many other gifts with which she blessed me. May these moments of meditation link me more strongly with her memory and with our entire family. May she rest eternally in dignity and peace. Amen.

*In memory of a husband:*

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת בְּעָלִי שֶׁהִלֵּךְ לְעוֹלָמוֹ. הִנְנִי נוֹדֵרֶת צְדָקָה  
בְּעַד הַזְכָּרָת נִשְׁמָתוֹ. אֲנֵא תְהִי נִפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצִרוּר הַחַיִּים  
וְתְהִי מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פְּנֵיהָ, נְעִימוֹת בִּימִינָה  
נְצַח. אָמֵן.

May God remember the soul of my husband who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life I pledge charity to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, and through prayer and memory, is his soul bound up in the bond of life. Love is strong as death; deep bonds of love are indissoluble. The memory of our companionship and love leads me out of loneliness into all that we shared which still endures. May he rest eternally in dignity and peace. Amen.

*In memory of a wife:*

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אִשְׁתִּי שֶׁהִלְכָה לְעוֹלָמָהּ. הִנְנִי נוֹדֵר  
צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרָת נִשְׁמָתָהּ. אֲנֵא תְהִי נִפְשָׁה צְרוּרָה בְּצִרוּר  
הַחַיִּים וְתְהִי מְנוּחָתָה כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פְּנֵיהָ, נְעִימוֹת  
בִּימִינָה נְצַח. אָמֵן.

May God remember the soul of my wife who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life I pledge charity to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds and through prayer and memory is her soul bound up in the bond of life. "Many women have done superbly, but you surpass them all." Love is strong as death; deep bonds of love are indissoluble. The memory of our companionship and love leads me out of loneliness into all that we share which still endures. May she rest eternally in dignity and peace. Amen.

*In memory of a son:*

יִזְכֵּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת בְּנֵי הָאֱהוּב מִחֲמַד עֵינֵי שְׁהֶלְךָ לְעוֹלָמוֹ.  
הַנְּגִי נוֹדֵר (נוֹדֶרֶת) צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרַת נְשָׁמָתוֹ. אָנָּא תְּהִי  
נַפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצִרּוֹר הַחַיִּים וְתְּהִי מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד, שְׁבַע  
שְׁמָחוֹת אֶת־פְּנֵיךָ, נְעִימוֹת בִּימִינְךָ נְצַח. אָמֵן.

May God remember the soul of my beloved son who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life I pledge charity to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, and through prayer and memory, is his soul bound up in the bond of life. I am grateful for the sweetness of his life and for what he did accomplish. May he rest eternally in dignity and peace. Amen.

*In memory of a daughter:*

יִזְכֵּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת בְּתֵי הָאֱהוּבָה מִחֲמַד עֵינֵי שְׁהֶלְכָה  
לְעוֹלָמָהּ. הַנְּגִי נוֹדֵר (נוֹדֶרֶת) צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרַת נְשָׁמָתָהּ.  
אָנָּא תְּהִי נַפְשָׁהּ צְרוּרָה בְּצִרּוֹר הַחַיִּים וְתְּהִי מְנוּחָתָהּ כְּבוֹד,  
שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת־פְּנֵיךָ, נְעִימוֹת בִּימִינְךָ נְצַח. אָמֵן.

May God remember the soul of my beloved daughter who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life I pledge charity to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds, and through prayer and memory, is her soul bound up in the bond of life. I am grateful for the sweetness of her life and for what she did accomplish. May she rest eternally in dignity and peace. Amen.

*In memory of other relatives and friends:*

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נַשְׁמוֹת קְרוּבֵי וְרַעֲי שְׁהֲלָכוּ לְעוֹלָמָם. הַנְּנִי נוֹדֵר  
(נוֹדֵרֶת) צְדָקָה בְּעַד הַזְּכָרֶת נַשְׁמוֹתֵיהֶם. אָנָּא תַּהֲיִינָה  
נַפְשׁוֹתֵיהֶם צְרוּרוֹת בְּצִרוּר הַחַיִּים וְתֵהִי מְנוּחָתָם כְּבוֹד,  
שִׁבְעַ שְׁמָחוֹת אֶת-פְּנֵיהָ, נְעִימוֹת בְּיַמִּינָה נְצַח. אָמֵן.

May God remember the soul of \_\_\_\_\_ and of all relatives and friends who have gone to their eternal home. In loving testimony to their lives I pledge charity to help perpetuate ideals important to them. Through such deeds, and through prayer and memory, are their souls bound up in the bond of life. May these moments of meditation link me more strongly with their memory. May they rest eternally in dignity and peace. Amen.

*In memory of martyrs:*

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נַשְׁמוֹת כָּל-אֶחָיוּנוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל שְׁמָסְרוּ אֶת-  
נַפְשָׁם עַל קְדוּשַׁת הַשֵּׁם. הַנְּנִי נוֹדֵר (נוֹדֵרֶת) צְדָקָה בְּעַד הַזְּכָרֶת  
נַשְׁמוֹתֵיהֶם. אָנָּא יִשְׁמַע בְּחַיֵּינוּ הַד גְּבוּרָתָם וּמַסִּירוֹתָם וַיִּרְאֶה  
בְּמַעֲשֵׂינּוּ טָהָר לָבָם וְתַהֲיִינָה נַפְשׁוֹתֵיהֶם צְרוּרוֹת בְּצִרוּר  
הַחַיִּים וְתֵהִי מְנוּחָתָם כְּבוֹד, שִׁבְעַ שְׁמָחוֹת אֶת-פְּנֵיהָ, נְעִימוֹת  
בְּיַמִּינָה נְצַח. אָמֵן.

May God remember the souls of our brethren, martyrs of our people, who gave their lives for the sanctification of His name. In their memory do I pledge charity. May their bravery, dedication, and purity be reflected in our lives. May their souls be bound up in the bond of life. And may they rest eternally in dignity and peace. Amen.

*In memory of congregants:*

We lovingly recall the members of our congregation who no longer dwell upon this earth. They have a special place in our hearts. We pray this day that all who have sustained the loss of loved ones be granted comfort and strength.

Exalted, compassionate God, comfort the bereaved families of this congregation. Help all of us to perpetuate the worthy values in the lives of those no longer with us, whom we remember this day. May their memory endure as a blessing. And let us say: Amen.

*In memory of the six million:*

□ אֵל מְלֵא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בְּמְרוֹמִים, הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה  
תַּחַת בְּנֵפֵי הַשְּׂכִינָה בְּמַעְלֹת קְדוּשִׁים וְטְהוּרִים כְּזֹהַר הַרְקִיעַ  
מְזוּהָרִים, אֶת־נַשְׁמוֹת כָּל־אֲחֵינוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, אֲנָשִׁים וְנָשִׁים  
וְטָף, שְׁנֻטְּבָחוּ וְשְׁנֻחָנְקוּ וְשְׁנֻשְׂרְפוּ וְשְׁנֻהָרְגוּ, בְּגַן עֵדֶן תְּהִי  
מְנוּחָתָם. אָנָּה בְּעַל הַרְחָמִים, הַסְתִּירָם בְּסֶתֶר כְּנֻפִיךָ  
לְעוֹלָמִים וְצָרָר בְּצָרוֹר הַחַיִּים אֶת־נַשְׁמוֹתֵיהֶם. יְהוּה הוּא  
נִחְלָתָם, וְיִנְוָחוּ בְּשָׁלוֹם עַל מִשְׁכַּבּוֹתֵיהֶם. וְנֹאמֵר אָמֵן.

Exalted, compassionate God, grant perfect peace in Your sheltering Presence, among the holy and the pure, to the souls of all our brethren, men, women, and children of the House of Israel who were slaughtered and suffocated and burned to ashes. May their memory endure, inspiring truth and loyalty in our lives. May their souls thus be bound up in the bond of life. May they rest in peace. And let us say: Amen.

*In memory of all the dead:*

□ אֵל מְלֵא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בְּמְרוֹמִים, הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה  
תַּחַת בְּנֵפֵי הַשְּׂכִינָה בְּמַעְלֹת קְדוּשִׁים וְטְהוּרִים כְּזֹהַר הַרְקִיעַ  
מְזוּהָרִים אֶת־נַשְׁמוֹת כָּל־אֵלֶּה שֶׁהִזְכַּרְנוּ הַיּוֹם לְבִרְכָּה  
שֶׁהִלְכוּ לְעוֹלָמָם, בְּגַן עֵדֶן תְּהִי מְנוּחָתָם. אָנָּה בְּעַל הַרְחָמִים,  
הַסְתִּירָם בְּסֶתֶר כְּנֻפִיךָ לְעוֹלָמִים וְצָרָר בְּצָרוֹר הַחַיִּים אֶת־  
נַשְׁמוֹתֵיהֶם. יְהוּה הוּא נִחְלָתָם, וְיִנְוָחוּ בְּשָׁלוֹם עַל  
מִשְׁכַּבּוֹתֵיהֶם. וְנֹאמֵר אָמֵן.

Exalted, compassionate God, grant perfect peace among the holy and the pure, in Your sheltering Presence, to the souls of all our beloved who have gone to their eternal home. May their memory endure as inspiration for deeds of charity and goodness in our lives. May their souls thus be bound up in the bond of life. May they rest in peace. And let us say: Amen.



יהוה רעי, לא אֶחָסֵר.

The Lord is my shepherd, I shall not want.

בְּנֵאוֹת דָּשָׁא יִרְבִּיצֵנִי,

He gives me repose in green meadows.

עַל מֵי מְנַחוֹת יִנְהַלֵּנִי. נַפְשִׁי יִשׁוּב,

He leads me beside the still waters to revive my spirit.

יִנְהַנֵּנִי בְּמַעְגְלֵי-צֶדֶק לְמַעַן שְׁמוֹ.

He guides me on the right path, for that is His nature.

גַּם כִּי אֵלֶךְ בְּגֵיא צַלְמוֹת

לֹא אֵירָא רָע כִּי אַתָּה עִמָּדִי.

Though I walk in the valley of the shadow of death,  
I fear no harm, for You are with me.

שִׁבְטֶךָ וּמִשְׁעַנְתֶּךָ הִמָּה יִנְחַמֵּנִי.

Your staff and Your rod comfort me.

תַּעֲרֹךְ לִפְנֵי שִׁלְחֹן נֹגֵד צַרְרִי,

You prepare a banquet for me in the presence of my foes.

דִּשְׁנַת בְּשֶׁמֶן רֵאשִׁי, כּוֹסֵי רִנָּה.

You anoint my head with oil; my cup overflows.

אֵךְ טוֹב וְחָסֵד יִרְדְּפוּנִי כָּל-יְמֵי חַיִּי,

Surely goodness and kindness shall be my portion  
all the days of my life.

וְשִׁבְתִּי בְּבַיִת יְהוָה לְאָרְךָ יָמִים.

And I shall dwell in the House of the Lord forever.

PSALM 23

Our Creator, the King of kings, delights in life. Because of His love for us, and because we are so few, each of us is important in His kingdom. Though we are flesh and blood, we are irreplaceable. When one of the House of Israel dies, there is a loss of glory in His kingdom and His grandeur is diminished. Therefore, members of the House of Israel, all of you who mourn and all of you who remember on this day, let us fix our hearts on our Father in Heaven, our King and our Redeemer, and let us pray for ourselves, and for Him too, that He and His sovereignty be hallowed and enhanced, glorified and celebrated.

---

MOURNER'S KADDISH 

*Mourners and those observing Yahrzeit:*

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ, וְיִמְלִיךְ  
מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעָגְלָא  
וּבְזִמְן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

*Congregation and mourner:*

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעַלְמֵי עָלְמֵיָא.

*Mourner:*

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא, וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה  
וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעָלָא (לְעָלָא מְכַל-) מִן  
כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמַתָּא דְאֲמִירָן בְּעֵלְמָא,  
וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל,  
וְאָמְרוּ אָמֵן.

עוֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-  
יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.



---

## MOURNER'S KADDISH

*Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba b'alma di v'ra khir'utei, v'yamlikh malkhutei b'ḥayeikhon u-v'yomeikhon u-v'ḥayei d'khol beit yisrael, ba-agala u-vi-z'man kariv v'imru amen.*

*Y'hei sh'mei raba m'vorakh l'alam u-l'almei almayā.*

*Yitbarakh v'yishtabah v'yitpa'ar v'yitromam v'yitnasei, v'yit-hadar v'yit'aleh v'yit-halal sh'mei d'kudsha, b'rikh hu l'ela (l'ela mi-kol) min kol birkhata v'shirata, tushb'ḥata v'neḥemata da-amiran b'alma, v'imru amen.*

*Y'hei shlama raba min sh'maya v'ḥayim aleinu v'al kol yisrael, v'imru amen.*

*Oseh shalom bi-m'romav, hu ya'aseh shalom aleinu v'al kol yisrael, v'imru amen.*

Hallowed and enhanced may He be throughout the world of His own creation. May He cause His sovereignty soon to be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

May He be praised throughout all time.

Glorified and celebrated, lauded and worshipped, acclaimed and honored, extolled and exalted may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes which mortals can utter. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from Heaven, with life's goodness for us and for all the people Israel. And let us say: Amen.

He who brings peace to His universe will bring peace to us and to all the people Israel. And let us say: Amen.